

Nr 223.

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av en mellan Sverige och Tyska riket avsluten handels- och sjöfartstraktat; given Stockholms slott den 14 maj 1926.

Under åberopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollen över handels- och utrikesdepartementsärenden för den 11 maj 1926 och över handelsärenden för denna dag samt med överlämnande av en ävenledes denna dag mellan Sverige och Tyska riket undertecknad handels- och sjöfartstraktat med tillhörande slutprotokoll och särskilt protokoll rörande vissa varuprover, vill Kungl. Maj:t härmed äska riksdagens godkännande av berörda traktat och protokoll.

GUSTAF.

C. E. Svensson.

Handels- och sjöfartstraktat mellan Sverige och Tyska riket.

Konungariket Sverige och Tyska Riket hava, uppfyllda av önskan att främja handelsförbindelserna mellan de båda länderna, överenskommit att avsluta en handels- och sjöfartstraktat.

För detta ändamål hava de till fullmäktige utsett:

Hans Maj:t Konungen av Sverige:

Sveriges minister i Berlin E. af Wirsén,

Tyska Rikets President:

Ministerialdirektören i tyska utrikesdepartementet, Dr Erich Wallroth, och Geheimeregeringsrådet, Ministerialrådet Max Waldeck,

vilka, efter att hava granskat varandras fullmakter och funnit dem i god och behörig form, överenskommit om följande bestämmelser:

Artikel 1.

Medborgare, tillhörande endera av de traktatslutande parterna, skola, såframt icke genom denna traktat undantag göras, inom den andra partens område i avseende å handel, sjöfart och andra näringar åtnjuta samma privilegier, befrielser och för-

Handels- und Schiffahrtsvertrag zwischen dem Deutschen Reich und dem Königreich Schweden.

Das Deutsche Reich und das Königreich Schweden von dem Wunsche erfüllt die Entwicklung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Ländern zu fördern, sind übereingekommen, einen Handels- und Schiffahrtsvertrag abzuschliessen.

Zu diesem Zwecke haben zu Bevollmächtigten ernannt

der deutsche Reichspräsident:

den Ministerialdirektor im Auswärtigen Amt, Dr. Erich Wallroth, und den Geheimen Regierungsrat, Ministerialrat Max Waldeck,

Seine Majestät der König von Schweden:

den Schwedischen Gesandten in Berlin E. af Wirsén,

die, nachdem sie ihre Vollmachten geprüft und in guter und gehöriger Form befunden haben, über folgende Bestimmungen übereingekommen sind:

Artikel 1.

Die Angehörigen eines jeden der vertragschliessenden Teile sollen, soweit nicht der gegenwärtige Vertrag Ausnahmen enthält, im Gebiete des anderen Teils in Bezug auf Handel, Schiffahrt und sonstige Gewerbe dieselben Privilegien, Befrei-

måner av alla slag, vilka tillerkännas eller framdeles komma att tillerkännas medborgare, tillhörande mest gynnad nation; de skola vidare hava full frihet att under samma personliga och sakliga villkor som medborgare, tillhörande mest gynnad nation, utöva yrkesmässig verksamhet.

Medborgare, tillhörande endera av de traktatslutande parterna, kunna, förutsatt att de iakttaga landets lagar, fritt beträda den andra partens område samt där obehindrat resa, uppehålla och bosätta sig, ävensom när som helst obehindrat lämna detta område. De skola därvid icke vara underkastade andra eller mera betungande allmänna eller lokala inskränkningar eller pålagor av något slag än dem, som påvila medborgare, tillhörande mest gynnad nation.

Det är vidare överenskommet, att genom bestämmelserna i denna traktat ingen inskränkning äger rum i någon av de traktatslutande parternas rätt att antingen på grund av domstols beslut eller av hänsyn till statens inre eller yttre säkerhet eller till den allmänna ordningen, särskilt av hänsyn till fattig-, sundhets- och sedlighetspolisväsendet, i särskilda fall förvägra den andra partens medborgare rätt till uppehåll i landet.

Den ena partens medborgare skola inom den andra partens område vara berättigade, på samma sätt som medborgare, tillhörande vilken som helst tredje stat, att förvärva och besitta lös eller fast egendom samt att däröver genom försäljning, byte,

ungen und Begünstigungen aller Art geniessen, welche den Angehörigen der meistbegünstigten Nation zustehen oder zustehen werden; sie sollen ferner volle Freiheit haben, unter den nämlichen persönlichen und sachlichen Bedingungen wie die Angehörigen der meistbegünstigten Nation einer beruflichen Tätigkeit nachzugehen.

Die Angehörigen jedes vertragsschliessenden Teils können, vorausgesetzt, dass sie die Landesgesetze beobachten, das Gebiet des anderen Teils frei betreten, darin reisen, sich aufhalten und niederlassen, sowie dieses Gebiet jederzeit frei verlassen. Sie werden dabei keinen anderen oder lästigeren allgemeinen oder örtlichen Beschränkungen oder Auflagen irgendwelcher Art unterworfen sein als die Angehörigen der meistbegünstigten Nation.

Es besteht ferner Einverständnis darüber, dass das Recht eines jeden der vertragschliessenden Teile, Angehörigen des anderen Teils entweder infolge gerichtlicher Verfügung oder aus Gründen der inneren oder äusseren Sicherheit des Staates oder auch aus polizeilichen Gründen, insbesondere aus Gründen der Armen-, Gesundheits- und Sittenpolizei, den Aufenthalt im einzelnen Falle zu versagen, durch die Bestimmungen des gegenwärtigen Vertrages nicht beeinträchtigt wird.

Die Angehörigen des einen Teils sollen im Gebiete des anderen Teils in gleicher Weise wie die Angehörigen irgendeines dritten Staates befugt sein, bewegliches oder unbewegliches Vermögen zu erwerben, zu besitzen und darüber durch Ver-

gåva, testamente eller på annat sätt förfoga ävensom att på grund av testamente eller arv förvärva kvarlåtenskap.

Artikel 2.

Medborgare, tillhörande endera av de traktatslutande parterna, skola inom den andra partens område såväl för sin person som för sin egendom, sina rättigheter och intressen i fråga om skatter (även tullar), avgifter, såframt de äro av skattenatur, och andra dylika pålagor i varje avseende åtnjuta samma behandling och samma skydd hos finansmyndigheter och finansdomstolar som landets egna medborgare och medborgare tillhörande mest gynnad nation.

Bestämmelserna i denna artikel liksom alla andra skattebestämmelser i denna traktat skola äga motsvarande tillämpning i fråga om juridiska personer och de i artikel 5 omnämnda sammanslutningar.

Artikel 3.

De traktatslutande parterna förplikta sig att ömsesidigt taga i välvilligt övervägande frågan om svenska arbetares behandling i Tyskland och tyska arbetares behandling i Sverige med hänsyn till arbetarförsäkringen i ändamål att genom särskilda överenskommelser tillförsäkra det ena landets arbetare uti det andra landet en behandling, som i möjligaste mån medger dem lika stora fördelar.

Dessa överenskommelser skola träffas genom särskilt avtal.

kauf, Tausch, Schenkung, letzten Willen oder auf andere Weise zu verfügen, sowie Erbschaften vermöge letzten Willens oder kraft Gesetzes zu erwerben.

Artikel 2.

Die Staatsangehörigen des einen vertragschliessenden Teils geniessen im Gebiete des anderen Teils sowohl für ihre Person wie für ihre Güter, Rechte und Interessen in Bezug auf Abgaben (Steuern und Zölle), Gebühren, sofern sie steuerähnlich sind, und andere ähnliche Lasten in jeder Beziehung die gleiche Behandlung und den gleichen Schutz bei den Finanzbehörden und Finanzgerichten wie die Inländer und die Angehörigen der meistbegünstigten Nation.

Die Bestimmungen dieses Artikels und alle sonstigen steuerlichen Bestimmungen dieses Vertrages finden entsprechende Anwendung auf juristische Personen und die in Artikel 5 bezeichneten Gesellschaften.

Artikel 3.

Die vertragschliessenden Teile verpflichten sich, in freundschaftlichem Einvernehmen die Behandlung der schwedischen Arbeiter in Deutschland und der deutschen Arbeiter in Schweden hinsichtlich der Arbeiterversicherung zu dem Zwecke zu prüfen, durch besondere Vereinbarungen den Arbeitern des einen Landes im anderen Lande eine Behandlung zu sichern, die ihnen möglichst gleichwertige Vorteile bietet.

Diese Vereinbarungen werden durch ein besonderes Abkommen festgesetzt werden.

Artikel 4.

Den ena traktatslutande partens medborgare skola inom den andra partens område i såväl freds- som krigstid vara befriade från varje statlig arbetsplikt, däri inberäknad skyldighet att utföra körslor, ävensom från varje personlig militär tjänstgöringsskyldighet och däremot svarande prestation.

Detsamma gäller i fråga om alla övriga militära tvångsprestationer eller rekvisitioner ävensom alla kontributioner och tvångslån. Undantagna äro, under förutsättning av nationell behandling, rekvisitioner under krigstid av automobiler och andra motorfordon, vagnar, hästar och andra medel för godstransport ävensom de förpliktelser, som enligt någon rättsgrund äro förbundna med innehav av fast egendom, vidare tvångsinkvartering och andra särskilda militära tvångsprestationer eller rekvisitioner, till vilka landets samtliga invånare må varda förpliktade i egenskap av ägare eller nyttjare av byggnader eller jord.

I intet fall må den andra partens medborgare behandlas ogynnsammare än medborgare, tillhörande mest gynnad nation.

Bestämmelserna i denna artikel skola även äga tillämpning i fråga om juridiska personer och de i artikel 5 omförmälda sammanslutningar.

Artikel 5.

Aktiebolag och andra kommersiella sammanslutningar — industri-, finans-, kommunikations-, transport-

Artikel 4.

Die Staatsangehörigen jedes vertragschliessenden Teils sind in Friedens- und Kriegszeit im Gebiet des anderen Teils von jeder staatlichen Arbeitspflicht einschliesslich der Spanndienste, sowie von allen persönlichen militärischen Dienstleistungen und von etwaigen Ersatzleistungen befreit.

Gleiches gilt von allen sonstigen militärischen Zwangsleistungen oder Requisitionen, sowie von allen Kontributionen und Zwangsanleihen. Ausgenommen sind unter der Voraussetzung der Gewährung der Inländerbehandlung Requisitionen von Kraft- und Motorwagen, Wagen, Pferden und anderen Lasttransportmitteln im Kriegsfall, sowie die aus irgend einem Rechtstitel mit dem Besitze eines Grundstücks verbundenen Lasten, weiterhin die zwangsweise Einquartierung und andere besondere militärische Zwangsleistungen oder Requisitionen, zu denen alle Landesbewohner als Eigentümer oder Bewohner von Gebäuden oder Land herangezogen werden sollen.

In keinem Fall dürfen die Staatsangehörigen des andern Teils ungünstiger behandelt werden, als die Angehörigen der meistbegünstigten Nation.

Die Bestimmungen dieses Artikels finden auch auf juristische Personen und die im Artikel 5 bezeichneten Gesellschaften Anwendung.

Artikel 5.

Aktiengesellschaften und andere Handelsgesellschaften einschliesslich der Industrie-, Finanz-, Verkehrs-,

och försäkringssammanslutningar däri inbegripna — vilka lagligen grundats och bestå inom den ena traktatslutandepartens område, skola även inom den andra partens område erkännas såsom lagligen bestående. De kunna inom detta område, i överensstämmelse med enligt lag gällande bestämmelser och inskränkningar, utöva handels- eller annan näringsverksamhet ävensom alla övriga rättigheter.

I varje fall åtnjuta dessa sammanslutningar inom den andra traktatslutande partens område samma rättigheter, som tillerkännas eller komma att tillerkännas motsvarande sammanslutningar, tillhörande i detta avseende mest gynnad nation.

Artikel 6.

Utan inskränkning i de ytterligare förmåner, som härleda sig ur vardera partens ställning såsom mest gynnad nation, skola den ena traktatslutande partens köpmän, fabriks- och andra näringsidkare, vilka genom ett av myndigheterna i hemlandet utfärdat näringslegitimationsbevis styrka, att de uti den stat, där de äga hemvist, äro berättigade att idka handels- eller annan näringsverksamhet, ävensom att de därstädes erlägga härför stadgade skatter och avgifter, äga rätt att själva eller genom i deras tjänst anställda resande, under iakttagande av föreskrivna formaliteter, inom den andra partens område göra varuinköp hos köpmän eller i öppna försäljningslokaler eller hos personer, vilka producera varorna. De kunna vidare söka beställningar hos köpmän eller andra personer. De äro berättigade

Transport- und Versicherungsgesellschaften, die im Gebiet eines vertragschliessenden Teils rechtsgültig gegründet sind und dort zu Recht bestehen, werden auch im Gebiete des anderen Teils als zu Recht bestehend anerkannt. Sie können in diesem Gebiete nach Massgabe der geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Beschränkungen ihre Handels- oder gewerbliche Tätigkeit und alle anderen Rechte ausüben.

Auf jeden Fall geniessen die Gesellschaften im Gebiete des anderen vertragschliessenden Teils die gleichen Rechte, die gleichartigen Gesellschaften des in dieser Beziehung meistbegünstigten Landes zustehen oder zustehen werden.

Artikel 6.

Unbeschadet der weiteren Vorteile, die sich aus der Meistbegünstigung ergeben, sollen Kaufleute, Fabrikanten und andere Gewerbetreibende des einen vertragschliessenden Teils, die durch eine von den Behörden ihres Landes ausgestellte Ausweiskarte nachweisen, dass sie in dem Staat, in dem sie ihren Wohnsitz haben, zur Ausübung ihres Handels- oder ihres Gewerbebetriebs berechtigt sind, und dass sie dort die hierfür festgesetzten Steuern und Abgaben entrichten, befugt sein, selbst oder durch in ihren Diensten stehende Reisende unter Beobachtung der vorgeschriebenen Förmlichkeiten in dem Gebiete des anderen Teils bei Kaufleuten oder in offenen Verkaufsstellen oder bei Personen, welche die Waren erzeugen, Warenankäufe zu machen. Sie können ferner bei Kaufleuten oder bei anderen Personen

att medföra varuprover och mönster, men icke varor.

Tyska näringsidkare, försedda med näringslegitimationsbevis, (handelsresande) må icke för angivna verksamhet i Sverige underkastas högre avgifter än handelsresande för i utlandet etablerade svenska handelshus eller handelsresande tillhörande mest gynnad nation. Med dylikt legitimationsbevis försedda svenska näringsidkare (handelsresande) kunna i Tyskland påläggas lika höga avgifter som de, vilka i Sverige påföras tyska handelsresande.

Näringslegitimationsbevisen skola vara avfattade i enlighet med det formulär, som intagits i den i Genève den 3 november 1923 undertecknade internationella konventionen angående förenkling av tullformaliteter. Visering av konsulär eller annan myndighet skall icke erfordras.

Artikel 7.

Beträffande varuprover och mönster skola de traktatslutande parterna tillämpa bestämmelserna i den i Genève den 3 november 1923 undertecknade internationella konventionen angående förenkling av tullformaliteter. Fristen för återutförelse fastställs till 12 månader.

Tyska handelsresande må i Sverige resa med ostämplade prov på arbeten av ädla metaller. De äro förplik-

Bestellungen suchen. Sie sind berechtigt, Warenproben und Muster, jedoch keine Waren mitzuführen.

Die mit einer Ausweiskarte (Gewerbe-Legitimationskarte) versehenen deutschen Gewerbetreibenden (Handlungsreisenden) dürfen für die bezeichnete Tätigkeit in Schweden keiner höheren Abgabe unterworfen werden als die Handlungsreisenden im Ausland ansässiger schwedischer Geschäftshäuser oder die Handlungsreisenden des meistbegünstigten Landes. Die mit einer solchen Legitimationskarte versehenen schwedischen Gewerbetreibenden (Handlungsreisenden) dürfen in Deutschland mit gleich hohen Abgaben belegt werden, wie sie in Schweden von deutschen Handlungsreisenden zur Hebung gelangen.

Die Ausweiskarten müssen dem Muster entsprechen, das in dem am 3. November 1923 in Genf unterzeichneten internationalen Abkommen über die Vereinfachung der Zollförmlichkeiten aufgestellt ist. Ein konsularischer oder anderer Sichtvermerk wird nicht gefordert.

Artikel 7.

In Beziehung auf Warenproben und Muster werden die vertragsschliessenden Teile die Bestimmungen anwenden, die in dem am 3. November 1923 in Genf unterzeichneten internationalen Abkommen über die Vereinfachung der Zollförmlichkeiten enthalten sind. Die Wiederausfuhrfrist wird auf 12 Monate festgesetzt.

Die deutschen Handlungsreisenden dürfen in Schweden mit unpunzierten Mustern von Edelmetallwaren

tade att åter utföra dessa prov inom 12 månader och äro skyldiga att ställa säkerhet för uppfyllandet av denna förpliktelse. Det belopp, för vilket säkerhet skall ställas, må icke överstiga vid silverarbeten den dubbla och vid guld- och platinarbeten den femdubbla tullavgiften. Genom säkerhetens förfallande utslutes icke laga beivran av överträdelse emot gällande bestämmelser angående handel med arbeten av ädla metaller.

Artikel 8.

De traktatslutande parterna förbinda sig att icke hindra det ömse-sidiga varuutbytet genom några slags införsel- eller utförsel förbud.

Undantag härifrån, så framt de tillämpas på alla länder eller på de länder, för vilka samma förutsättningar äro för handen, kunna i följande fall äga rum:

a) av hänsyn till den allmänna säkerheten;

b) av hänsyn till allmän hälsovård eller till skyddande av djur eller nyttiga växter mot sjukdomar eller skadliga insekter eller parasiter ävensom av nyttiga växter mot urartning och utdöende;

c) beträffande vapen, ammunition och krigsredskap samt under utomordentliga förhållanden även andra krigsförnödenheter;

d) beträffande varor, som inom endera av de traktatslutande parternas område äro eller komma att bliva föremål för statsmonopol, ävensom i syfte att för främmande varor genomföra alla övriga förbud eller inskränkningar, vilka genom den inre lagstiftningen äro eller må bliva

reisen. Sie sind verpflichtet, diese Muster binnen 12 Monaten wieder auszuführen, und haben die Erfüllung dieser Verpflichtung sicherzustellen. Der sicherzustellende Betrag soll bei Silberwaren das Doppelte, bei Gold- und Platinwaren das Fünffache des Zollbetrages nicht übersteigen. Durch Verfall der Sicherheit wird die strafrechtliche Verfolgung von Zuwiderhandlungen gegen die geltenden Bestimmungen, betreffend den Handel mit Edelmetallwaren, nicht ausgeschlossen.

Artikel 8.

Die vertragschliessenden Teile verpflichten sich, den gegenseitigen Verkehr durch keinerlei Einfuhr- oder Ausfuhrverbote zu hindern.

Ausnahmen hiervon können, soweit sie auf alle Länder oder auf die Länder anwendbar sind, bei denen die gleichen Voraussetzungen zutreffen, in folgenden Fällen stattfinden:

a) aus Rücksicht auf die öffentliche Sicherheit;

b) aus Rücksicht auf die öffentliche Gesundheit oder zum Schutze von Tieren oder Nutzpflanzen gegen Krankheiten und Schädlinge, sowie von Nutzpflanzen gegen Entartung und Aussterben;

c) in Beziehung auf Waffen, Munition und Kriegsgerät und unter ausserordentlichen Umständen auf anderen Kriegsbedarf;

d) in Beziehung auf Waren, die im Gebiet eines der vertragschliessenden Teile den Gegenstand eines Staatsmonopols bilden oder bilden werden, ferner zu dem Zweck, für fremde Waren alle anderen Verbote oder Beschränkungen durchzuführen, die durch die innere Gesetzgebung

stadgade rörande produktion, omsättning, transport eller förbrukning av likartade inhemska varor i det egna landet.

Artikel 9.

Med avseende å transitering skola de båda traktatslutande parterna ömsesidigt mot varandra tillämpa bestämmelserna i den i Barcelona den 20 april 1921 undertecknade internationella konventionen angående transiteringsfrihet. Det är överenskommet, att även i detta avseende grundsatsen om mestgynnadnationsbehandling skall tillämpas.

Artikel 10.

De i bifogade tariff A angivna svenska natur- och industrialster må införas till tyska tullområdet på de i denna tariff bestämda villkor.

De i bifogade tariff B angivna tyska natur- och industrialster må införas till Sverige på de i denna tariff bestämda villkor.

Artikel 11.

Vid införsel av den ena traktatslutande partens produkter till den andra partens område skall företeende av ursprungsbevis i allmänhet icke erfordras.

Skulle dock en av de traktatslutande parterna belägga ett tredje lands produkter med högre avgifter än den andra partens produkter eller med införselbud eller inskränk-

für die Erzeugung, den Vertrieb, die Beförderung oder den Verbrauch gleichartiger einheimischer Waren im Inlande festgesetzt sind oder festgesetzt werden.

Artikel 9.

Auf die Durchfuhr werden die vertragschliessenden Teile gegenseitig die Bestimmungen des in Barcelona am 20. April 1921 abgeschlossenen internationalen Abkommens über die Freiheit der Durchfuhr anwenden. Es besteht Einverständnis, dass auch in dieser Beziehung der Grundsatz der Meistbegünstigung gilt.

Artikel 10.

Die in dem beiliegenden Tarif A bezeichneten schwedischen Boden- und Gewerbezeugnisse werden bei ihrer Einfuhr in das deutsche Zollgebiet zu den durch diesen Tarif festgestellten Bedingungen zugelassen.

Die in dem beiliegenden Tarif B bezeichneten deutschen Boden- und Gewerbezeugnisse werden bei ihrer Einfuhr in Schweden zu den durch diesen Tarif festgestellten Bedingungen zugelassen.

Artikel 11.

Bei der Einfuhr von Erzeugnissen des einen vertragschliessenden Teils in das Gebiet des anderen wird im allgemeinen die Vorlage von Ursprungszeugnissen nicht gefordert.

Wenn jedoch einer der vertragschliessenden Teile Erzeugnisse eines dritten Landes mit höheren Abgaben als die Erzeugnisse des anderen Teils belegt oder wenn er die Er-

ningar, som icke avse den andra partens produkter, kan förstnämnda part, om så erfordras, göra tillämpningen av de lägre avgifterna för den andra partens produkter eller tillståndet att införa desamma beroende av företeende av ursprungsbevis.

De traktatslutande parterna förbinda sig att tillse, att handeln icke hindras genom överflödiga formaliteter vid utfärdandet av ursprungsbevis.

Ursprungsbevisen kunna utfärdas av tullmyndigheten i avsändningsorten inne i landet eller vid gränsen eller av behörig industri- eller handelskammare. De båda regeringarna kunna träffa överenskommelser i syfte att även till annan myndighet än de ovannämnda eller till näringsammanslutning i det ena landet giva befogenhet att utfärda ursprungsbevis, som det andra landets tullmyndigheter skola godtaga. Därest bevisen icke äro utfärdade av därtill behörig statlig myndighet, kan regeringen i destinationslandet fordra, att desamma bestyrkas av dess å varornas avsändningsort behöriga diplomatiska eller konsulära representant. Dylikt bestyrkande sker kostnadsfritt.

Ursprungsbevisen kunna vara avfattade å såväl destinations- som utförsellandets språk; i senare fallet kunna tullmyndigheterna i desti-

zeugnisse eines dritten Landes Einfuhrverboten oder Beschränkungen unterwirft, denen die Erzeugnisse des anderen Teils nicht unterliegen, so kann er, wenn erforderlich, die Anwendung der ermässigten Abgaben für die Erzeugnisse des anderen Teils oder deren Zulassung zur Einfuhr von der Beibringung von Ursprungszeugnissen abhängig machen.

Die vertragschliessenden Teile verpflichten sich, dafür zu sorgen, dass der Handel nicht durch überflüssige Förmlichkeiten bei der Ausstellung von Ursprungszeugnissen behindert wird.

Die genannten Ursprungszeugnisse können von der Zollbehörde des Versandorts im Innern oder an der Grenze oder von der zuständigen Industrie- oder Handelskammer ausgestellt werden. Die beiden Regierungen können Vereinbarungen treffen, um noch auf andere als die oben bezeichneten Stellen oder auch auf wirtschaftliche Vereinigungen eines der beiden Länder die Befugnis zur Ausstellung von Ursprungszeugnissen zu übertragen, die von den Zollbehörden des anderen Landes anzunehmen sind. Falls die Zeugnisse nicht von einer dazu ermächtigten Staatsbehörde ausgestellt sind, kann die Regierung des Bestimmungslandes verlangen, dass sie von ihrer für den Versandort der Waren zuständigen diplomatischen oder konsularischen Behörde beglaubigt werden. Die Beglaubigung erfolgt kostenlos.

Die Ursprungszeugnisse können sowohl in der Sprache des Bestimmungslandes als auch in der Sprache des Ausfuhrlandes abgefasst sein;

nationslandet fordra en översättning.

Om ett tredje lands produkter över den ena traktatslutande partens område införas till den andra partens område, skola den sistnämnda partens tullmyndigheter godtaga även de inom den förstnämnda partens område enligt bestämmelserna i denna artikel utfärdade ursprungsbevisen.

Artikel 12.

Inhemska avgifter, vilka inom den ena av de traktatslutande parternas område, vare sig för statens eller för läns, kommuners eller korporationers räkning, för närvarande äro pålagda eller framdeles komma att påläggas tillverkning, beredning, transport eller förbrukning av någon vara, må under ingen förevändning drabba den andra partens produkter med högre belopp eller på mera betungande sätt än det egna landets likartade produkter.

Artikel 13.

Beträffande in- och utförseltullar i vad angår dessas belopp samt ställande av säkerhet för och uppbärande av desamma, såväl som beträffande tullnederlag, (lokala) avgifter, tullformalityter, tullbehandling och tullexpedition och vidare beträffande de inre skatter och accisavgifter av alla slag, vilka för statens eller för läns, kommuns eller korporations räkning kunna komma att uppbäras, förbinder sig envar av de traktatslutande parterna att

im letzteren Falle können die Zollämter des Bestimmungslandes eine Übersetzung verlangen.

Wenn Erzeugnisse dritter Länder über das Gebiet des einen vertragsschliessenden Teils in das Gebiet des anderen eingeführt werden, sollen die Zollbehörden das letztgenannten Teils auch die in dem Gebiet des erstgenannten Teils nach den Bestimmungen dieses Artikels ausgestellten Ursprungszeugnisse annehmen.

Artikel 12.

Innere Abgaben, die im Gebiet des einen der vertragsschliessenden Teile, sei es für Rechnung des Staates oder für Rechnung von Provinzen, Gemeinden oder Korporationen, auf der Hervorbringung, der Zubereitung, der Beförderung oder dem Verbrauch eines Erzeugnisses gegenwärtig ruhen oder künftigt ruhen werden, dürfen Erzeugnisse des anderen Teils unter keinen Vorwände höher oder in lästigerer Weise treffen als die gleichartigen Erzeugnisse des eigenen Landes.

Artikel 13.

Hinsichtlich des Betrages, der Sicherstellung und der Erhebung der Einfuhr- und Ausfuhrzölle sowie in Bezug auf die zollamtlichen Niederlagen, die (örtlichen) Gebühren, die Zollförmlichkeiten, die Zollbehandlung und Zollabfertigung, ferner in Bezug auf die für Rechnung des Staates, einer Provinz, Gemeinde oder Korporation zur Hebung gelangenden inneren Steuern und Akzisegebühren jeder Art verpflichtet sich jeder der vertragsschliessenden

låta den andra komma i åtnjutande av varje förmån, företrädesrättighet och nedsättning i tarifferna, som den förra parten må hava medgivit en tredje makt.

Likaledes skall varje förmån eller befrielse, som framdeles medgives en tredje makt, genast ovillkorligen och utan vidare komma den andra traktatslutande parten till del.

Artikel 14.

I den mån bestämmelserna i denna traktat avse ömsesidig behandling såsom mest gynnad nation, skola de icke vara tillämpliga å

a) de av endera av de traktatslutande parterna åt angränsande stater nu eller framdeles medgivna särskilda förmåner, som avse underlättande av gränshandeln inom ett område, som i regel icke må sträcka sig längre än 15 km på båda sidor om gränsen;

b) de av endera av de traktatslutande parterna nu eller framdeles till följd av en tullförening ingångna förpliktelser;

c) de förmåner, som endera av de traktatslutande parterna avtalsvis tillerkänt någon annan stat för åstadkommande av utjämning av den in- och utländska beskattningen, särskilt till undvikande av dubbelbeskattning beträffande direkta skatter och skatter, som utgå på grund av dödsfall, ävensom för åstadkommande av rättsskydd och rättshjälp i skatteärenden eller i mål rörande ansvar för överträdelse av skatteförfordningar;

Teile, den anderen an jeder Begünstigung, jedem Vorrecht und jeder Herabsetzung in den Tarifen teilnehmen zu lassen, die er einer dritten Macht gewährt haben sollte.

Ebenso soll jede späterhin einer dritten Macht zugestandene Begünstigung oder Befreiung sofort bedingungslos und ohne weiteres dem anderen vertragschliessenden Teil zustatten kommen.

Artikel 14.

Soweit die Bestimmungen dieses Vertrages die gegenseitige Gewährung der Meistbegünstigung betreffen, sind sie nicht anwendbar

a) auf die von einem der vertragschliessenden Teile angrenzenden Staaten gegenwärtig oder künftig gewährten besonderen Begünstigungen zur Erleichterung des Grenzverkehrs in einer Ausdehnung von in der Regel nicht mehr als 15 km beiderseits der Grenze;

b) auf die von einem der vertragschliessenden Teile gegenwärtig oder künftig auf Grund einer Zollvereinigung eingegangenen Verpflichtungen;

c) auf Begünstigungen, die einer der vertragschliessenden Teile in Verträgen zur Ausgleichung der in- und ausländischen Besteuerung, insbesondere zur Vermeidung einer Doppelbesteuerung auf dem Gebiete der direkten Steuern und der Abgaben von Todes wegen sowie in Verträgen über die Gewährung von Rechtsschutz und Rechtshilfe in Steuersachen oder Steuerstrafsachen einem anderen Staate zugesteht;

d) de särskilda förmåner, som Sverige tillerkänt eller må komma att tillerkänna Norge eller Danmark eller båda dessa länder, så länge samma förmåner icke tillerkänts ytterligare någon stat.

Artikel 15.

Å järnvägarna skall vid person- och resgodstrafik beträffande expedition, befodringspris och med befodrning sammanhängande allmänna avgifter icke någon åtskillnad göras mellan personer, som äro bosatta inom de traktatslutande parternas områden.

Från Sverige kommande godstransporter, som skola befodras till Tyskland eller genom Tyskland till ett tredje land, skola på de tyska järnvägarna varken beträffande expedition och befodrning eller med hänsyn till befodringspris eller med befodrning sammanhängande allmänna avgifter behandlas ogynnsammare än likartade inhemska godstransporter eller godstransporter från en tredje stat i samma riktning och på samma trafiksträcka. Det motsvarande skall gälla även för de svenska järnvägarna i fråga om från Tyskland kommande godstransporter, vilka skola befodras till Sverige eller genom Sverige till ett tredje land.

Dessa grundsatser skola även ömsesidigt tillämpas beträffande transport av personer, resgods och varor, vilka först med fartyg eller andra trafikmedel med undantag av järn-

d) auf die besonderen Begünstigungen, die schwedischerseits Norwegen oder Dänemark oder beiden Ländern eingeräumt worden sind oder eingeräumt werden, sofern nicht die genannten Begünstigungen noch einem anderen Staate gewährt werden.

Artikel 15.

Auf den Eisenbahnen soll im Personen- und Gepäckverkehr hinsichtlich der Abfertigung, der Beförderungspreise und der mit der Beförderung zusammenhängenden öffentlichen Abgaben kein Unterschied zwischen den Bewohnern der Gebiete der vertragschliessenden Teile gemacht werden.

In Deutschland aufgelieferte nach Schweden oder durch Schweden nach einem dritten Staate zu befördernde Gütertransporte werden auf den Eisenbahnen Schwedens weder in Bezug auf die Abfertigung und Beförderung, noch hinsichtlich der Beförderungspreise oder der mit der Beförderung zusammenhängenden öffentlichen Abgaben ungünstiger behandelt werden, als gleichartige einheimische oder Gütertransporte eines dritten Staates in derselben Richtung und auf derselben Verkehrsstrecke. Das Gleiche wird bei den deutschen Eisenbahnen für in Schweden aufgelieferte Gütertransporte gelten, die nach Deutschland oder durch Deutschland nach einem dritten Staate befördert werden.

Die vorstehenden Grundsätze finden wechselseitig auch Anwendung auf die Transporte von Personen, Gepäck und Gütern, die zunächst mit Schiffen oder mit anderen Ver-

väg transporterats till havs- eller flodhamn eller annan del av statsområdet och därifrån vidare befordras med järnväg.

Undantag från bestämmelserna i denna artikel skola vara tillåtna, endast såvitt det gäller transporter till nedsatta priser för bekämpande av ett övergående utomordentligt nödtillstånd eller transporter för välgörande ändamål.

Artikel 16.

Svenska fartyg och deras last skola i Tyskland och tyska fartyg och deras last skola i Sverige åtnjuta samma behandling som landets egna fartyg och dessas last, oavsett varifrån fartygen avgått eller varthän de äro destinerade och oavsett varifrån lasten förskriver sig eller varthän den är bestämd.

Varje företrädesrättighet och befrielse, som i detta hänseende kan komma att av den ena av de traktatslutande parterna medgivas en tredje makt, skall samtidigt och ovillkorligen jämväl tillerkännas den andra parten.

Bestämmelserna i denna artikel äro icke tillämpliga på kustfarten, kustfisket eller de särskilda förmåner, som tillerkänts eller må komma att tillerkännas alster av den inhemska fiskerinäringen i det ena eller andra landet.

I fråga om kustfart har dock vardera av de traktatslutande par-

kehrsmitteln ausser der Eisenbahn in Seehäfen, Flusshäfen oder andere Teile des Staatsgebiets getragen und dort auf Eisenbahnen aufgeliefert werden.

Ausnahmen von den Bestimmungen des vorstehenden Artikels sollen nur zulässig sein, soweit es sich um Transporte zu ermässigten Preisen zur Bekämpfung eines vorübergehenden besonderen Notstandes oder um Transporte für milde Zwecke handelt.

Artikel 16.

Die deutschen Schiffe und ihre Ladungen sollen in Schweden und die schwedischen Schiffe und ihre Ladungen sollen in Deutschland in gleicher Weise wie die inländischen Schiffe und ihre Ladungen behandelt werden, gleichviel, von wo die Schiffe ausgelaufen oder wohin sie bestimmt sind, und gleichviel woher die Ladungen stammen oder wohin sie bestimmt sind.

Jedes Vorrecht und jede Befreiung, welche in dieser Beziehung von einem der vertragschliessenden Teile einer dritten Macht eingeräumt werden sollte, soll gleichzeitig und bedingungslos auch dem anderen Teile zustehen.

Die Bestimmungen dieses Artikels finden keine Anwendung auf die Küstenschiffahrt, die Küstenfischerei sowie auf die besonderen Begünstigungen welche den Erzeugnissen des inländischen Fischfanges in dem einen oder anderen Lande jetzt oder in Zukunft gewährt werden sollten.

Hinsichtlich der Küstenschiffahrt hat jedoch jeder vertragschliessende

terna för sina fartyg rätt till alla de förmåner och företrädesrättigheter, som den andra parten i detta avseende tillerkänt eller kan komma att tillerkänna någon tredje makt, under förutsättning att den förra parten inom sitt område tillerkänner den senare partens fartyg samma förmåner och företrädesrättigheter.

Artikel 17.

Fartygs nationalitet skall ömsesidigt erkännas på grund av de handlingar och bevis, som av vederbörande myndigheter i vardera landet blivit för befälhavare, skeppare eller fartygsägare utfärdade.

Mätbrev, som utfärdats av den ena av de traktatslutande parterna, skola av den andra parten godkännas i enlighet med de särskilda överenskommelser, som mellan de båda traktatslutande parterna träffats eller framdeles må komma att träffas.

Angående ömsesidigt erkännande av den inhemska lagstiftningens regler och föreskrifter i fråga om utrustning, anordningar och säkerhetsvillkor för den ena traktatslutande partens fartyg i den andra partens hamnar vid befordring av resande, resgods och fraktgods skall särskild överenskommelse träffas.

Artikel 18.

Svenska fartyg, som inkomma till tysk hamn, och tyska fartyg, som inkomma till svensk hamn, för att där allenast komplettera sin last eller lossa en del av densamma, må, under förutsättning att de iakttaga

Teil für seine Schiffe das Recht auf alle Vergünstigungen und Vorrechte, die der andere in dieser Beziehung einer dritten Macht gewährt hat oder gewähren wird, unter der Bedingung, dass er den Schiffen des anderen Teiles die gleichen Vergünstigungen und Vorrechte in seinem Gebiete zugesteht.

Artikel 17.

Die Nationalität der Schiffe soll beiderseits auf Grund der durch die zuständigen Behörden in jedem der beiden Länder den Kapitänen, Schiffern oder Schiffseignern ausgestellten Urkunden und Patente anerkannt werden.

Die von dem einen der vertragschliessenden Teile ausgestellten Schiffsmessbriefe werden nach Massgabe der zwischen den beiden vertragschliessenden Teilen getroffenen oder zu treffenden besonderen Vereinbarungen von dem anderen Teile anerkannt werden.

Über die gegenseitige Anerkennung der Regeln und Vorschriften der inländischen Gesetzgebung über die Ausrüstung, Einrichtungen und Sicherheitsbedingungen der Schiffe des einen vertragschliessenden Teils in den Häfen des anderen Teils bei der Beförderung von Reisenden, deren Gepäck und Frachten soll ein besonderes Abkommen geschlossen werden.

Artikel 18.

Die deutschen Schiffe, welche nach einem schwedischen Hafen, und umgekehrt, die schwedischen Schiffe, welche nach einem deutschen Hafen kommen, um daselbst nur ihre Ladung zu vervollständigen oder einen

de i de respektive staterna gällande lagar och föreskrifter, behålla ombord den del av lasten, som är bestämd till annan hamn eller till annat land och återutföra densamma, utan att för denna del av lasten behöva erlägga någon avgift utom bevakningsavgifter; och må dessa avgifter uppbäras allenast efter den för inhemsk eller mest gynnad nations sjöfart fastställda lägsta taxan.

Artikel 19.

Fullständigt befriade från fartygs-
umgälder och expeditonsavgifter i
de respektive ländernas hamnar äro:

1. fartyg, som från någon ort vilken det vara må, inkomma i barlast och i barlast åter utgå;

2. fartyg, som från hamn inom ett av de bägge länderna ankomma till en eller flera hamnar inom samma land samt kunna styrka, att de i annan hamn uti samma land redan erlagt ifrågavarande avgifter;

3. fartyg, som frivilligt eller av tvingande orsaker inkommit i en hamn med last och därifrån åter utlöpa utan att hava företagit någon som helst handelsoperation.

Denna befrielse skall icke gälla fyr- och båkavgifter, lotspengar, bogserings-, karantäns- och andra på fartyget vilande avgifter, vilka inhemska och mest gynnad nations fartyg hava attli lika mån erlägga så-

Teil derselben zu löschen, sollen vorausgesetzt, dass sie sich nach den Gesetzen und Vorschriften des betreffenden Staates richten, den nach einem anderen Hafen desselben oder eines anderen Landes bestimmten Teil ihrer Ladung an Bord behalten und ihn wieder ausführen können, ohne gehalten zu sein, für diesen letzteren Teil ihrer Ladung irgendeine Abgabe zu bezahlen, ausser den Aufsichtsabgaben, welche übrigens nur nach dem für die inländische oder die meistbegünstigte Schiffart bestimmten niedrigsten Satze erhoben werden dürfen.

Artikel 19.

Von Tonnengeldern und Abfertigungsgebühren sollen in den Häfen eines jeden der beiden Länder völlig befreit sein:

1. die Schiffe, welche von irgendeinem Orte mit Ballast ein- und damit wieder auslaufen;

2. die Schiffe, welche aus einem Hafen des einen der beiden Länder nach einem oder mehreren Häfen desselben Landes kommen und sich über die in einem anderen Hafen desselben Landes bereits erfolgte Zahlung jener Abgaben ausweisen können;

3. die Schiffe, welche freiwillig oder notgedrungen mit Ladung nach einem Hafen kommen und ihn, ohne irgendwie Handel getrieben zu haben, wieder verlassen.

Diese Befreiung wird nicht gewährt für Leuchtturm, Lotsen-, Schlepp-, Quarantäne- und sonstige auf dem Schiffskörper lastende Abgaben, welche in gleichem Masse von den inländischen und von den

som gottgörelse för trafikentjänande handräckningar och anordningar.

I händelse fartyg av tvingande orsaker inlöper i hamn, skola icke såsom handelsoperationer anses: i och för reparation av fartyget verkställd lossning och återinlastning av varor; överflyttande av last till ett annat fartyg i händelse av det förra fartygets sjöoduglighet; nödiga inköp av proviant för besättningen; samt försäljning av sjöskadade varor efter därtill av tullförvaltningen lämnat tillstånd.

Artikel 20.

Om ett fartyg, tillhörande det ena av de traktatslutande länderna, strandar eller lider skeppsbrott å det andra landets kuster, skola fartyg och last åtnjuta samma förmåner och befrielser, som respektive lands lagstiftning under enahanda omständigheter beviljar egna eller mest gynnade nations fartyg. Hjälp och bistånd skall lämnas befälhavare och besättning såväl för dem personligen som för fartyg och last i samma omfattning som det egna landets undersåtar.

De traktatslutande parterna komma dessutom överens, att bärgade varor icke skola vara underkastade någon tullavgift, såvida de icke övergå till förbrukning inom landet.

Schiffen der meistbegünstigten Nation für dem Verkehr dienende Leistungen und Vorkehrungen zu entrichten sind.

Ist das Einlaufen durch Not veranlasst worden, so gelten nicht als Ausübung des Handelsbetriebes das zum Zwecke der Ausbesserung des Schiffes erfolgte Löschen und Wiederinladen der Waren, das Überladen auf ein anderes Schiff im Falle der Seeuntüchtigkeit des ersten, die zur Verproviantierung der Schiffsmannschaft notwendigen Aufwendungen und der Verkauf der beschädigten Waren mit Genehmigung der Zollverwaltung.

Artikel 20.

Wenn ein Schiff eines der vertragschliessenden Teile an den Küsten des anderen Teils strandet oder Schiffbruch leidet, sollen Schiff und Ladung dieselben Begünstigungen und Befreiungen geniessen, welche die Gesetzgebung des betreffenden Landes den eigenen Schiffen oder denen der meistbegünstigten Nation in gleicher Lage bewilligt. Es soll dem Führer und der Mannschaft sowohl für ihre Person wie für Schiff und Ladung Hilfe und Beistand im demselben Umfange wie den Angehörigen des eigenen Landes geleistet werden.

Die vertragschliessenden Teile kommen ausserdem überein, dass die geborgenen Waren keiner Zollabgabe unterliegen sollen, es sei denn, dass sie in den inländischen Verbrauch übergehen.

Artikel 21.

Den ena av de traktatslutande parternas fartyg samt deras besättning och last skola på de inre farvattnen och i de för den allmänna samfärdseln öppna flodhamnarna inom den andra partens område åtnjuta samma behandling som det egna landets eller mest gynnade nations fartyg, besättning och last.

Ett fartygs egenskap att tillhöra endera parten skall av båda parterna erkännas i överensstämmelse med de inom vardera landet härom gällande lagar och föreskrifter.

Artikel 22.

De traktatslutande parterna tillerkänna varandra ömsesidigt rättighet att utnämna konsuler i alla den andra parten tillhörande hamnar och handelsplatser, där anställande av konsuler medgives någon tredje makt.

Konsuler, som äro anställda hos endera av de traktatslutande parterna, skola inom den andra partens område åtnjuta samma företrädesrättigheter, befrielser och behörighet, som tillkomma eller framdeles kunna tillkomma någon tredje makts konsuler. Likväl skola nämnda företrädesrättigheter, befrielser och behörighet icke medgivas dem i större utsträckning, än som tillkommer den senare partens konsulära representeranter inom den förres område.

Artikel 21.

Die Schiffe des einen der vertragschliessenden Teile und ihre Mannschaften und Ladungen sollen auf den Binnengewässern des anderen Teils und in seinen dem öffentlichen Verkehr dienenden Flusshäfen die gleiche Behandlung geniessen wie die eigenen Schiffe, ihre Mannschaften und Ladungen oder wie die Schiffe, Mannschaften und Ladungen der meistbegünstigten Nation.

Die Eigenschaft eines Schiffes als Schiff eines der vertragschliessenden Teile wird von den beiden vertragschliessenden Parteien entsprechend den bei beiden Teilen geltenden Gesetzen und Verordnungen gegenseitig anerkannt.

Artikel 22.

Die vertragschliessenden Teile bewilligen sich gegenseitig das Recht, Konsuln in allen denjenigen Häfen und Handelsplätzen des anderen Teils zu ernennen, in denen Konsuln irgendeines dritten Staates zugelassen werden.

Die Konsuln des einen vertragschliessenden Teils sollen in dem Gebiete des anderen Teils dieselben Vorrechte, Befreiungen und Befugnisse geniessen, die den Konsuln irgendeines dritten Staates gegenwärtig oder künftig gewährt werden. Indessen sollen ihnen diese Vorrechte, Befreiungen und Befugnisse nicht in einem grösseren Ausmasse zustehen, als sie den konsularischen Vertretern des letzteren Teils im Gebiete des ersteren gewährt werden.

Artikel 23.

Denna traktat, som är avfattad i dubbla original exemplar på svenska och tyska språken, skall, å båda sidor efter de lagstiftande församlingarnas godkännande, ratificeras, och ratifikationshandlingarna skola snartast möjligt utväxlas i Berlin.

Traktaten träder i kraft 20 dagar efter ratifikationshandlingarnas utväxlande och förbliver från nämnda dag gällande under en tid av tre år. Om ingendera av de båda traktatslutande parterna sex månader före utlöpanDET av denna frist tillkännagivit sin avsikt att försätta den ur kraft, förbliver traktaten gällande till dess sex månader förflutit från den dag, då den av endera parten blivit uppsagd.

Om likväl endera av de traktatslutande parterna skulle höja sina vid traktatens undertecknande lagligt fastställda tullsatter, är vardera parten berättigad att med en frist av tre månader uppsäga traktaten att upphöra gälla.

Till bekräftelse härav hava de befullmäktigade undertecknat traktaten och försett den med sina sigill.

Berlin den 14 maj 1926.

E. af Wirsén.
(L. S.)

Artikel 23.

Dieser Vertrag, der in doppelter Urschrift in deutscher und in schwedischer Sprache ausgefertigt ist, soll, beiderseits nach Zustimmung der gesetzgebenden Körperschaften, ratifiziert werden und die Ratifikationsurkunden sollen so bald als möglich in Berlin ausgetauscht werden.

Der Vertrag tritt 20 Tage nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft und bleibt von diesem Tage an drei Jahre in Geltung. Falls keiner der beiden vertragschliessenden Teile sechs Monate vor Ablauf dieser Frist seine Absicht bekanntgegeben hat, ihn ausser Kraft zu setzen, bleibt der Vertrag bis zum Ablauf von sechs Monaten von dem Tage an verbindlich, an dem einer der vertragschliessenden Teile ihn gekündigt haben wird.

Wenn indessen einer der vertragschliessenden Teile seine bei Unterzeichnung des Vertrages bereits gesetzlich bestimmten Zölle erhöhen sollte, ist jeder Teil befugt, die Gültigkeit dieses Vertrages mittels einer drei Monate vorher anzuzeigenden Kündigung zu beendigen.

Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten den Vertrag unterzeichnet und hierunter ihre Siegel gesetzt.

In Berlin, am 14. Mai 1926.

Dr. Wallroth.
(L. S.)

Waldeck.
(L. S.)

Tariff A. Införseltullar i Tyskland.

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
1	Råg	6.—
2	Vete och spelt	6.50
3	Korn	5.—
4	Havre	6.—
ur 47 (ur 74/6)	Lingon, friska Byggnads- och gagnvirke, i allmänna tariffen ej särskilt nämnt:	<i>fria</i>
ur 76	sågat i längdriktningen eller på annat sätt förarbetat, icke hyvlat, av mjuka träslag	för 100 kg. 1.— eller för 1 kbm. 6.—
ur 83	Tunnbinderivirke (stäver och bottendelar) ävensom härtill synbarligen förarbetat virke (stavträ), ofärgat, icke hyvlat, av mjuka träslag	för 100 kg. 0.40 eller för 1 kbm. 2.40
	<i>Anmärkning.</i> Behandling allenast med bandkniv eller glättning av kanterna medelst hyvling har intet inflytande på tunn- binderivirkets tullbehandling.	
	<i>Anmärkingar till nr 100.</i>	
	1. Tullnedsättningar, som Tyskland beviljar för hästar av rent kallblod, skola under motsvarande förutsättningar tillämpas även å hästar av svensk ardenneras och å generationshästar av svensk ardenneras (rent kallblod).	
	2. För att komma i åtnjutande av de nedsatta tullsatserna, måste importören för varje häst förete ett intyg från avelsföreningen för svenska ardennerhästen, varav fram- går, att djuret uteslutande tillhör ett av de båda i an- märkning 1 nämnda slagen. Innehåller intyget även uppgifter på värdet av djuren å avsändningsorten, skall den tyska tullmyndigheten som regel godtaga intyget såsom en tillräcklig grund för upptagandet av djuren i veder- börlig värdegrupp, för såvitt den tullpliktige till tullhand- lingarna fogar en sammanställning av de vid hästarnas transport till gränstullplatsen uppkomna fraktkostna- naderna ävensom eventuella försäkrings- och kommissions- kostnader. Den kungliga svenska regeringen och riksregeringen skola överenskomma om det förfarande, som skall iakt- tagas vid utfärdandet av intyget. I tveksamma fall hava de tyska myndigheterna rätt att pröva, om den införda hästen äger de kännetecken och egenskaper, av vilka den gynnsamma tullbehand- lingen beror, och om dess värde är riktigt angivet.	
	3. Tullnedsättningar, som Tyskland beviljar ett tredje land för varmblodshästar, skola under motsvarande förutsätt- ningar tillämpas även på varmblodshästar av svensk ursprung.	

Tarif A. Zölle bei der Einfuhr nach Deutschland.

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
1	Roggen	6.—
2	Weizen und Spelz	6.50
3	Gerste	5.—
4	Hafer	6.—
aus 47 (aus 74/6)	Preiselbeeren, frisch	<i>frei</i>
aus 76	Bau- und Nutzholz, im allgemeinen Tarif nicht besonders genannt: in der Längsrichtung gesägt oder in anderer Weise vorgerichtet, nicht gehobelt, weich	für 1 dz 1.— oder für 1 fm 6.—
aus 83	Fassholz (Fassdauben und Fassbodenteile), auch zu solchem erkennbar vorgearbeitetes Holz (Stabholz), ungefärbt, nicht gehobelt, von weichem Holz	für 1 dz 0.40 oder für 1 fm 2.40
<i>Anmerkung.</i> Die blosse Behandlung mit dem Reifmesser oder eine Glättung der Schmalseiten durch Hobelung bleibt auf die Verzollung des Fassholzes ohne Einfluss.		
<i>Anmerkungen zu Nr. 100.</i>		
1. Zollermässigungen, die Deutschland für Pferdeschläge von reinem Kaltblut gewährt, werden unter entsprechenden Voraussetzungen auch auf die Pferde des schwedischen Ardenner Schlages sowie die Generationspferde des schwedischen Ardenner Schlages (reines Kaltblut) angewendet.		
2. Um die ermässigten Zollsätze zu geniessen, müssen die Einbringer für jedes Pferd eine Bescheinigung des schwedischen Ardenner Zuchtvereins beibringen, aus der erhellt, dass das Tier ausschliesslich einem der beiden in der Anmerkung 1 genannten Schläge angehört. Sind in der Bescheinigung auch Angaben über den Wert der Tiere am Versendungsort enthalten, so hat das deutsche Zollamt die Bescheinigung in der Regel als eine ausreichende Grundlage für die Einreihung der Tiere in die Wertstaffel anzunehmen, sofern der Zollpflichtige den Abfertigungspapieren eine Zusammenstellung der bei der Versendung der Pferde bis zur Grenzzollstelle entstandenen Fracht sowie der etwaigen Versicherungs- und Kommissionskosten beifügt.		
Die Reichsregierung und die Königlich Schwedische Regierung werden sich über das bei der Ausfertigung der Bescheinigung zu beobachtende Verfahren verständigen. In Zweifelsfällen bleibt den deutschen Behörden das Recht gewährt, nachzuprüfen, ob das eingeführte Pferd die Merkmale und Eigenschaften besitzt, von denen die zollbegünstigte Behandlung abhängt, und ob sein Wert zutreffend angegeben ist.		
3. Zollermässigungen, die Deutschland für Warmblutpferde einem dritten Lande gewährt, werden unter entsprechenden Voraussetzungen auch auf Warmblutpferde schwedischen Ursprungs angewendet.		

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
103	Nötkreatur, levande	för 100 kg. levande vikt 16.—
104	Får, levande	16.—
106	Svin, levande	16.—
ur 108	Kött, med undantag av svinspäck, och ätbara inälvor av kreatur (med undantag av fjäderfä), färska (icke frusna): flask och ätbara inälvor av kreatur	32.—
	annat	37.50
	<i>Anmärkning.</i> Huvuden och fötter av svin, tungor, leverar, hjärtslag, njurar, mellangården, mjältar, lungor, luftstrupar av kreatur (med undantag av fjäderfä), skola, om de be- strötts med salt eller begjutits med saltvatten uteslutande till bevarande under transporten, fördragsmässigt tullbe- handlas icke såsom enkelt tillredda utan såsom färska.	
109	Svinspäck	20.—
ur 115	Fisk, levande och icke levande, med undantag av karp, sutare, sik, forell och röding, färsk, även frusen	<i>fri</i>
	<i>Anmärkning till nr 115—117.</i> Fisk (sill därunder inbegripen), som uteslutande till bevarande under transporten till tysk hamn beströtts med salt eller begjutits med saltvatten, be- handlas såsom färsk fisk; från denna behandling undantages fisk, som i utlandet lagrats under någon mellanvarande tid eller underkastats behandling, som går utöver syftet att bevara fisken under transporten. Såsom dylik lagring anses ej, att fisken tillfälligt förts i land för att beströs med salt eller begjutas med saltvatten eller för att omlastas. Urtagen eller sönderskuren färsk fisk drager, då den införes i saltlake, de för saltad fisk bestämda tullsatserna.	
126	Flott och flottliknande fett (svin- och gåsflott, marg, oleo- margarin och annat flottliknande fett)	10.—
	<i>Anmärkning till nr 135.</i> Medgiver Tyskland tredje land fördragstullsats för någon särskild sort hård ost, skall den lägsta av dessa tullsats tillämpas på svensk Edamer- och Goudaost.	
	<i>Anmärkning till nr 171.</i> Till födoämne tjänlig vegetabilisk talg för framställning av margarin eller konstfett enligt tillståndsbevis och under kontroll av användningen.	2.50
205	Margarin (mjölksmör eller smörfett liknande beredningar, vilkas fetthalt icke uteslutande erhållits ur mjölk)	20.—
	<i>Anmärkning till nr 207 A.</i> Hårdat tran med av riksrege- ringen godkänt renhetsintyg.	<i>fri</i>
ur 219	Närings- och njutningsmedel, alla slag, i lufttätt tillslutna kärl:	
	köttkonserver	40.—
	ansjovis och gaffelbitar	45.—

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
103	Rindvieh, lebend	für 1 dz Lebendgewicht 16.—
104	Schafe, lebend	16.—
106	Schweine, lebend	16.—
aus 108	Fleisch, ausschliesslich des Schweinespecks, und geniessbare Eingeweide von Vieh (ausgenommen Federvieh), frisch (nicht gefroren):	
	Schweinefleisch und geniessbare Eingeweide von Vieh	32.—
	anderes	37.50
	<i>Anmerkung.</i> Köpfe und Spitzbeine von Schweinen, Zungen, Lebern, Herz, Niere, Zwerchfell, Milz, Lungen, Luftröhren von Vieh (ausgenommen Federvieh), alle diese lediglich zur Erhaltung während der Versendung durch Bestreuen mit Salz oder durch Begiessen mit Salzwasser eingesalzen, werden vertragsmässig nicht als einfach zubereitet, sondern als frisch verzollt.	
109	Schweinespeck	20.—
aus 115	Fische, lebende und nicht lebende, mit Ausnahme von Karpfen, Schleien, Felchen, Forellen und Saiblingen, frisch, auch gefroren.....	<i>frei</i>
	<i>Anmerkung zu Nr. 115 bis 117.</i> Fische (einschliesslich der Heringe), die lediglich zur Erhaltung während der Versendung nach einem deutschen Hafen mit Salz bestreut oder mit Salzwasser begossen sind, werden als frische Fische behandelt; ausgenommen von dieser Behandlung sind Fische, die im Ausland eine Zwischenlagerung oder eine über den Zweck der Erhaltung während der Versendung hinausgehende Behandlung erfahren haben. Als Zwischenlagerung gilt nicht das vorübergehende Verbringen der Fische an Land zum Zwecke des Bestreuens mit Salz oder des Begiessens mit Salzwasser oder zum Zwecke der Umladung. Ausgenommene oder zerschnittene frische Fische, die in Salzlake eingehen, unterliegen den Zollsätzen für gesalzene Fische.	
126	Schmalz und schmalzartige Fette (Schmalz von Schweinen und Gänsen, Rindsmark, Oleomargarin und andere schmalzartige Fette)	10.—
	<i>Anmerkung zu Nr. 135.</i> Falls Deutschland dritten Ländern für irgendeine besondere Sorte von Hartkäse vertragsmässige Zollsätze zugestehen sollte, so wird auf schwedischen Edamer- und Gouda-Käse der niedrigste dieser Zollsätze angewendet werden.	
	<i>Anmerkung zu Nr. 171.</i> Zum Genuss geeigneter pflanzlicher Talg zur Herstellung von Margarine oder Kunstspeisefett auf Erlaubnisschein unter Ueberwachung der Verwendung...	2.50
205	Margarine (der Milchbutter oder dem Butterschmalz ähnliche Zubereitungen, deren Fettgehalt nicht ausschliesslich der Milch entstammt)	20.—
	<i>Anmerkung zu Nr. 207 A.</i> Gehärtete Trane mit von der Reichsregierung anerkannten Reinheitszeugnissen.....	<i>frei</i>
aus 219	Nahrungs- und Genussmittel aller Art in luftdicht verschlossenen Behältnissen:	
	Büchsenfleisch	40.—
	Anchovis und Gabelbissen	45.—

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
ur 234	<p>Sten (med undantag av skiffer, gatsten och makadam), ävensom lava, porös och tät, rå eller endast råhuggen, även sågad, dock på icke mer än tre sidor, eller i icke klivna, icke sågade (skurna) plattor; även malen sten, ej särskilt nämnd i föregående nummer av den allmänna tariffen...</p> <p><i>Anmärkning.</i> Stenar av angivet slag skola fördragsmässigt behandlas såsom blott råhuggna även i fall, då de utöver råhuggningen i och för transporten bearbetats uteslutande med pikhacka eller spetsmejsel på det sätt, att de förete regelbundna fyrkantiga former med jämnade, d. v. s. med från väsentliga fördjupningar och förhöjningar befriade ytor och med regelbundet löpande kanter.</p>	fria
ur 329	Krita, slammad; ävensom finmalen eller på annat sätt fint pulveriserad krita	0.40
ur 628 (ur 649/50)	Fönsterramar och dörrar, rå	6.—
ur 650	Halvtyg (halvfabrikat för pappers- och papptillverkning), våt eller torr massa, även blekt eller färgad eller försatt med mineralämnen, lim o. s. v.:	
ur 650	Trämassa (mekaniskt beredd trämassa, slipmassa), kemiskt beredd trämassa (cellulosa)	1.75
ur 651 B	<i>Anmärkning.</i> Trämassa, mekanisk eller kemisk, innehållande 50 procent vatten eller däröver	1.15
ur 655 B	Vulkanfiber: plattor med en tjocklek av 3 mm eller därunder	20.—
ur 655 B	Omslagspapper (s. k. kraftpapper), med en vikt per kvadratmeter av mer än 50 men mindre än 350 gram, icke försatt med påtryckta bruksanvisningar, reklamtext, mönster eller dylikt, därest det överensstämmer med deponerade prov	5.50
	<i>Anmärkning.</i> Tullbehandlingen begränsas till vissa tullplatser, som bestämmas genom överenskommelse mellan de båda regeringarna.	
	<i>Anmärkning till avdelning 11 i allmänna tariffen.</i> Papper i rullar förtullas icke såsom pappersvara, utan såsom papper, då bredden överstiger 20 cm, och även eljest, då papperets användning för vidare yrkesmässig bearbetning eller förarbetning, t. ex. till tryckning, tillverkning av påsar eller strutar, klistring av tändsticksaskar, lindning av blomtråd, styrkes.	
681 (ur 685/6)	Gatsten	fri
ur 685	Stenhuggeriarbeten, oslipade, ohyvlade, även i förening med olackerat, opolerat trä eller järn: slåta, icke profilerade, icke svarvade, icke utsirade, av granit: kantstenar för trottoarer, på två långsidor och på båda kortsidorna slätt bearbetade, eljest råa eller blott råhuggna: bearbetade endast med pikhacka (Spitzhammer) eller med spetsmejsel (s. k. råkantstenar) på annat sätt slätt bearbetade	0.20 0.50

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
aus 234	<p>Steine (mit Ausnahme von Schiefer, Pflastersteinen und Steinschotter) sowie Lava, poröse und dichte, roh oder bloss roh behauen, auch gesägt, jedoch an nicht mehr als drei Seiten, oder in nicht gespaltenen, nicht gesägten (geschnittenen) Platten; auch gemahlene Steine, in den vorhergehenden Nummern des allgemeinen Tarifs nicht genannt</p> <p><i>Anmerkung.</i> Steine der bezeichneten Art werden auch dann vertragsmässig als bloss roh behauen behandelt, wenn sie über das rohe Behauen für die Versendung hinaus lediglich mit dem Spitzhammer oder dem Spitzmeissel derartig weiter bearbeitet sind, dass sie regelmässige viereckige Formen mit geebneten, d. h. von wesentlichen Vertiefungen und Erhebungen befreiten Flächen und mit regelmässig verlaufenden Kanten aufweisen.</p>	frei
aus 329	Kreide, geschlämmt; auch gestäubte oder in anderer Weise fein gepulverte Kreide	0.40
aus 628 (aus 649/50)	Fensterrahmen und Türen, roh	6.—
aus 650	<p>Halbzeug (Halbstoff zur Papier- und Pappenbereitung), breiartig oder in fester Form, auch gebleicht oder gefärbt oder mit mineralischen Stoffen, Leim usw. versetzt:</p> <p>Holzmasse (mechanisch bereiteter Holzstoff, Holzschliff), chemisch bereiteter Holzstoff (Zellstoff, Cellulose)</p> <p><i>Anmerkung.</i> Holzstoff, mechanisch oder chemisch bereitet, 50 v. H. Wasser oder darüber enthaltend</p>	1.75 1.15
aus 651 B	Vulkanfaser: Platten in der Stärke von 3 mm oder weniger	20.—
aus 655 B	<p>Packpapier (sogenanntes Kraftpapier), dessen Gewicht auf 1 m im Geviert mehr als 50 aber weniger als 350 g beträgt, nicht mit Gebrauchsanweisungen, Warenanpreisungen, Mustern oder dergleichen bedruckt, sofern es den hinterlegten Mustern entspricht</p> <p><i>Anmerkung.</i> Die Abfertigung wird auf bestimmte Zollstellen beschränkt, die auf Grund einer Vereinbarung zwischen beiden Regierungen bestimmt werden.</p> <p><i>Anmerkung zu Abschnitt 11 des allgemeinen Tarifs.</i> Papier in Rollen wird nicht als Papierware, sondern als Papier verzollt, wenn die Breite 20 cm übersteigt, und auch sonst, wenn die Verwendung des Papiers zur weiteren gewerbemässigen Bearbeitung oder Verarbeitung, z. B. zum Bedrucken, zur Herstellung von Tüten, zum Bekleben von Streichholzschachteln, zum Bewickeln von Blumendraht, nachgewiesen wird.</p>	5.50
681 (aus 685/6)	Pflastersteine	frei
aus 685	<p>Steinmetzarbeiten, ungeschliffen, ungehobelt, auch in Verbindung mit unlackiertem, unpoliertem Holz oder Eisen: von schlichter, nicht profilierter Arbeit, nicht abgedreht, nicht verziert, aus Granit:</p> <p>Randsteine für Bürgersteige, an zwei Längsseiten und an den beiden Kopfseiten schlicht bearbeitet, sonst roh oder bloss roh behauen:</p> <p>nur mit dem Zweispitz (Spitzhammer) oder mit dem Spitzmeissel bearbeitet (sogenannte rohe Randsteine)</p> <p>in anderer Weise schlicht bearbeitet</p>	0.20 0.50

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
	<p><i>Anmärkingar.</i></p> <p>1. Såsom släta, icke profilerade stenhuggeriarbeten enligt nr 685 behandlas oslipade, ohyvlade, icke svarvade fönsterbankar, gesimsdelar och andra byggnads- och verkstenar med och utan kanter och med släta eller buktiga bearbetningsytor, för så vitt bearbetningen, i synnerhet vad angår buktiga ytor, synbarligen är betingad av stenens tekniska användning.</p> <p>2. Trappstenar av granit förtullas enligt nr 685, även då de, för att ernå större fotstegsbredd, försetts med ett enkelt, icke profilerat utsprång.</p> <p>3. De fördragsenliga tullsatserna för kantstenar äga tillämpning även på sådana, som icke blott äro enkelt bearbetade på de båda kortsidorna och de båda efter nedläggningen i marken synliga långsidorna, utan vilka även på den för läggning mot trottoaren avsedda tredje långsidan hava undergått en bearbetning i så måtto, att vid den övre kanten av denna sida, till vinnande av rätvinklig form å den övre synliga ytan, genom bortslående av utstående delar framställts en mer eller mindre jämnad rand, för såvitt bredden av denna rand ej överstiger 10 cm, eller för såvitt vid fall av större bredd stenens användning till trottoarkantsten styrkes.</p>	
ur 716	Klinker, alla slag, av lera, oglaserade	0.30
	<p><i>Anmärkning till nr 738.</i> På framställning av importören skall hålglas, med kristallslipning, även imiterad, med undantag av hålglas för belysningskroppar, förtullas efter en tullsats av 25 procent av värdet, om varan angives till tullbehandling å den mellan regeringarna överenskomna tullplatsen.</p>	
784	Smältstycken (Rohluppen); råskenor (Rohschienen); göten (Blöcke); platta ämnesstänger (Platinen); ämnen (Knüppel); degelstålgöten	1.50
	<p><i>Anmärkingar.</i></p>	
	<p>1. Smältstycken (Rohluppen) och råskenor (Rohschienen), icke över 12 cm långa, för omsmältning.....</p>	1.—
	<p>2. Med knüppel förstås valsade, icke riktade (adjustierte) stänger av minst 30 mm tjocklek med olika tvärsnittsformer, men mest av kvadratisk, rombisk eller platt form med mer eller mindre avrundade kanter.</p> <p>Hit höra även sådana eljest till knüppel hänförliga stänger, vilka vid valsprocessen fått en rak riktning, eller vilka visserligen framkommit böjda från valsarna men omedelbart bibragt en möjligast rak riktning.</p> <p>Stänger av runt tvärsnitt med en tjocklek av minst 60 mm., införda för tillverkning av rör, behandlas under övervakande av användningen såsom knüppel.</p>	
	<p>3. Vid betning, filning, mejsling och fräsning i ändamål att prova felfriheten fastes beträffande varor, hänförliga till nr 784, intet avseende vid tullbehandlingen.</p>	

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
	<p><i>Anmerkungen.</i></p> <p>1. Als Steinmetzarbeiten von schlichter, nicht profilierter Arbeit im Sinne der Nr. 685 sind ungeschliffene, ungehobelte, nicht abgedrehte Fensterbänke, Gesimsteile und andere Bau- und Werksteine mit und ohne Kanten und mit ebenen oder gekrümmten Bearbeitungsflächen insoweit zu behandeln, als die Bearbeitung, insbesondere diejenige in gekrümmten Flächen, ersichtlich durch die technische Zweckbestimmung des Steines bedingt ist.</p> <p>2. Stufen aus Granit sind auch dann nach Nr. 685 zu verzollen, wenn sie zur Vergrößerung der Auftrittbreite mit einem einfachen, nicht gegliederten Wulste versehen sind.</p> <p>3. Die vertragsmässigen Satze für Randsteine finden auch auf solche Anwendung, die nicht nur an den beiden Kopfseiten und den beiden nach dem Einsetzen in den Erdboden sichtbar bleibenden Längsseiten schlicht bearbeitet sind, sondern auch an der zum Anlegen an den Bürgersteig bestimmten dritten Längsseite eine Bearbeitung insoweit erfahren haben, als an der oberen Kante dieser Seite behufs rechteckiger Gestaltung der oberen Schauseite des Steines durch Abschlagen der hervorstehenden Stellen ein mehr oder weniger ebener Streifen hergestellt ist, sofern die Breite dieses Streifens 10 cm nicht übersteigt oder bei grösserer Breite die Verwendung der Steine zu Randsteinen für Bürgersteige nachgewiesen wird.</p>	
aus 716	Klinker aller Art aus Ton, unglasiert	0.30
	<p><i>Anmerkung zu Nr. 738.</i> Auf Antrag des Zollpflichtigen ist Hohlglas, mit Kristallschliff, auch nachgeahmtem, mit Ausnahme des Hohlglases für Beleuchtungskörper zu einem Zollsatz von 25 v. H. des Wertes zu verzollen, falls die Ware bei der zwischen den Regierungen vereinbarten Zollstelle zur Abfertigung gestellt wird.</p>	
784	Rohluppen; Rohschienen; Blöcke; Platinen; Knüppel; Tiegelstahl in Blöcken	1.50
	<p><i>Anmerkungen.</i></p> <p>1. Rohluppen und Rohschienen, nicht über 12 cm lang, zum Umschmelzen</p> <p>2. Unter Knüppeln werden gewalzte, nicht gerichtete (adjustierte) Stäbe von mindestens 30 mm Dicke mit verschiedenen Querschnittsformen, meist aber von quadratischer, rautenförmiger oder flacher Form mit mehr oder weniger abgerundeten Kanten verstanden. Hierher gehören auch die sonst als Knüppel zu bezeichnenden Stäbe, die beim Walzprozess eine gerade Richtung bekommen haben oder die aus den Walzen zwar mit Biegung herauskommen, aber sofort in tunlichst gerade Richtung gebracht werden. Stäbe von rundem Querschnitt mit einer Dicke von mindestens 60 mm, zur Herstellung von Röhren eingehend, werden unter Ueberwachung der Verwendung als Knüppel behandelt.</p> <p>3. Beizen, Anfeilen, Meisseln und Fräsen zum Zwecke der Prüfung auf Fehlerfreiheit bleiben bei Waren der Nr. 784 für die Tarifierung ausser Betracht.</p>	1.—

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
ur 785 A	<p>Smidbart järn i stänger, även format (fasonerat), icke försett med invalsade mönster eller ornament:</p> <p>varmvalsat 2.50</p> <p>kallvalsat eller draget eller eljest bearbetat; ävensom smitt, oarbetat:</p> <p>kallvalsat eller draget, försåvitt det icke företer en glatt, glänsande eller speglande yta 3.—</p> <p>cylinderformigt (särskilt s. k. silverstål), som genom kallvalsning eller dragning, slipning, polering eller dylik bearbetning erhållit en glatt, glänsande eller speglande yta 4.—</p> <p>annat 5.—</p> <p><i>Anmärkning.</i> Smidbart järn i stänger, icke över 12 cm långa, för omsmältning 1.—</p> <p><i>Anmärkingar till nr 784/785 A.</i></p> <p>1. Stål med en kolhalt av 0.8 procent eller däröver, icke legerat tullsatserna vid nr 784 och 785 A + 1 RM.</p> <p>2. Stål med vilken som helst kolhalt, legerat, med en tillsats av</p> <p>0.7 till 6 procent krom eller</p> <p>0.3 » 7 » wolfram eller</p> <p>0.3 » 7 » nickel eller</p> <p>1.0 » 6 » mangan eller</p> <p>1.0 » 6 » kisel eller</p> <p>0.3 » 1.5 » molybden eller</p> <p>0.15 » 0.5 » kobolt, titan, vanadin, bor eller uran eller</p> <p>med en tillsats av flera av dessa legeringsämnen till högst 6 procent sammanlagt, eller, försåvitt tillsatsen av wolfram eller av nickel eller av wolfram och nickel tillsammans är förhållande, till sammanlagt högst 7 procent, varvid dock tillsatsen av molybden icke må överskrida 1.5 procent och tillsatsen av kobolt, titan, vanadin, bor eller uran icke må överskrida 0.5 procent</p> <p>tullsatserna vid nr 784 och 785 A + 1.50 RM.</p> <p>3. De förestående tilläggen och de i anmärkningen till nr 784 och 785 A i allmänna tariffen angivna tilläggen tillämpas icke på stål i stänger, icke över 12 cm långa, för omsmältning (anmärkning till nr 785 A).</p>	
785 B	<p>Bandjärn:</p> <p>varmvalsat eller smitt:</p> <p>oarbetat 2.50</p> <p>bearbetat; ävensom bandjärn med invalsade mönster kallvalsat eller draget:</p> <p>icke vidare bearbetat eller blott slipat, polerat, glödgat, härdat, anlöpt, betat, med skarpa, runda eller avrundade kanter 6.—</p> <p>på annat sätt vidare bearbetat 9.—</p>	
ur 786	<p>Plåt, oarbetad, utan valshud, riktad, glättad (dressiert), fennissad, med en tjocklek av mer än 1 mm. med skarpa, runda eller avrundade kanter 3.—</p>	

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
aus 785 A	<p>Schmiedbares Eisen in Stäben, auch geformt (fassoniert), nicht mit eingewalzten Mustern oder Verzierungen:</p> <p>warm gewalzt 2.50</p> <p>kalt gewalzt oder gezogen oder sonst bearbeitet; auch geschmiedet, roh:</p> <p>kalt gewalzt oder gezogen, sofern es nicht eine glatte, glänzende oder spiegelnde Oberfläche aufweist... zylindrisch geformt (insbesondere sogenannter Silberstahl), das durch Kaltwalzen oder Ziehen, Schleifen, Polieren oder dergleichen eine glatte, glänzende oder spiegelnde Oberfläche erhalten hat 4.—</p> <p>anderes 5.—</p> <p><i>Anmerkung.</i> Schmiedbares Eisen in Stäben, nicht über 12 cm lang, zum Umschmelzen 1.—</p> <p><i>Anmerkungen zu Nr. 784/785 A.</i></p> <p>1. Stahl mit einem Kohlenstoffgehalt von 0.8 v. H. oder darüber, nicht legiert Zollsätze der Nr. 784 und 785 A + 1 RM</p> <p>2. Stahl mit beliebigem Kohlenstoffgehalt, jedoch legiert, mit einem Zusatz von</p> <p>0.7 bis 6 v. H. Chrom oder</p> <p>0.3 » 7 v. H. Wolfram oder</p> <p>0.3 » 7 v. H. Nickel oder</p> <p>1.0 » 6 v. H. Mangan oder</p> <p>1.0 » 6 v. H. Silicium oder</p> <p>0.3 » 1.5 v. H. Molybdän oder</p> <p>0.15 » 0.5 v. H. Kobalt, Titan, Vanadium, Bor oder Uran oder</p> <p>mit einem Zusatz von mehreren dieser Legierungsstoffe bis höchstens 6 v. H. insgesamt, oder, sofern der Zusatz von Wolfram oder von Nickel oder von Wolfram und Nickel zusammen überwiegt, bis höchstens 7 v. H. insgesamt, wobei jedoch der Zusatz von Molybdän 1,5 v. H. und der von Kobalt, Titan, Vanadium, Bor oder Uran 0.5 v. H. nicht überschreiten darf Zollsätze der Nr. 784 und 785 A + 1.50 RM</p> <p>3. Die vorstehenden Zuschläge und die in der Anmerkung zu Nr. 784 und 785 A des allgemeinen Tarifs enthaltenen Zuschläge finden auf Stahl in Stäben, nicht über 12 cm lang, zum Umschmelzen (Anmerkung zu Nr. 785 A) keine Anwendung.</p>	
785 B	<p>Bandeisen:</p> <p>warm gewalzt oder geschmiedet:</p> <p>roh 2.50</p> <p>bearbeitet; auch Bandeisen mit eingewalzten Mustern kalt gewalzt oder gezogen:</p> <p>nicht weiterbearbeitet oder nur geschliffen, poliert, gegläht, gehärtet, angelassen, gebeizt, mit scharfen, runden oder abgerundeten Kanten 6.—</p> <p>in anderer Weise weiterbearbeitet 9.—</p>	
aus 786	<p>Blech, roh, entzündert, gerichtet, dressiert, gefirnisst, in der Stärke von mehr als 1 mm, mit scharfen, runden oder abgerundeten Kanten 3.—</p>	

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsats för 100 kilogram RM
	<i>Anmärkning.</i> Till nr 786 hänföres även glättad (dressiert) plåt, som genom valsning erhållit en likformigt glatt, glänsande, något speglade yta, men som, frånsett avklippning eller avrundning av kanterna, icke undergått annan bearbetning efter valsningen.	
(791/2)	Tråd, formad (fasonerad) härunder inbegripen:	
791	varmvalsad eller smidd:	
	oarbetad	2.50
	arbetad	3.—
792	kallvalsad eller dragen:	
	icke vidare bearbetad eller blott slipad, polerad, glödgad, härdad, anlöpt, betad, även med skarpa, runda eller avrundade kanter:	
	med en tjocklek { av 1.5 mm eller däröver	2.75
	{ av mindre än 1.5 t. o. m. 0.5 mm...	3.50
	{ av mindre än 0.5 t. o. m. 0.22 mm	4.75
	{ av mindre än 0.22 mm	5.50
	på annat sätt vidare bearbetad:	
	med en tjocklek { av 1.5 mm eller däröver	3.50
	{ av mindre än 1.5 t. o. m. 0.5 mm...	5.—
	{ av mindre än 0.5 mm	6.75
	<i>Anmärkning.</i> Såsom icke vidare bearbetad anses även tråd, som blott till följd av användning av kopparsaltlösning vid dragningen företer en tunn anstrykning av koppar.	
	<i>Anmärkingar till nr 791/2.</i>	
	1. Med tråd förstås sådant draget eller valsat järn, som, utan avseende på genoms kärningens form, icke i någon riktning överstiger 5 mm tjocklek, och vidare, utan avseende på tjockleken, allt i form av knippor inkommande eller i form av ringar eller dylikt upprullat valsat eller draget järn. Likväl förtullas i form av knippor inkommande eller i ringar eller dylikt upprullat valsat eller draget järn, om dess bredd överstiger 10 mm, såsom bandjärn och om bredden överstiger 25 cm, såsom järnplåt.	
	2. Tråd med en tjocklek av mindre än 4.5 mm tullbehandlas enligt nr 792.	
	<i>Anmärkning till nr 785 A, 785 B, 791 och 792.</i> Den omständigheten, att smidbart järn i stänger, bandjärn eller tråd inkommer i avpassade längder, inverkar icke på tullbehandlingen.	
794	Rör, ej hänförliga till nr 793 i allmänna tariffen, valsade eller dragna, oarbetade:	
	med en godstjocklek { av 2 mm eller däröver.....	5.—
	{ av mindre än 2 mm	10.—
	<i>Anmärkingar till nr 793/5.</i>	
	1. Godstjockleken av muffrör mätes icke vid muffen utan i röret.	
	2. Anbringandet av gängor vid rörändarna, stukning av rören för fasthållande av flänsringar ävensom avskärning av ojämna ändar anses icke såsom bearbetning.	
ur 806	Städ	4.50

Nr. des deutsches Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsatz für 1 Doppelzentner RM
	<i>Anmerkung.</i> Unter Nr. 786 fallen auch dressierte Bleche, die durch Walzen eine gleichmässig glatte, glänzende, etwas spiegelnde Oberfläche erhalten, jedoch, abgesehen vom Beschneiden oder Abrunden der Kanten, keine dem Walzen nachfolgende Bearbeitung erfahren haben.	
(791/2)	Draht, einschliesslich des geforniten (fassonierten):	
791	warm gewalzt oder geschmiedet:	
	roh	2.50
	bearbeitet	3.—
792	kalt gewalzt oder gezogen:	
	nicht weiterbearbeitet oder nur geschliffen, poliert, ge- glüht, gehärtet, angelassen, gebeizt, auch mit scharfen, runden oder abgerundeten Kanten:	
	in der Stärke { von 1.5 mm oder darüber	2.75
	{ von weniger als 1.5 bis 0.5 mm	3.50
	{ von weniger als 0.5 bis 0.22 mm	4.75
	{ von weniger als 0.22 mm	5.50
	in anderer Weise weiterbearbeitet:	
	in der Stärke { von 1.5 mm oder darüber	3.50
	{ von weniger als 1.5 bis 0.5 mm	5.—
	{ von weniger als 0.5 mm	6.75
	<i>Anmerkung.</i> Als nicht weiterbearbeitet ist auch Draht anzu- sehen, der nur infolge der Anwendung von Kupfersalzlösung beim Ziehen einen dünnen Kupferanflug aufweist.	
	<i>Anmerkungen zu Nr. 791/2.</i>	
	1. Unter Draht ist dasjenige gezogene oder gewalzte Eisen zu verstehen, das ohne Rücksicht auf die Form des Querschnitts bei letzterem keine die Grenze von 5 mm überschreitende Abmessung zeigt, ferner auch, und zwar ohne Rücksicht auf die Stärke, alles in Form von Bun- den, Ringen oder dergleichen aufgewundene gewalzte oder gezogene Eisen. Jedoch ist das in Form von Bun- den, Ringen oder dergleichen aufgewundene gewalzte oder gezogene Eisen, wenn seine Breite mehr als 10 mm beträgt, als Bandeisen, und wenn sie mehr als 25 cm beträgt, als Eisenblech zu verzollen.	
	2. Draht in der Stärke von weniger als 4.5 mm ist nach Nr. 792 zu verzollen.	
	<i>Anmerkung zu Nr. 785 A, 785 B, 791 und 792.</i> Der Um- stand, dass schmiedbares Eisen in Stäben, Bandeisen oder Draht in abgepassten Längen eingehen, bleibt auf die Zoll- behandlung ohne Einfluss.	
794	Röhren, nicht unter Nr. 793 des allgemeinen Tarifs fallend, gewalzt oder gezogen, roh:	
	mit einer Wandstärke { von 2 mm oder darüber	5.—
	{ von weniger als 2 mm	10.—
	<i>Anmerkungen zu Nr. 793/5.</i>	
	1. Die Wandstärke der Muffenröhren ist nicht an der Muffe, sondern am Schafte zu messen.	
	2. Das Anschneiden von Gewinden an Rohrenden, das Um- bürteln der Röhren zum Halten von Flanschenringen sowie das Abschneiden unganzer Enden gilt nicht als Bearbeitung.	
aus 806	Ambosse	4.50

Nummer i tyska tulltaxan	Artiklarnas benämning	Tullsatser för 100 kilogram RM
811	Handsågar och sågblad:	
	cirkel-, band- och lövsågblad	20.—
	andra sågblad; handsågar	15.—
ur 812	Filar:	
	av 16 cm längd och därunder	40.—
	av mer än 16 cm men icke över 35 cm längd	25.—
	<i>Anmärknings till avdelning 17 A i allmänna tariffen.</i>	
	1. Beträffande varor av järn och järnlegeringar anses icke såsom bearbetning en grov påstrykning av oljefärg eller tjära, bestrykning med grafit eller fett, avlägsnandet av glödspån genom betning i syra ävensom, i fråga om rör, utvidgning eller strypning av rörändarna.	
	2. Järn i stänger, tråd, plåt, rör och andra järnvaror, vilka på mekanisk väg erhållit ett överdrag av koppar, kopparlegeringar, nickel eller aluminium eller på kemisk väg förnicklats, draga, för så vitt icke i allmänna tariffen särskilda bestämmelser därom gälla, en tullförhöjning av 50 %. Om särskilda tullsatser äro gällande för nämnda föremål, då de äro polerade eller i allmänhet bearbetade, läggas dessa tullsatser till grund för beräkandet av tullen.	
906 C	Mjölkskumningsmaskiner:	
	med en nettovikt / av 50 kg eller därunder	20.—
	per maskin \ av mer än 50 kg	14.—

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Zollsats für 1 Doppelzentner RM
811	Handsägen und Sägeblätter: Kreis-, Band- und Laubsägeblätter	20.—
aus 812	andere Sägeblätter, Handsägen	15.—
	Feilen:	
	nicht mehr als 16 cm lang.....	40.—
	mehr als 16, jedoch nicht mehr als 35 cm lang	25.—
	<i>Anmerkungen zu Abschnitt 17 A des allgemeinen Tarifs.</i>	
	1. Bei Waren aus Eisen und Eisenlegierungen wird ein rauher Oelfarben- oder Teeranstrich, ein Ueberstreichen mit Graphit oder Fett, das Entfernen des Glühspans durch Beizen in Säure, sowie bei Röhren das Vergrössern oder Verkleinern der Rohrenden nicht als Bearbeitung angesehen.	
	2. Eisen in Stäben, Draht, Blech, Röhren und andere Eisenwaren, die auf mechanischem Wege mit Kupfer, Kupferlegierungen, Nickel oder Aluminium überzogen oder auf chemischem Wege vernickelt sind, unterliegen, soweit nicht im allgemeinen Tarif besondere Bestimmungen getroffen sind, einem Zollzuschlage von 50 v. H. Sofern für die genannten Gegenstände in poliertem oder allgemein in bearbeitetem Zustande besondere Zollsätze bestehen, werden letztere der Berechnung zugrunde gelegt.	
906 C	Milchenträhmungsmaschinen: bei einem Reingewichte/von 50 kg oder darunter	20.—
	der Maschine (von mehr als 50 kg.....)	14.—

Tariff B. Införseltullar i Sverige.

Nummer i svenska tulltariffen	Artiklarnas benämning	Kvantitets- grund	Tullsats i kronor
81 a	Ris, malet: gryn	100 kg.	2
ur 95	Potatis: annan, oberedd, inkommande under tiden 1 augusti — 31 december; ävensom potatisflingor.....	—	fria
120 a	Köksväxter, ej särskilt nämnda: farska: lök	1 kg.	0.05
ur 127	Rötter, icke ätbara, ej särskilt nämnda, även pulve- riserade: rotknölar av gladiolus	—	fria
ur 130	Växter, ej särskilt nämnda: levande: rhododendron, azaleor, kamelior, erika och syren med vidsittande jordklump, även med knoppar och blommor	—	fria
162	Druvsocker, stärkelsesocker och stärkelsesirap	1 kg.	0.235
163	Kulör, även i fast form, icke innehållande sprit.....	»	0.20
164	Konfityrer, ej särskilt nämnda, vikten av askar, papper, burkar, flaskor och dylikt emballage in- beräknad	»	0.80
	Vin: <i>Anmärkning till nr:ris 186 och 189.</i> Tullen per liter för icke musserande vita viner på buteljer skall icke överstiga tullen per kg. för vita viner på fat med mer än 0.35 kr. <i>Anmärkning till nr:ris 186, 188 och 189.</i> Lättnader, som medgivas en tredje stat i fråga om tullbehand- ling av vin av något som helst slag, i synnerhet rödvin, skola, så länge de äga bestånd gentemot den tredje makten, även tillämpas på de tyska vita vinerna.		
ur 222 b	Pälsverk: oberedda: av kanin eller hare.....	—	fria
ur 222 c	av persian	1 kg.	1.50
ur 224	beredda, lösa: av kanin eller hare.....	»	0.50
ur 225	av persian	»	3
ur 226 b	beredda, hopsyddas skinn samt delvis bearbetade persedlar, såsom foder: av kanin eller hare.....	»	3
ur 227	av persian	»	5.50

Tarif B. Zölle bei der Einfuhr nach Schweden.

Nummer des schwedischen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Maßstab	Zollsatz Kronen
81 a	Reis, gemahlen: polierter Reis (gryn)	100 kg	2
aus 95	Kartoffeln: andere, nicht zubereitet, während der Zeit vom 1. August—31. Dezember eingehend; auch Kar- toffelflocken	—	frei
120 a	Küchengewächse, nicht besonders genannt: frisch: Zwiebeln	1 kg	0.05
aus 127	Wurzeln, nicht essbare, nicht besonders genannt, auch gepulvert: Wurzelknollen von Gladiolus	—	frei
aus 130	Gewächse, nicht besonders genannt: lebend: Rhododendron, Azaléen, Kamelien, Erika und Flieder mit Erdballen, auch mit Knospen und Blüten	—	frei
162	Traubenzucker, Stärkezucker und Stärkesirup	1 kg	0.235
163	Couleur, auch in fester Form, die keinen Weingeist enthält	>	0.20
164	Konfitüren, nicht besonders genannt, das Gewicht der Schachteln, des Papiers, der Büchsen, Flaschen und ähnlichen Umschliessungen eingerechnet	>	0.80
	Wein: <i>Anmerkung zu den Nr. 186 und 189.</i> Der Zoll für 1 Liter für nichtschäumende Weissweine in Flaschen soll den Zoll für 1 kg für Weissweine in Fässern nicht um mehr als 0.35 Kr. übersteigen. <i>Anmerkung zu den Nr. 186, 188 und 189.</i> Erleichter- ungen, die dritten Staaten für die Zollbehandlung für Wein irgendwelcher Art, insbesondere von Rotwein, eingeraumt werden, sollen, solange sie den dritten Staaten gegenüber bestehen, auch auf die deutschen Weissweine Anwendung finden.		
aus 222 b	Pelzwerk: nicht zugerichtet: von Kaninchen oder Hasen	—	frei
aus 222 c	von Persian	1 kg	1.50
aus 224	zugerichtet, lose: von Kaninchen oder Hasen	>	0.50
aus 225	von Persian	>	3
aus 226 b	zugerichtete, zusammengenähte Felle, sowie teil- weise bearbeitete Gegenstände, wie Futter: von Kaninchen oder Hasen	>	3
aus 227	von Persian	>	5.50

Nummer i svenska tulltariffen	Artiklarnas benämning	Kvantitets- grund	Tullsats i kronor
	fullfärdiga persedlar med pälsverk till övertyg eller foder, såsom mössor, muffar, boor, pälsar, kappor och fotsäckar:		
	av kanin eller hare:		
ur 228 b	med övertyg eller foder av hel- eller halv- siden	1 kg.	8
ur 228 c	andra	»	6
	av persian:		
ur 229 a	med övertyg eller foder av hel- eller halv- siden	»	11
ur 229 b	andra	»	9
ur 234	Master, spiror och syllar	—	fria
ur 314	Pergamentpapper, även imiterat	1 kg.	0.10
323	Frimärksalbum, även med däri insatta frimärken, ävensom delar till sådana album	»	0.75
325	Fotografialbum och delar därtill	»	1.75
	Böcker, tryckta, ej särskilt nämnda:		
	biblar och psalmböcker på svenska språket, in- bundna:		
340	i band av papper eller klot utan guldsnitt...	—	fria
341	i andra band eller med guldsnitt	—	fria
ur 360	Ospunna konstsilkefibrer ävensom andra motsva- rande på konstlad väg ur cellulosa framställda spånadsfibrer i mindre längder, även kammade...	1 kg.	0.15
	Garn därav	»	0.50
ur 362	Mattor, icke knutna, metervara eller avpassade, även hopsydd, fällade, kantade och försedda med fransar; ävensom avpassade borddukar och sofföverkast	»	2.25
	Vävnader, ej särskilt nämnda:		
ur 363	av konstsilke enbart eller i förening med högst 15 procent annat spånadsämne	»	15
	Band, ej särskilt nämnda:		
ur 367	andra slag: av konstsilke enbart eller i förening med högst 15 procent annat spånadsämne	»	15
ur 363, 364, 365, 367, 368	Vävnader och band av silke för tekniska änd- mål	»	6
	Strumpstolsarbeten och andra genom virkning, stickning eller knytning tillverkade varor, ej till spetsar eller gulddragararbeten hänförliga, av silke enbart eller i förening med annat spånadsämne, härunder inbegripna även vantar, sydda av väv- nad:		
373 b	andra	»	20
	<i>Anmärkning till 362—365, 373 a och b. Vid tullbe- handling av till nämnda rubriker hänförliga varor skall tullen beräknas efter nettovikten.</i>		
	Hattar, färdiga eller halvfärdiga:		
617	fruntimmers-, monterade med blommor eller plymer	1 st.	7.50
ur 659	Golv- och väggplattor, flerfärgade, oglaserade.....	100 kg.	5
ur 705	Glaslinser till fartygs-, automobil- och velociped- lanternor ävensom till elektriska ficklampor	—	fria

Nummer des schwedischen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Maßstab	Zollsatz Kronen
	vollfertige Gegenstände mit Pelzwerk als Oberzeug oder Futter wie Mützen, Muffen, Boas, Pelze, Mäntel und Fußsäcke:		
aus 228 b	von Kaninchen oder Hasen: mit Oberzeug oder Futter von Ganz- oder Halbseide	1 kg	8
aus 228 c	andere	»	6
aus 229 a	von Persian: mit Oberzeug oder Futter von Ganz- oder Halbseide	»	11
aus 229 b	andere	»	9
aus 234	Masten und Schwellen	—	frei
aus 314	Pergamentpapier, auch imitiert	1 kg	0,10
323	Freimarkenalben, auch mit eingefügten Freimarken; auch Teile zu solchen Alben	»	0,75
325	Photographiealben und Teile dazu	»	1,75
	Bücher, gedruckte, nicht besonders genannt: Bibeln und Psalmbücher in schwedischer Sprache, gebunden:		
340	in Einbänden aus Papier oder Buchbinder- zeugstoff (cloth) ohne Goldschnitt	—	frei
341	in anderen Einbänden oder mit Goldschnitt	—	frei
aus 360	Ungespinnene Kunstseidenfäber und sonstige äh- nliche auf künstlichem Wege aus Zellulose her- gestellte ungespinnene kurzstapelige Spinnfasern, auch gekämmt	1 kg	0,15
aus 362	Garne daraus	»	0,50
	Teppiche, nicht geknüpft, Meterware oder ab- gepasst, auch zusammengenäht, gesäumt, einge- fasst und mit Fransen versehen; ferner abgepasste Tischtücher und Sofadecken	»	2,25
aus 363	Gewebe, nicht besonders genannt: aus Kunstseide allein oder in Verbindung mit höchstens 15 v. H. anderer Spinnstoffe	»	15
	Bänder, nicht besonders genannt: anderer Art: aus Kunstseide allein oder in Verbindung mit höchstens 15 v. H. anderer Spinnstoffe	»	15
aus 363, 364, 365, 367, 368	Gewebe und Bänder aus Seide für technische Zwecke	»	6
	Strumpfstuhlarbeiten und andere durch Wirken, Stricken oder Knüpfen hergestellte Waren, nicht zu den Spitzen oder Goldgespinstwaren gehörend, aus Seide allein oder in Verbindung mit anderen Spinnstoffen, darunter auch Handschuhe, genäht aus Geweben:		
373 b	andere	»	20
	<i>Anmerkung zu 362—365, 373 a und b.</i> Bei Ver- zollung von den unter diese Nummern fallenden Waren soll der Zoll nach dem Reingewicht berechnet werden.		
617	Hüte, fertige oder halbfertige: Frauenhüte, geschmückt (montiert) mit Blumen oder Federn	1 Stück	7,50
aus 659	Boden- und Wandplatten, mehrfarbig, unglasiert ...	100 kg	5
aus 705	Glaslinsen für Schiffs-, Auto-, Fahrradlaternen und elektrische Taschenlampen	—	frei

Nummer i svenska tulltariffen	Artiklarnas benämning	Kvantitets- grund	Tullsats i kronor
969	Guld: arbetat: andra arbeten, även med infattade stenar eller pärlor.....	1 kg.	40
975	Silver: arbetat: andra arbeten, även med infattade stenar eller pärlor.....	»	20
ur 1034 1148	Tryckpressar, ej hänförliga till nr:is 1017 och 1018 Kromalun	—	<i>fria</i>
ur 1182	Aceton, renad	1 kg.	<i>fri</i> 0.20
ur 1226	Adronolacetat, butylacetat, metylacetat	»	0.30
1228	Karbidkväve (kalkkväve)	100 kg.	2.50
1261	Fotografikameror, med eller utan objektiv, ävensom delar, ej särskilt nämnda, till fotografikameror: vägande per st. netto högst 3 kg.	1 kg.	4
1262	vägande per st. netto mer än 3 kg. men ej mer än 5 kg.....	»	3
1274	Musikinstrument: ackordion och delar därtill	»	1
1291	Vägg- och studsarur i foder samt lösa urfoder: av alabaster eller annan sten, porslin, terrakotta, majolika eller annat lergods	»	2.50
1292	av metall, även med spelverk samt av trä eller andra, i nästföregående rubrik ej nämnda ämnen	»	1
1294	Lösa eller oinfattade verk till vägg- eller studsarur samt delar, ej särskilt nämnda, av verk till ur, alla slag, utom tornur; ävensom tavlor och visare till ur, andra än tornur	»	1.25
ur 1300	Julgransprydnader, alla slag, utan avseende å materialet	»	0.60
1301	Bijouterivaror, alla slag, av annat ämne än guld, silver eller platina, såsom armband, broscher, bröstnålar, hals- och urkedjor, kors, ringar, berlocker, urhakar, hattspännen, hårspännen och andra hårprydnader, ej till annan rubrik hänförliga, samt andra dylika till personligt begagnande avsedda prydnadsföremål, härunder jämväl inbepripna ärm- och bröstknappar	»	5

Nummer des schwedischen Zolltarifs	Benennung des Gegenstandes	Maßstab	Zollsatz Kronen
969	Gold: bearbeitet: andere Waren, auch mit gefassten Steinen oder Perlen	1 kg	40
975	Silber: bearbeitet: andere Waren, auch mit gefassten Steinen oder Perlen	»	20
aus 1034	Druckpressen, nicht unter die Nr. 1017 und 1018 fallend	—	frei
1148	Chromalaun	—	frei
aus 1182	Aceton, gereinigt	1 kg	0.20
aus 1226	Adronolacetat, Butylacetat, Methylacetat	»	0.30
1228	Karbidstickstoff (Kalkstickstoff)	100 kg	2.50
1261	Photographieapparate, mit oder ohne Objektiv, auch nicht besonders genannte Teile zu Photographieapparaten: im Stückreingewichte von höchstens 3 kg	1 kg	4
1262	im Stückreingewichte von mehr als 3 kg aber nicht mehr als 5 kg	»	3
1274	Musikinstrumente: Akkordeons und Teile dazu	»	1
1291	Wand- und Stutzuhren in Gehäusen sowie lose Uhrgehäuse: aus Alabaster oder anderen Steinen, Porzellan, Terrakotta, Majolika oder anderen Tonwaren	»	2.50
1292	aus Metall, auch mit Spielwerk, sowie aus Holz oder anderen in der vorhergehenden Nummer nicht genannten Stoffen	»	1
1294	Lose oder nicht eingefasste Werke zu Wand- oder Stutzuhren, sowie Werkteile, nicht besonders genannt, zu Uhren, aller Art, mit Ausnahme der Turmuhren; ferner Zifferblätter und Zeiger zu anderen Uhren als Turmuhren	»	1.25
aus 1300	Christbaumschmuck, aller Art, ohne Rücksicht auf das Material	»	0.60
1301	Bijouteriewaren aller Art aus anderen Stoffen als Gold, Silber oder Platin, wie Armbänder, Broschen, Brustnadeln, Hals- und Uhrketten, Kreuze, Ringe, Berloquen, Uhrhaken, Hutspangen, Haarspangen und anderer Haarzierat, nicht zu einer anderen Nummer gehörend, sowie andere derartige zum persönlichen Gebrauche bestimmte Ziergegenstände, darunter auch Ärmel- und Brustknöpfe einbegriffen	»	5

Slutprotokoll.

Vid undertecknandet av den denna dag mellan Sverige och Tyska Riket avslutade handels- och sjöfarts-traktaten hava undertecknade befullmäktigade avgivit följande förbehåll och förklaringar, vilka utgöra en integrerande del av traktaten:

Till artikel 1:

Passrättsliga bestämmelser ävensom av de traktatslutande parterna nu eller framdeles allmänt utfärdade bestämmelser angående utländska arbetares eller anställdas sysselsättning förbliva oberörda.

Till artikel 2:

1) De båda traktatslutande parterna äro ense därom, att genom medgivandet av nationell behandling enligt artikel 2 tillämpligheten icke uteslutes gentemot tyska medborgare av de svenska förordningarna angående bevillningsavgifter för särskilda förmåner och rättigheter den 23 oktober 1908, angående utvidgad näringsfrihet den 18 juni 1864 samt angående rätt för utlänning och i utlandet bosatt svensk undersåte att här i riket giva offentlig föreställning m. m. eller att därvid medverka den 31 december 1913, för så vitt i desamma föreskrives erläggande av avgifter och ställande av säkerhet för utskylder. Så länge och i den utsträckning utövare av visst yrke, vilka äga tyskt medborgarskap, på grund av nämnda

Schlussprotokoll.

Bei der Unterzeichnung des heute zwischen dem Deutschen Reiche und Schweden abgeschlossenen Handels- und Schifffahrtsvertrags haben die unterzeichneten Bevollmächtigten folgende Vorbehalte und Erklärungen abgegeben, die einen integrierenden Bestandteil des Vertrags bilden:

Zu Artikel 1:

Unberührt bleiben die passrechtlichen Vorschriften, sowie die Vorschriften, welche von den vertragsschliessenden Teilen allgemein über die Beschäftigung ausländischer Arbeiter oder Angestellter erlassen sind und künftig erlassen werden.

Zu Artikel 2:

1.) Die beiden vertragschliessenden Teile sind sich darüber einig, dass durch die Inländergleichstellung gemäss Artikel 2 die Anwendung der schwedischen Verordnung über Abgaben für besondere Vorteile und Gerechtigkeiten vom 23. Oktober 1908 (ang. bevillningsavgifter för särskilda förmåner och rättigheter) der schwedischen Verordnung über Ausdehnung der Gewerbefreiheiten vom 18. Juni 1864 (ang. utvidgad näringsfrihet) und der schwedischen Verordnung über die Erteilung der Genehmigung an Ausländer und im Ausland wohnende Schweden, in Schweden Vorstellungen usw. zu veranlassen oder dabei mitzuwirken, vom 31. Dezember 1913 (ang. rätt för utlänning och i utlandet bosatt svensk undersåte att här i riket

förordningar i Sverige äro underkastade särskild behandling i beskattningsavseende, förbehåller sig tyska regeringen rätt att träffa liknande åtgärder mot svenska medborgare, tillhörande samma yrkesgrupp. Bestämmelserna i artikel 6 och därtill hörande bestämmelser i slutprotokollet beröras ej.

De båda traktatslutande parterna äro vidare ense därom, att medgivandet av nationell behandling har till förutsättning iöfrigt i skatteavseende jämförbara förhållanden.

2) De traktatslutande parterna förbinda sig att avsluta överenskommelser angående undvikande av dubbelbeskattning och tillerkännande av rättsskydd och rättshjälp i skatteärenden samt att snarast möjligt och senast inom loppet av sex månader från denna traktats undertecknande utbyta utkast till sådana överenskommelser.

Till artikel 6:

Den avgift, som i Sverige upptages från tyska handelsresande för den i första stycket av artikel 6 angivna verksamheten, skall erläggas antingen för ett helt år eller för en tidrymd av 6 veckor. Års-

giva offentlig föreställning m. m. eller att därvid medverka) soweit darin die Leistung von Abgaben und die Stellung von Steuersicherheiten vorgeschrieben ist, gegenüber deutschen Reichsangehörigen nicht ausgeschlossen wird. Solange und soweit die Angehörigen gewisser Berufsarten, die die deutsche Reichsangehörigkeit besitzen, in Schweden auf Grund der vorgenannten Verordnungen einer besonderen steuerlichen Behandlung unterliegen, behält sich die deutsche Regierung das Recht vor, entsprechende steuerliche Massnahmen gegenüber schwedischen Staatsangehörigen der gleichen Berufsarten zu treffen. Die Bestimmungen des Artikels 6 und die Schlussprotokollbestimmungen dazu bleiben unberührt.

Die beiden vertragschliessenden Teile sind ferner darüber einig, dass die Inländergleichstellung einen im übrigen gleichen steuerlichen Tatbestand zur Voraussetzung hat.

2.) die vertragschliessenden Teile verpflichten sich, Verträge über die Beseitigung von Doppelbesteuerungen und die Gewährung von Rechtsschutz und Rechtshilfe in Steuer-sachen abzuschliessen und Entwürfe zu diesen Verträgen baldmöglichst, spätestens bis zum Ablauf von 6 Monaten nach Unterzeichnung dieses Vertrages auszutauschen.

Zu Artikel 6:

Die Abgabe, die in Schweden von deutschen Handlungsreisenden für die im Absatz 1 des Artikels 6 bezeichnete Tätigkeit erhoben wird, soll entweder für ein ganzes Jahr oder für einen Zeitraum von 6 Wochen

avgiften skall utgöra högst 300 kronor. Avgiften för 6 veckor skall icke överstiga ett belopp av 100 kronor. Om verksamheten utöver de första 6 veckorna utan avbrott fortsättes, skall avgiften icke överstiga ett belopp av 50 kronor för varje i omedelbar anslutning därtill kommande tidrymd av 3 veckor.

Till artikel 8:

1) Det är överenskommet, att, oavsett bestämmelserna i artikel 8, de i Tyskland ännu gällande, den svenska regeringen meddelade in- och utförselförbudet samt det i Sverige gällande införselförbudet för guld tillsvidare skola kunna upprätthållas, samt att Sverige, i anledning av det tyska utförselförbudet för järnskrot, förbehåller sig rätt att likaledes utfärda utförsel- förbud för järnskrot.

2 a) Vid behandlingen i Sverige av arsenikhaltiga varor skola under traktatens giltighetstid följande nu tillämpade grundsatser allt fortfarande komma till användning:

Förbudet mot omsättning av arsenikhaltiga varor skall inskränkas till sådana varor, vilkas arsenikhalt överstiger en till siffran fastställd maximumkvantitet. För fastställande av denna gräns skall endast hänsyn till skydd för människors hälsa vara bestämmande.

Blotta befintligheten av en arsenikspiegel skall icke utgöra grund för förbud.

Undersökningen av arsenikhalt

entrichtet werden. Die Jahresabgabe soll höchstens 300 Kronen betragen. Die Abgabe für 6 Wochen soll den Betrag von 100 Kronen und, wenn die Tätigkeit über die ersten 6 Wochen ohne Unterbrechung fortgesetzt wird, den Betrag von 50 Kronen für jeden sich unmittelbar anschliessenden Zeitraum von 3 Wochen nicht übersteigen.

Zu Artikel 8:

1.) Es besteht Einverständnis darüber, dass in Ausnahme der Bestimmungen des Artikels 8 in Deutschland die derzeitig noch bestehenden, der Schwedischen Regierung mitgeteilten Ein- und Ausfuhrverbote, in Schweden das Einfuhrverbot für Gold, bis auf weiteres aufrecht erhalten werden können, sowie, dass mit Rücksicht auf das deutsche Ausfuhrverbot für Eisenschrott Schweden sich vorbehält, ebenfalls ein Ausfuhrverbot für Eisenschrott zu erlassen.

2.) a. Bei der Behandlung arsenikhaltiger Waren in Schweden werden während der Dauer des Vertrages die folgenden bisher angewendeten Grundsätze auch ferner beobachtet werden:

Das Verbot des Vertriebes arsenikhaltiger Waren soll auf solche Waren beschränkt werden, deren Gehalt an Arsenik eine ziffermässig festzusetzende Höchstmenge übersteigt. Für die Bestimmung dieser Grenze wird allein der Schutz der menschlichen Gesundheit massgebend sein.

Das blosse Vorhandensein eines Arsenikspiegels soll das Verbot nicht begründen.

Die Prüfung auf den Arsenikge-

skall äga rum endast genom en särskilt kvalificerad sakkunnig. Åtnöjes varuägaren icke med dennes utlåtande, äger han rätt att inhämta annan dylik sakkunnigs utlåtande. Avvika de båda utlåtandena från varandra, skall från ett fackvetenskapligt institut inhämtas nytt utlåtande, vilket bliver avgörande.

b) Där varor, som vid vederbörlig undersökning befunnits innehålla arsenik eller annat giftigt ämne i sådan myckenhet, att varan enligt i Sverige gällande giftstadga icke må hållas till salu, återutföras av den, som varan infört, skall, om föreskrivna särskilda förutsättningar äro för handen, rätteligen debiterad och erlagd tullavgift restitueras.

Till artikel 10:

I. Tariff A — Tullsatser vid införsel till Tyskland.

1. Till nr 655 B. Det är överenskommet, att de deponerade proverna på omslagspapper, vilka omnämnas i tariff A, genom avtal mellan de båda regeringarna kunna utökas med nya prover av samma eller liknande beskaffenhet.

2. Till anmärkningen till nr 785 A, 785 B, 791 och 792.

Det är överenskommet, att denna anmärkning icke har avseende på sådana varor, som uttryckligen näm-

halt soll nur durch einen besonders qualifizierten Sachverständigen erfolgen. Ist der Warenbesitzer mit dem Gutachten nicht einverstanden, so soll er das Recht haben, das Gutachten eines anderen derartigen Sachverständigen einzuholen. Weichen die beiden Gutachten von einander ab, so wird das Gutachten eines fachwissenschaftlichen Instituts eingeholt werden, das endgültig ist.

b. Wenn Waren, die nach dem Ergebnis gehöriger Untersuchung Arsenik oder einen anderen Giftstoff in solcher Menge enthalten, dass die Ware nach der in Schweden geltenden Giftordnung nicht zum Verkauf gehalten werden darf, von dem Wareneinführer wieder ausgeführt werden, sollen beim Vorhandensein der etwa vorgeschriebenen besonderen Voraussetzungen die vorschriftsmässig zur Last geschriebenen und bezahlten Zölle zurückerstattet werden.

Zu Artikel 10:

I. Tarif A — Zölle bei der Einfuhr nach Deutschland.

1. Zu Nr. 655 B. Es besteht Einverständnis darüber, dass die hinterlegten Muster für Packpapier der im Tarif A genannten Art auf Grund einer Vereinbarung zwischen beiden Regierungen durch weitere Muster derselben oder ähnlicher Zusammensetzung ergänzt werden können.

2. Zur Anmerkung zu Nr. 785 A, 785 B, 791 und 792.

Es besteht Einverständnis darüber, dass sich diese Anmerkung nicht auf solche Waren bezieht, die

nas i andra nummer i den allmänna tariffen, t. ex. vävskedständer.

II. Under denna traktats bestånd må icke i Sverige järnmalm beläggas med tull vid utförseln.

Under traktatens bestånd må icke de mellan svenska staten å ena sidan samt Luossavaara-Kiiruna-vaara aktiebolag, aktiebolaget Gellivare Malmfält och trafikaktiebolaget Grängesberg-Oxelösund å andra sidan gällande avtal underkastas någon ändring, varigenom malmexporten skulle försvåras eller inskränkas i vidare mån än i nämnda avtal finnes stadgat.

Till artikel 12:

1. Genom artikel 12 beröras icke nu eller framdeles gällande bestämmelser i den svenska lagstiftningen, enligt vilka högre skatt erlägges för alkohol, som framställes av utländska råämnen, än för alkohol av inländska råämnen.

Likaledes förklaras, att det bliver Sverige obetaget att med särskild skatt belägga stärkelse, som är beredd av utländska råämnen.

På alkohol av utländsk råg och stärkelse av utländskt vete äga bestämmelserna i punkterna 1 och 2 icke tillämpning.

Vidare bliver det Sverige obetaget att belägga tobaksvaror, som införas till Sverige, med högre skatt än

in anderen Nummern des allgemeinen Tarifs namentlich genannt sind, wie z. B. Weberblätterzähne.

II. Während der Dauer des gegenwärtigen Vertrages werden in Schweden Eisenerze bei der Ausfuhr nicht mit Zoll belegt werden.

Auch werden während der Dauer dieses Vertrags die zwischen dem schwedischen Staate einerseits und der Luossavaara-Kiirunavaara aktiebolag, Aktiebolaget Gellivare malmfält und Trafikaktiebolaget Grängesberg—Oxelösund andererseits gelten- den Verträge keine Änderung erfahren, durch welche die Erzausfuhr über die in diesen Verträgen vorgesehenen Beschränkungen hinaus erschwert oder eingeschränkt wird.

Zu Artikel 12:

1. Durch Artikel 12 werden die jetzt oder künftighin geltenden Bestimmungen der schwedischen Gesetzgebung nicht berührt, nach denen von Alkohol, der aus ausländischen Rohstoffen hergestellt ist, eine höhere Steuer erhoben wird als von dem Erzeugnis aus inländischen Rohstoffen.

Ebenso wird erklärt, dass es Schweden unbenommen ist, Stärke, die aus ausländischen Rohstoffen hergestellt ist, mit einer Spezialsteuer zu belegen.

Auf Alkohol aus ausländischem Roggen und Stärke aus ausländischem Weizen finden die Bestimmungen des Absatz 1 und 2 keine Anwendung.

Ferner bleibt es Schweden ebenfalls unbenommen, Tabakwaren, die nach Schweden eingeführt werden,

motsvarande i Sverige producerade varor.

2. Det är överenskommet, att omsättningsskatten hör till de inhemska avgifter, som omförmälas i artikel 12, men icke till de under 1 här ovan omförmälda skatter.

Till artikel 16:

Tyskland skall i fråga om kustfart icke göra anspråk på de förmåner, som i Sverige tillkomma andra länder endast på grund av ännu gällande äldre avtal, slutna före den 1 januari 1914. Så länge Tyskland icke åtnjuter dessa förmåner, skall icke heller Sverige göra anspråk på motsvarande förmåner i Tyskland.

Tyskland skall ej heller göra anspråk på de särskilda förmåner i fråga om skyldighet att anlita lots, som Sverige tillerkänt Finland, och som äro omnämnda i deklARATIONEN den 17 augusti 1872, detta även för den händelse i nämnda deklARATION medgivna förmåner framdeles skulle utvidgas att bliva tillämpliga å finska fartyg med en dräktighet av intill 100 nettoregister-ton.

Till artikel 17:

Intill avslutandet av det i tredje stycket omnämnda avtal skola bestående regler och föreskrifter å ömse sidor erkännas.

mit höheren Steuern zu belegen, als entsprechende Waren, welche in Schweden hergestellt sind.

2. Es besteht Einverständnis, dass die Umsatzsteuer zu den inneren Abgaben im Sinne von Artikel 12, nicht aber zu den vorstehend unter 1 erwähnten Steuern gehört.

Zu Artikel 16:

Deutschland wird hinsichtlich der Küstenschiffahrt nicht diejenigen Begünstigungen beanspruchen, die in Schweden anderen Ländern nur auf Grund noch geltender älterer Verträge zukommen, die vor dem 1. Januar 1914 abgeschlossen sind. Solange aber Deutschland derartige Begünstigungen nicht genießt, wird auch Schweden in Deutschland die entsprechenden Begünstigungen nicht in Anspruch nehmen.

Deutschland wird ferner ebenfalls nicht die besonderen Begünstigungen beanspruchen, welche Schweden Finnland in Betreff der Verpflichtung einen Lotsen zu nehmen gewährt hat, und welche in der Deklaration vom 17. August 1872 erwähnt sind, dieses auch für den Fall, dass die in der besagten Deklaration eingeräumten Begünstigungen in der Zukunft so erweitert werden sollten, dass sie für finnländische Schiffe von einem Raumgehalt bis zu 100 Netto-Register-ton Geltung haben.

Zu Artikel 17:

Bis zum Abschluss des im Absatz 3 erwähnten Abkommens sollen die bestehenden Regeln und Vorschriften beiderseits anerkannt werden.

Till artikel 21:

De undantag från nationell behandling och behandling såsom mest gynnad nation, vilka stadgas i artikel 16 och slutprotokollet härtill, skola äga motsvarande giltighet beträffande de i artikel 21 träffade överenskommelserna.

Till bekräftelse härav hava de befullmäktigade undertecknat detta protokoll i Berlin den 14 maj 1926.

E. af Wirsén.

Zu Artikel 21:

Die Ausnahmen von der gegenseitigen Inländerbehandlung und Meistbegünstigung, die im Artikel 16 und im Schlussprotokoll zu Artikel 16 genannt sind, gelten entsprechend für die im Artikel 21 getroffenen Vereinbarungen.

Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten dieses Protokoll zu Berlin am 14. Mai 1926 unterzeichnet.

Dr. Wallroth.

Waldeck.

Protokoll.

Vid undertecknandet av den denna dag avslutna handels- och sjöfarts-traktaten har den svenska delegationen till den tyska delegationen överlämnat de i bilaga A till traktaten omnämnda, nedan specificerade prover till Nr 655 B i tyska tull-tariffen, nämligen:

Omslagspapper (s. k. kraftpapper), vägande från 50 till 350 gram per kvadratmeter, icke försett med påtryckta bruksanvisningar, reklamtext, mönster eller dylikt: 32 prover betecknade med 1—32 i röda siffror.

Av varje prov har ett dubbel-exemplar behållits av den svenska delegationen. Undertecknade erkänna de båda provkollektionernas identitet, vilka jämte ett exemplar av detta protokoll tagits till den i dag avslutna traktaten.

Till bekräftelse härav hava de befullmäktigade undertecknat detta protokoll, som skedde i Berlin den 14 maj 1926.

E. af Wirsén.

Protokoll.

Bei der Unterzeichnung des heute abgeschlossenen Handels- und Schif-fahrtsvertrages hat die schwedische Delegation der deutschen Delegation die in Anlage A des Vertrags erwähnten, nachstehend bezeich-neten Muster zu Nr. 655 B des deutschen Zolltarifs übergeben:

Packpapier (sogenanntes Kraft-papier), im Gewicht von mehr als 50 aber weniger als 350 g auf 1 m im Geviert, nicht mit Gebrauchsanweisungen, Waren-anpreisungen, Mustern oder dergleichen bedruckt: 32 Muster bezeichnet mit roten Ziffern 1 bis 32.

Von jedem der Muster ist ein zweites Exemplar von der schwe-dischen Delegation zurückbehalten worden. Die Unterzeichneten er-kennen die Identität der beiden Mustersammlungen an, von denen je eines nebst einer Ausfertigung dieses Protokolls zu dem heute abgeschlossenen Vertrage genommen ist.

Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten dieses Protokoll zu Berlin am 14. Mai 1926 unter-zeichnet.

Dr. Wallroth.

Waldeck.

*Utdrag av protokollet över handelsärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 11 maj 1926.*

Närvarande:

Statsministern SANDLER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden
OLSSON, SVENSSON, HANSSON, LINDERS, SCHLYTER, LARSSON, WIGFORSS,
MÖLLER, LEVINSON.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Svensson, anför efter gemensam beredning med ministern för utrikes ärendena samt cheferna för justitie-, social-, kommunikations-, finans- och jordbruksdepartementen:

*1911 års
svensk-tyska
handels-
traktat.*

»Handels- och sjöfartstraktaten mellan Sverige och Tyska riket den 2 maj 1911 intog i viss mån en särställning inom Sveriges traktatsystem. Den var visserligen, i likhet med Sveriges övriga handelstraktater, byggd på principen om ömsesidig behandling som mestgynnad nation, men kännetecknades, i motsats till dessa, framför allt därav, att den dessutom innehöll åtskilliga bestämmelser, varigenom de båda parternas handlingsfrihet i handelspolitiskt avseende underkastades absoluta inskränkningar. Särskilt gällde detta i fråga om tullarna, i det att traktaten var byggd som tarifftraktat och innehöll tariffkoncessioner beträffande omkring 400 tullpositioner i den svenska och omkring 100 positioner i den tyska tulltaxan. Jämte dessa tariffmedgivanden förekommo även i andra avseenden bestämmelser, genom vilka de båda ländernas handelspolitiska frihet bands. På handelsns område var detta särskilt fallet beträffande rätten att utfärda import- och exportförbud. Sålunda förbundo sig de båda parterna att icke hämma det ömsesidiga varuutbytet genom några slags införsel-, utförsel- eller transiteringsförbud, med undantag endast för vissa särskilda fall och under vissa förutsättningar. Till samma kategori av stadganden hörde även några bestämmelser på sjöfartens område, enligt vilka de båda parterna bland annat tillerkände varandras fartyg rätt att driva kustfart. Därjämte förekommo absoluta utfästelser från svensk sida angående tyska handelsresandes ställning i Sverige samt beträffande järnmalmsexporten från Sverige till Tyskland. I fråga om behandlingen av de enskilda medborgarna i allmänhet föreskrevs, såsom grundregel, att samma förmåner, som tillkommo det egna landets medborgare, även skulle tillämpas för medborgare tillhörande det andra landet. Nationell behandling stadgades även i fråga om konsumtionsavgifter samt andra inre avgifter. I övrigt gingo traktatens bestämmelser i stort sett ut på ömsesidig behandling såsom mestgynnad nation.

1911 års traktat var avsedd att förbliva gällande först till den 31 december 1917 och därefter intill utgången av ett år efter skedd uppsägning; dock skulle traktaten även utan föregående uppsägning träda ur kraft den 1 januari 1921.

Traktaten blev genom notväxling den 23/28 december 1918 från svensk sida uppsagd att utlöpa med utgången av år 1919. Anledningen härtill var, att traktaten å ena sidan icke längre medförde några verkliga fördelar för Sverige och å andra sidan utgjorde ett band på vårt lands handelspolitiska frihet i vissa vid denna tidpunkt betydelsefulla avseenden. Den i Tyskland genomförda statliga kontrollen över handeln med utlandet i förening med den allmänt rådande knappa tillgången på de flesta varor hade nämligen berövat traktatens tariifikoncessioner så gott som allt värde och även gjort de övriga traktatbestämmelserna illusoriska, i den mån de voro avsedda att vara till fördel för Sverige. Däremot förhindrade traktaten Sverige från att införa export- och importförbud, vilket vid ifrågavarande tid väntades bliva till allvarlig olägenhet, varjämte det framstod som ett allmänt önskemål, att Sverige icke av äldre traktater förhindrades att ansluta sig till de nya traktatpolitiska principer, som med de ändrade tidsförhållandena kunde komma att göra sig gällande.

Emellertid förelåg intet omedelbart behov att vidtaga åtgärder, som stredo mot traktaten, och densamma blev därför provisoriskt förlängd, först till den 31 mars 1920 och därefter tillsvidare med en ömsesidig uppsägningsfrist av 3 månader. Genom notväxling den 15 och 16 december sistnämnda år uppsades traktaten därefter ånyo från svensk sida att utlöpa den 16 mars 1921. Samtidigt uttalades från både svensk och tysk sida villighet att söka tillse, att vederbörande underordnade myndigheter icke skulle vid tillämpningen av de föreskrifter, som trädde i stället för traktatens bestämmelser, framgå med en skärpa, som kunde föranleda för det goda förhållandet mellan de båda länderna skadliga reklamationer och meningsutbyten. Tyska regeringen meddelade, att den i likhet med den svenska önskade i möjligaste mån undvika följderna av det traktatlösa tillståndet och att i överensstämmelse därmed de tyska tullmyndigheterna anmodats att tillsvidare vid tullbehandling medgiva svenska varor de förmåner, som tillkomme mestgynnad nation. Båda länderna hava också alltjämt sedan dess såväl beträffande tullar som i de flesta övriga avseenden behandlat varandra såsom mestgynnad nation.

De förhållanden, som föranlett traktatens uppsägning, fortforo under de närmast följande åren att vara rådande, och följaktligen saknades förutsättningar för upptagande av förhandlingar om ett nytt avtal. Det under kriget tillskapade systemet med statlig och privat reglering av utrikeshandeln bibehölls sålunda alltjämt i Tyskland. Detta i förening med de oberäkneliga valutaförhållandena medförde, att man å svensk sida icke kunde räkna med att genom ett handelsavtal förskaffa sig några varaktiga fördelar eller garantier utöver den mestgynnadrätt, som redan var medgiven. För Tysk-

*Traktatens
uppsägning.*

lands del låg en anledning till dröjsmål däri, att Tysklands handelspolitiska frihet var starkt kringskuren genom vissa till den 10 januari 1925 gällande bestämmelser i Versaillesfreden.

Först under loppet av sistnämnda år inträffade en avgörande förändring i detta läge. Tyskland genomförde då, sedan landet återfått sin frihet i handelspolitiskt avseende, en fullständig avveckling av krigs- och kristidens organisation av handeln med utlandet och fastställde riktlinjer för den närmaste framtidens såväl tull- som traktatpolitik. Då denna tyska nyorientering varit bestämmande för Sveriges ställningstagande under senaste tiden till frågan om ett nytt handelsavtal med Tyskland, torde dess innebörd i korthet böra angivas.

1925 års tyska tullrevision.

Den tyska tulltaxan av år 1902 har utan större förändringar varit gällande intill den senaste tiden. Den var byggd som dubbeltariff efter systemet general- och konventionaltariff, d. v. s. den utgjordes ursprungligen av en autonom tariff, vari nedsättningar småningom uppkommo till följd av tullkoncessioner i handelstraktater. Dessa nedsättningar bildade tillsammans en lägre tariff, konventionaltariffen, vilken tillämpades mot alla länder, som åtnjöto behandling som mestgynnad nation. Före kriget intogo de allra flesta länder denna ställning, och man räknade därför i regel icke med generaltariffens utan uteslutande med konventionaltariffens tullsats. Under och omedelbart efter kriget upphörde emellertid samtliga Tysklands tarifftraktater att gälla, och följden härav blev att konventionaltariffen försvann, så att, när kristidsförordningarna, varibland även funnits bestämmelser rörande provisoriska tullar, under år 1925 upphävdes, kvarstod 1902 års generaltariff såsom Tysklands enda, mot alla länder gällande tulltaxa. Undantag härifrån utgjorde endast några få lägre tullsats, som beviljats Österrike, Spanien och Portugal.

Med utgångspunkt från denna tariff, vilken som nämnts låg betydligt högre än den före kriget allmänt tillämpade konventionaltariffen, genomfördes av 1925 års tyska riksdag en tullrevision. Densamma innebar, att nya, i de allra flesta fall högre tullsatsers åsattes ett par hundratal rubriker, varjämte vissa delar av taxan underkastades en omarbetning i avseende på den systematiska uppställningen. De nya tullarna trädde i kraft den 1 oktober 1925 med giltighet till den 1 augusti 1927. Syftet med denna tullrevision var dels att i avvaktan på en helt ny tulltaxa införa ett ökat och efter det nuvarande läget bättre avpassat tullskydd åt vissa näringsgrenar, som ansågos vara i behov härav, men dels också att ytterligare stärka generaltariffen i dess egenskap av traktatpolitiskt kampmedel.

Bland de nya tullarna må särskilt framhållas de som avse järn och stål samt jordbrukstullarna. Enligt den äldre konventionaltariffen och i viss mån även generaltariffen tullbehandlades järn och stål efter ett fåtal rubriker och i allmänhet utan att kvaliteten inverkade på tullsatsernas storlek. Nu har däremot en stark differentiering genomförts. Tilläggstullar hava införts för s. k. Edelstahl, varmed avses såväl stål med högre kolhalt som legerat

stål, det senare uppdelat i två skilda grupper för lägre och högre legeringar. Vidare har marginalen mellan tullarna på varmvalsat och kallvalsat stål vidgats, och slutligen har en större differentiering med hänsyn till graden av bearbetning genomförts. Dessa förändringar hava i sin helhet medfört, att järn- och ståltullarna blivit väsentligt höjda. Men höjningen gör sig framförallt gällande i fråga om de högsta kvaliteterna, såväl absolut taget som även särskilt därigenom, att förhållandet mellan tullarna på lägre och högre kvaliteter blivit starkt förändrat till de senares nackdel. Denna omläggning av den tyska tulltaxan har hårt träffat den svenska järnexporten, som till stor del består av kvalitetsstål av olika slag.

Även jordbrukstillarna blevo vid revisionen underkastade kraftiga höjningar. Emellertid fastställdes samtidigt en provisorisk lägre tariff, gällande till den 1 augusti 1926 och upptagande flera av de viktigaste lantbruksprodukterna, såsom spannmål, nötkreatur och svin, kött och fläsk, smör m. m. Denna lägre tariff är sålunda för närvarande i kraft, och det torde få anses såsom ovisst, huruvida och i vilken utsträckning de högre tullarna komma att bliva tilläpade. Dels kunna de nämligen nedsättas genom handelsavtal, vilket också redan i några fall inträffat, och dels föreligger givetvis möjligheten, att tyska riksdagen under instundande sommar upptager frågan om dessa provisoriska tullars bibehållande till förnyad prövning. Inom detta vidsträckta och betydelsefulla område har tullrevisionen alltså icke ens för den närmaste framtiden fastställt storleken av den tyska tullmur, varmed man har att räkna.

Samtidigt med tulltaxerevisionens genomförande upphävdes den statliga kontrollen över utrikeshandeln. Det stora flertalet import- och exportförbud borttogs, och sedan den 1 oktober 1925 förekommer endast ett ringa antal sådana förbud. Av betydelse för Sverige äro bland dessa huvudsakligen importförbudet på kalkkväve och exportförbudet på hudar och skinn, ben samt järnskrot.

Som förut nämnts var ett huvudsyfte med den tyska tullrevisionen att erhålla en fördelaktig grundval för förhandlingar om nya handelsavtal med andra länder. Sådana förhandlingar hade med vissa länder inletts redan något tidigare, och före år 1925 hade Tyskland träffat avtal med bland andra Storbritannien, Förenta staterna, Tjeckoslovakien, Österrike, Spanien och Portugal. Av dessa avtal voro de tre förstnämnda rena mestgynnadnationsavtal utan tariffer under det att de övriga innefattade ett antal tullkoncessioner. Sedan tullrevisionen genomförts har antalet tarifftraktater ökats, och förhandlingar om ytterligare sådana avtal pågå eller äro att förvänta med flera länder. Omfattningen för närvarande av det nya tyska traktatsystem, som sålunda är under bildande, framgår av följande uppställning över Tysklands nu gällande handelsavtal.

Avtalet med Österrike, undertecknat den 12 juli 1924, utgör ett tillägg till handels- och sjöfartstraktaten den 1 september 1920.

Tysklands nu gällande handelsavtal.

Traktaten av 1920 grundar sig i allt, som rör handelsförbindelserna mellan

de båda länderna, sålunda bl. a. i tullavseende, på mestgynnadnationsprincipen och stadgar därjämte, att vissa i 1905 års tysk-österrikiska avtal förekommande tariffer skola erhålla fortsatt giltighet. Genom traktaten regleras vidare undersåtars, bolags och handelsresandes ställning m. m., allt på grundval av mestgynnadnationsbehandling. Vidare stadgas ömsesidig nationell behandling i fråga om sjöfart, kustfart däri inbegripen. Slutligen förekomma i avtalet bestämmelser rörande gränshandeln och järnvägstrafiken länderna emellan samt angående konsulter.

Tilläggsavtalet av 1924 föreskriver väsentligen endast, att de i 1920 års traktat stipulerade tarifferna skola utbytas mot nya, vid avtalet fogade sådana. Därjämte förklarar sig tyska regeringen beredd att, efter det de tyska autonoma tullsatserna för lantbruksprodukter blivit slutligt fastställda, träda i underhandlingar med österrikiska regeringen rörande från österrikisk sida framförda önskemål i avseende å nämnda tullar.

Handelsavtalet med Belgien-Luxemburg, undertecknat den 4 april 1925, är ett provisoriskt avtal, som väsentligen grundar sig på mestgynnadnationsprincipen. I tullavseende föreskrives sålunda mestgynnadnationsbehandling, dock med undantag å ömse sidor för vissa i särskilda listor uppräknade varor, för vilka fastställda högre tullsats skola tillämpas under en tid av 6 till 12 månader, räknat från avtalets ikraftträdande (därefter tillämpas mestgynnadnationsbehandling även för dessa varor). För vissa andra, likaledes i särskilda listor uppräknade varor, medgivas ömsesigt vissa nedsatta tullsats.

I fråga om sjöfart stadgas ömsesidig nationell behandling, dock med det undantag att beträffande kustfart och kustfiske endast medgives behandling såsom mestgynnad nation.

Slutligen innehåller avtalet bestämmelser rörande enskilda medborgares rättigheter, bolags ställning, handelsresandes rättigheter, in- och utförsel-förbud, allt väsentligen på grundval av mestgynnadnationsprincipen.

Avtalet gäller för en tid av 18 månader och därefter på obestämd tid med 6 månaders uppsägning.

Handels- och sjöfartsfördraget med Italien, undertecknat den 31 oktober 1925, grundar sig i allt, som rör varuutbytet mellan länderna, på mestgynnadnationsprincipen. I fråga om införsel, utförsel och transitering och särskilt i avseende å tullar föreskrives sålunda mestgynnadnationsbehandling. I tullavseende medgivas därjämte ömsesidigt tullnedsättningar för i särskilda tariffer uppräknade varor.

Därjämte innehåller fördraget bestämmelser rörande enskilda medborgares behandling i olika avseenden, deras skattskyldighet m. m. väsentligen på grundval av nationell men i vissa fall mestgynnad behandling. Vidare regleras bolags ställning och handelsresandes behandling, i vilka avseenden i allmänhet mestgynnadnationsbehandling föreskrives.

I avseende å sjöfart stadgas ömsesidig nationell behandling, dock med undantag bl. a. i fråga om kustfart. Vad kustfarten angår, tillförsäkra parterna varandra likväl mestgynnadnationsbehandling under förutsättning av reciprocitet.

Avtalet gäller för 5 år med 6 månaders uppsägning och därefter på obestämd tid med 6 månaders uppsägning.

Tullavtalet med Schweiz, undertecknat den 6 november 1925, innehåller allenast bestämmelser, enligt vilka tullsatserna i vardera landet fastställas till vissa belopp i fråga om ett antal i särskilda listor upptagna varor.

Avtalet är provisoriskt och skall gälla tills ett slutligt tariffavtal träffats.

Det kan efter den 1 februari 1926 när som helst uppsägas med en månads frist.

Avtalet med Spanien, träffat genom noteväxling den 18 november 1925, tillkom som ett provisoriskt arrangement i avvaktan på ett slutligt handelsavtal. Det äldre avtalet av den 25 juli 1924 hade på sin tid uppsagts från tysk sida och utlöpte den 16 oktober 1925, varav följde, att tyska varor drabbades av den högre kolumnen i spanska tariffen jämte 80 procent tillägg härå. Genom det träffade provisoriska avtalet tillförsäkrades Tyskland behandling enligt den lägre kolumnen i spanska tulltaxan mot tillerkännande av vissa tullnedsättningar för de viktigare spanska exportvarorna till Tyskland.

Avtalet gäller för högst 6 månader.

Med *Nederländerna* ha två avtal träffats, båda undertecknade den 26 november 1925, nämligen dels ett tilläggsavtal till handels- och sjöfartsfördraget den 31 december 1851 och dels ett tull- och kreditavtal. Det huvudsakliga intresset anknuter sig till det senare.

Tull- och kreditavtalet innehåller a) bestämmelser om att vissa, i en särskild lista uppräknade holländska varor skola åtnjuta i listan angivna tullnedsättningar i Tyskland, b) vissa utfästelser i avseende a den ömsidiga kolinförseln, c) utfästelser å tysk sida att icke försvåra utförseln av ben till Holland, och d) bestämmelser om ändring i vissa avseenden av det tysk-nederländska fördraget den 11 maj 1920 angående kredit och stenkol. Sistberörda ändring innebär, att åt Tyskland medgiven kredit av 140 miljoner gulden för inköp av råvaror förlänges på 7 år och sålunda utsträcker att gälla sammanlagt 17 år. Därjämte stadgas vissa föreskrifter rörande räntefot och återbetalning beträffande lånet i fråga.

Avtalets huvudsakliga innehåll i avseende å handeln är sålunda ovan nämnda å tysk sida ensidigt gjorda tariffmedgivande.

De ovan under a, b och c angivna bestämmelserna skola gälla till den 31 december 1932. Tariffmedgivandet kan dock å tysk sida uppsägas redan efter utgången av 2 $\frac{1}{2}$ år efter avtalets ikraftträdande, varvid fastställts en uppsägningstermin av 6 månader. I händelse av uppsägning å tysk sida av en eller flera av de i avtalet medgivna tullkoncessionerna förpliktar sig tyska regeringen att träda i underhandlingar med den nederländska om utbyte av de beträffande koncessionerna mot andra sådana. Därest härvid enighet ej uppnås och giltigheten av ifrågavarande koncessioner utlöper, äger nederländska regeringen inskränka prolongationstiden för ovanberörda kredit till den tidrymd, under vilken koncessionerna i fråga åtnjuts.

Tilläggsavtalet till handels- och sjöfartsfördraget den 31 december 1851 innehåller endast bestämmelser rörande mestgynnadnationsbehandling i Tyskland för holländska varor, varvid undantag från mestgynnadnationsbestämelsen stadgas i fråga om gränshandeln m. m.

Avtalet med Portugal, träffat genom noteväxling den 31 december 1924, är ett modusvivendiavtal, som väsentligen bygger på mestgynnadnationsprincipen. I tullavseende medger Tyskland sålunda mestgynnadnationsbehandling och därutöver vissa fördragstullsatsar för port- och madeiraviner (så länge tysk-spanska avtalet gäller) samt för ananas. Från portugisisk sida medges mestgynnadnationsbehandling i fråga om samma varor, som uppräknas i tarifferna till de portugisisk-norska och portugisisk-nederländska avtalen. Avtalet gäller för 12 månader, sålunda till den 31 december 1925. Det har därefter förlängts till den 31 mars 1926 och torde nyligen hava ersatts med ett nytt avtal av väsentligen likartat innehåll.

Avtalet med Grekland, träffat genom noteväxling den 3 juli 1924 med tillägsnoter den 15 maj 1925, är ett modusvivendiavtal, enligt vilket generell ömsesidig mestgynnadnationsbehandling stadgas i tullhänseende (ursprungligen avsåg mestgynnadnationsmedgivandet från grekisk sida endast ett begränsat antal tyska varor). Tyskland medgiver därjämte vissa importkontingenter för grekiska viner samt gör vissa utfästelser i fråga om importen av grekisk råttobak, varjämte tyska tullen å korinter nedsättes från 24 till 16 mark.

I fråga om sjöfarten medgives å grekisk sida nationell behandling med undantag för kustfart och å tysk sida mestgynnadnationsbehandling. Med hänsyn till att Grekland enligt vissa uppsagda avtal med Storbritannien och Italien medgivit dessa länder kustfartsrätt i Grekland, skall Tyskland, därest Grekland mot särskilt vederlag även i fortsättningen kommer att medgiva kustfartsrätt åt nämnda länder, hava möjlighet att mot lämnande av motsvarande vederlag utverka samma rätt för tyska fartyg. Avtalet löper på obestämd tid med 3 månaders uppsägning.

Avtalet med Norge, träffat genom noteväxling den 11 april 1925, avser endast tullbehandlingen i Tyskland av vissa norska konserver. Från tysk sida medgives, att »havsfisk, alla slag (längd ej över 15 cm. i levande tillstånd) i olja på lufttäta kärl» av norskt ursprung skola beläggas med samma tullsats som portugisiska sardiner i olja på lufttäta kärl eller 30 mark per 100 kilogram. Medgivandet innebär dock icke garanterad likställdhet för framtiden med portugisiska eller överhuvudtaget äkta sardiner. Före detta avtal tillämpades för ifrågavarande norska konserver tullsatsen 75 mark per 100 kilogram.

Avtalet löper på obestämd tid med 3 månaders uppsägning.

Avtalet med Storbritannien, undertecknat den 2 december 1924, är i tullavseende och överhuvudtaget i allt som rör varuutbytet mellan de båda länderna ett rent mestgynnadnationsavtal, sålunda utan tariffer. Genom avtalet regleras även undersåtars rätt till inresa och uppehåll på motpartens område, deras behandling därstädes i olika avseenden, handelsresandes och bolags ställning samt sjöfarten länderna emellan under allmän tillämpning av mestgynnadnationsprincipen och i åtskilliga fall, bland annat för sjöfart, nationell behandling. Beträffande kustfart medgiva parterna varandra behandling såsom mestgynnad nation.

I ett slutprotokoll förplikta sig parterna att icke bibehålla eller införa tullar eller avgifter, vilka vore särskilt kännbara för den andra parten. Likaledes förplikta sig parterna att vid ändring av sina tulltariffer taga nödig hänsyn till varandras intressen.

Vänskaps-, handels- och konsularfördraget med Förenta staterna, undertecknat den 8 december 1923, jämte noteväxling den 19 mars/21 maj 1925, är i allt vad som rör handeln, sålunda bland annat i tullavseende, ett rent mestgynnadnationsavtal. Inga tariffer förekomma i fördraget.

Genom fördraget regleras vidare medborgarnas rätt till inresa och bosättning samt deras rättigheter i olika avseenden på grundval av nationell eller mestgynnadnationsbehandling (dock med förbehåll beträffande invandringsrätten). I fråga om sjöfart stadgas nationell behandling med undantag för kustfart. Angående kustfart föreskrives ömsesidig mestgynnadnationsbehandling. Därjämte innehåller fördraget bestämmelser rörande konsulter.

Fördraget gäller för 10 år och därefter på obestämd tid med ett års uppsägning. Amerikanska regeringen har emellertid genom noteväxling i mars/maj 1925 förbehållit sig rätt att uppsäga de bestämmelser i fördraget, varigenom

ömsesidig nationell behandling stadgats i fråga om sjöfart, att träda ur kraft redan ett år efter ratifikationernas utväxling. Härvid stadgas 3 månaders föregående uppsägning. Efter nämnda ettårsperiod kunna berörda bestämmelser, under viss förutsättning, när som helst efter 2 månaders utgång träda ur kraft.

Avtalet med Socialistiska Sovjetrepublikernas Union, undertecknat den 12 oktober 1925, vilar i vad det avser handel och sjöfart, i det väsentliga på mestgynnadnationsprincipen och innehåller inga tullkoncessioner.

Avtalet med Tjeckoslovakien, träffat genom noteväxling den 15 februari 1924, är ett provisorium, enligt vilket ömsesidig mestgynnadnationsbehandling stadgas i fråga om varuutbytet mellan länderna. Inga bestämmelser i övrigt förekomma i avtalet.

Avtalet med Ungern, undertecknat den 1 juni 1920, är likaledes en provisorisk överenskommelse, som väsentligen grundar sig på mestgynnadnationsbehandling.

Avtalet med Danmark, träffat genom noteväxling i mars 1926, är en provisorisk överenskommelse, varigenom parterna tillerkänna varandra lättnader i vissa speciella avseenden på handelns område. Sålunda tillförsäkras Danmark vissa förmåner beträffande införseln till Tyskland av hästar, ost samt slakteriavfall. I avtalet föreskrives, att tullnedsättningar, som Tyskland medgiver tredje land för hästar av rent kallblod, under motsvarande förutsättningar skola vara tillämpliga även å från Danmark importerade hästar av jutländsk och s. k. belgisk ras (rent kallblod) samt korsningar mellan dessa raser. För dessa hästraser fastställas vissa maximitullsatsen i Tyskland. I avtalet upptages vidare i fråga om varmblodshästar särskild mestgynnadnationsbestämmelse till förmån för Danmark. Lättnaderna i fråga om slakteriavfall och ost avse likaledes tullbehandlingen. Såsom vederlag härför medgives från dansk sida nedsättning i avgifterna för de tillståndsbevis, vilka tyska handelsresande hava att lösa för erhållande av rätt att göra affärer i landet. För tillståndsbevis med 1 års giltighet fastställs avgiften till 300 kronor, för bevis gällande 45 dagar till 100 kronor.

Avtalet är slutet för 1 år med fortsatt giltighet därefter för 6 månader åt gången. Uppsägningsfristen för varje 6-månadersperiod är fastställd till 3 månader.

Avtalet med Frankrike, avslutat den 12 februari 1926, är ett kommersiellt arrangement, varigenom tullbehandlingen provisoriskt fastställs i fråga om vissa viktigare varor. Å tysk sida medgives i fråga om ett 10-tal franska varor mestgynnadnationsbehandling i tullavseende jämte nedsatta tullsatsen för vissa av dessa varor. Å fransk sida medgives i fråga om ett motsvarande antal tyska varor antingen mestgynnadnationsbehandling i tullavseende eller tullnedsättningar, beräknade i procent av skillnaden mellan maximioch minimitariffens belopp. I fråga om enstaka varor avse de sålunda gjorda medgivandena endast vissa, i avtalet angivna maximikvantiteter.

Avtalet är slutet för en tid av 4 månader.

Avtalet med Turkiet, träffat under 1925, stadgar ömsesidig mestgynnadnationsbehandling i avseende å bland annat tullbehandling av varor.

Avtalet med Siam, undertecknat den 28 februari 1924, är en provisorisk ekonomisk överenskommelse, som väsentligen bygger på mestgynnadnationsprincipen.

Avtalet med Guatemala, undertecknat den 4 oktober 1924, är ett summariskt avtal, enligt vilket mestgynnadnationsbehandling stadgas i allt som rör handel, konsularväsende och sjöfart med undantag för kustfart. I av-

talet föreskrives, att mestgynnadnationsklausulen skall hava ovillkorlig tillämpning.

Avtalen med Bulgarien och Jugoslavien träffades under år 1921 och äro båda av provisorisk art. Avtalen bygga på mestgynnadnationsprincipen.

Med *Bolivia, Ecuador och Nicaragua* har Tyskland slutligen träffat överenskommelser om fortsatt giltighet av vissa äldre handelsavtal.

*Sverige och
den tyska
tullrevisionen.*

För Sveriges handel med Tyskland medförde det nya tyska tullsystemet vittgående konsekvenser. Ända till den 1 oktober 1925 voro tullarna i Tyskland överhuvud av mera underordnad betydelse, emedan utrikeshandeln låg under omedelbar statlig kontroll och importen av de flesta varor var beroende av de befrielser från de allmänt gällande införselförbuden, som kunde utverkas. Från och med sistnämnda dag, då importregleringen avskaffades och de nya tullsatserna trädde i kraft, återfingo tullarna emellertid sin tidigare betydelse. Det visade sig då, att för en del av Sveriges mera betydande exportvaror inneburo de tyska importtullarna mycket allvarliga svårigheter. Redan det förhållandet, att den äldre konventionaltariffen numera bortfallit och ersatts av den autonoma tariffen, hade till följd, att i många fall de för svensk export betydelsefulla tullarna högst väsentligt ökats, i några fall så kraftigt, att de praktiskt taget förhindrade all utförsel till Tyskland. Härtill kommo så de ytterligare skärpningar av den autonoma tariffen, vilka förut omnämnts och som för Sveriges del verkade särskilt hinderliga för exporten av järn och stål.

Det stod likaledes klart, att Sverige icke enbart på grund av ställning såsom mestgynnad nation kunde påräkna sådana nedsättningar i den nya tulltariffen, som framstodo såsom nödvändiga för exportens återupptagande i tillfredsställande omfattning. Genom de tariffavtal, som Tyskland slutit eller kunde beräknas komma att sluta med andra länder, skulle visserligen en ny konventionaltariff uppkomma, och såsom mestgynnad nation skulle även Sverige komma i åtnjutande av densamma. Emellertid äro flera av de för Sverige viktigaste exportvarorna av sådan art, att övriga länder icke kunde väntas hava intresse av att söka förskaffa sig tullnedsättningar för desamma. Hit höra exempelvis lingon, gatsten och vissa varuslag inom gruppen järn och stål; och för dessa varor innebar den nya tyska tulltaxan väsentligt höjda tullsatser. Även i fråga om åtskilliga sådana exportartiklar, som i större utsträckning importeras till Tyskland även från andra länder än Sverige, vore det icke att påräkna, att dessa andra länder skulle erhålla sådana tariffkoncessioner, som vore för Sveriges del tillfredsställande.

Den nya tyska handelspolitiken, och särskilt den nya tulltaxans ikraftträdande den 1 oktober 1925, aktualiserade sålunda för Sverige frågan om upprättandet av ett nytt handelsavtal, vilket, för att medföra de därmed avsedda fördelarna, i likhet med 1911 års traktat måste vara byggt såsom tarifftraktat. Sverige å sin sida hade, med undantag för vissa lyxtullar,

icke avsevärt förändrat de under den äldre traktatens giltighetstid gällande tullarna, och det framstod därför såsom naturligt, att man vid förhandlingarna borde söka inrikta sig på att återuppliva bestämmelserna i 1911 års traktat, givetvis med de icke obetydliga modifikationerna och tillägg, som de i många avseenden numera mycket förändrade förhållandena kunde föranleda.

Med utgångspunkt från dessa allmänna synpunkter tillkallade jag, jämlikt Kungl. Maj:ts bemyndigande den 26 september 1925, ett antal sakkunniga personer för att inom handelsdepartementet verkställa det erforderliga utredningsarbetet i och för förhandlingars upptagande. Dessa sakkunniga bestodo av generaldirektören K. A. Fryxell, ordförande, direktören A. Blume, f. kommerserådet G. Dillner, direktören O. Falkman, kassören i landsorganisationen J. O. Johansson, direktören G. Leufvén, direktören E. Nylander, riksdagsmannen E. Röing, överingenjören A. Wahlberg, direktören C. Wahren och direktören A. Vennersten. De sakkunniga, vilka för utförande av sitt uppdrag inhämtat upplysningar från näringssammanslutningar och i saken intresserade enskilda företag, slutförde utredningsarbetet i mars 1926. Den 5 i samma månad beslöt Kungl. Maj:t, att förhandlingar skulle upptagas med Tyskland angående avslutande av ett nytt handels- och sjöfartsavtal. Till underhandlare utsågos bland nyssnämnda sakkunniga Vennersten, ordförande, Johansson, Leufvén, Nylander och Wahlberg, varjämte avdelningschefen i utrikesdepartementet Chr. Günther förordnades att vara sekreterare hos förhandlarna och handelsrådet vid beskickningen i Berlin, G. Löwenhard, att biträda vid förhandlingarna.

Förhandlingarna hava fortgått i Berlin sedan den 19 mars 1926 och hava nu slutförts. Enighet har uppnåtts om ett förslag till handels- och sjöfartstraktat, vilket av förhandlarna överlämnats till regeringarna för godkännande.

Kommerskollegium, till vilket ämbetsverk förslaget remitterats för yttrande, har förordat dess antagande.

Innehållet i berörda traktatförslag är i korthet följande.

Artikel 1 innehåller allmänna bestämmelser angående de enskilda medborgarnas ställning och rättigheter. I första stycket stadgas mestgynnadsbehandlingsprincipen i avseende å handel och andra näringar samt rätt att utöva yrkesmässig verksamhet, och i fjärde stycket stadgas samma rätt beträffande förvärv och besittning av egendom samt rätt att förfoga över egendom. Artikelens andra och tredje stycken utgöra tillsammans ett bosättningsavtal. Huvudprincipen i detsamma är att medborgare, tillhörande endera av de traktatslutande parterna, skola äga full frihet att inresa till och bosätta sig på den andra partens område. En förutsättning för detta stadgande är, att de nuvarande bestämmelserna rörande passvisering skola upphävas i samband med handelstraktatens ikraftträdande. Härom finnes intet i traktaten föreskrivet, men avsikten vore, att ett separatavtal skall träffas rörande viserings tvångets upphävande. Detta innebär givetvis icke att någotdera landet av-

Traktatförslaget.

De allmänna bestämmelserna.

står från sin rätt att utöva sedvanlig kontroll över utläningar, exempelvis i form av att fordra särskilt uppehållstillstånd, som skall förnyas periodvis, liksom icke heller från rätten att utvisa sådana utläningar, som av en eller annan orsak anses icke böra få uppehålla sig i landet. Närmare bestämmelser angående de omständigheter, under vilka dylik utvisning i särskilda fall får äga rum, återfinnas i första artikelns tredje stycke. Emellertid hava i Tyskland införts bestämmelser angående rätt för utläning att taga arbetsanställning, varigenom sådan rätt göres beroende av tillstånd för varje särskilt fall. I och med att passviseringstvänet upphäves, torde även för Sveriges del behov kunna uppstå av sådana föreskrifter till skyddande av den inhemska arbetsmarknaden. Ehuru handelstraktatens bestämmelser icke torde direkt lägga något hinder häremot, har därför i slutprotokollet inryckts ett stadgande, enligt vilket de båda parterna förklarar sig vara överens därom, att de föreskrifter, som nu eller framdeles må komma att utfärdas angående utländska arbetares eller anställdas sysselsättning, förbli oberörda av traktatens bestämmelser.

Artikel 2 innehåller bestämmelser rörande beskattning och stadgar i detta avseende ömsesidig nationell behandling såväl i fråga om enskilda medborgares som beträffande juridiska personers beskattning. I slutprotokollet hava härifrån undantagits de skattebestämmelser, som förekomma i de svenska förordningarna angående bevillningsavgifter för särskilda förmåner och rättigheter den 23 oktober 1908, angående rätt för utläning att i Sverige giva offentlig föreställning m. m. den 31 december 1913 samt näringsfrihetsförordningen den 18 juni 1864. Då emellertid även på den direkta beskattningens område för närvarande en viss skillnad göres mellan utläningar och svenska medborgare, främst bestående däri, att de förra icke komma i åtnjutande av vissa avdrag, så innebära bestämmelserna i artikel 2 en ändring i nu bestående förhållanden, vilken emellertid ur statsfinansiell synpunkt torde vara av underordnad betydelse. Av icke ringa vikt torde de olägenheter vara, som för båda parternas medborgare kunna uppkomma därigenom, att med de nu gällande skattebestämmelserna en betungande dubbelbeskattning i vissa fall äger rum. Å båda sidor har man också ansett det önskvärt att i möjligaste mån söka undvika dessa olägenheter genom en avtalsmässig reglering av hithörande frågor. Då härför fordras en utredning, som i varje fall å svensk sida icke ännu är slutförd, har man i handelstraktaten inskränkt sig till att införa en bestämmelse i slutprotokollet till artikel 2, genom vilken båda parterna förbinda sig att avsluta överenskommelser till undvikande av dubbelbeskattning m. m. och att inom loppet av sex månader från handelstraktatens undertecknande utväxla förslag till sådana överenskommelser.

Artikel 3 har upptagits från 1911 års traktat och innebär en överenskommelse att träffa avtal rörande arbetareförsäkringen.

Artikel 4 stadgar befrielse för vederbörande andra parts medborgare från kontributioner och tvångslån, personlig militärtjänst samt, med de undantag,

som överensstämma med båda ländernas lagstiftning, även övriga militära prestationer och rekvisitioner.

Artikel 5 reglerar aktiebolågs och andra ekonomiska sammanslutningars rättsliga ställning på grundval av mestgynnadnationsprincipen och i överensstämmelse med de bestämmelser härom, som funnos i 1911 års traktat.

Artikel 6 innehåller bestämmelser angående handelsresandes rättigheter. Till sina allmänna grunder ansluta sig dessa bestämmelser såväl till motsvarande bestämmelser i 1911 års traktat som även till vad som i hithörande ämne stadgas i den internationella konventionen angående förenkling av tullformaliteterna. I slutprotokollet till denna artikel har fastställts storleken av de avgifter, som i Sverige kunna påläggas tyska handelsresande. Enligt nuvarande bestämmelser, vilka grunda sig på vad som överenskommits i 1911 års traktat, hava utländska handelsresande i Sverige att erlægga en avgift, uppgående till 100 kronor för de första 30 dagarnas verksamhet och 50 kronor för varje omedelbart följande period av 15 dagar. I det nu föreliggande traktatförslaget hava vissa lättnader medgivits i fråga om dessa avgifter. Sålunda skall en tysk handelsresande kunna antingen förskaffa sig ett årspass för en avgift av 300 kronor eller, om han föredrager det, erlægga en avgift motsvarande den nu utgående, eller 100 kronor, vilken avgift berättigar honom att driva sin verksamhet under en tid av 6 veckor. För varje därefter följande period av 3 veckor har han då att erlægga en ytterligare avgift av 50 kronor.

Artikel 7 innehåller bestämmelser angående införsel av varuprover. Även här skola bestämmelserna i konventionen angående förenkling av tullformaliteterna vara tillämpliga. Temporär tullfrihet medgives sålunda för varuprover, som införas av handelsresande, varjämte fristen för återutförseln fastställts till 12 månader. Enligt nuvarande svenska bestämmelser och av tullmyndigheterna tillämpad praxis torde återutförselfristen i Sverige i allmänhet icke uppgå till så lång tid som ett år, men något hinder häremot föreligger å andra sidan icke. Vidare hava i artikel 7 återinförts de bestämmelser angående rätt för handelsresande att i Sverige införa prover av guld- och silvervaror utan skyldighet att underkasta dem kontrollstämpling, vilka förekommo i 1911 års traktat. Då sådan rätt för närvarande tillerkännes utländska handelsresande endast i begränsad omfattning, nämligen i fråga om ur och urdelar m. m., så innebära dessa bestämmelser givetvis ett från svensk sida gjort medgivande. Allvarligare olägenheter för någon svensk näringsgren torde emellertid icke härav vara att befara.

Artikel 8 innehåller en ömsesidig förbindelse att icke hindra varuutbytet mellan länderna genom några införsel- eller utförsel förbud. Undantag häri från skola kunna äga rum i vissa uppräknade fall, överensstämmande med de undantagsfall, som vanligen brukas angivas vid traktatbestämmelser av hithörande slag. Emellertid förekomma, såsom förut nämnts, i Tyskland alltjämt vissa in- och utförsel förbud. Av dessa är i främsta rummet utförsel förbudet på järnskrot ägnat att kunna medföra olägenheter för

Sveriges del. I slutprotokollet har inryckts en bestämmelse, varigenom båda parterna förbehålla sig rätt att fortfarande upprätthålla nu gällande in- och utförsel förbud, vilka för Sveriges del endast utgöras av införsel förbudet på guld, varjämte Sverige i anledning av det tyska exportförbudet på järnskrot förbehållit sig rätt att införa ett motsvarande förbud. I slutprotokollet till artikel 8 har slutligen på tysk begäran inryckts de i 1911 års traktat ingående bestämmelserna angående behandling i Sverige av arsenikhaltiga varor. Dessa bestämmelser överensstämman numera med svensk lagstiftning i ämnet.

Artikel 9 innehåller en förbindelse av de båda parterna att i fråga om transitering tillämpa dels grundsatsen om mestgynnad nation, dels också bestämmelserna i 1921 års internationella konvention angående transiteringsfrihet.

Artikel 10 innehåller en hänvisning till de vid traktatförslaget fogade tarifferna. I slutprotokollet till denna artikel hava återinförts samma bestämmelser, som förekommo i 1911 års traktat angående malmutförseln från Sverige. Enligt dessa bestämmelser förbinder sig Sverige att icke belägga järnmalm med utförseltull och att icke införa någon ändring i avtalen mellan svenska staten och malmbolagen, varigenom malmexporten skulle försvåras eller inskränkas utöver vad som härom stadgas i sistnämnda avtal.

Artikel 11 innehåller föreskrifter angående utfärdande av ursprungsbevis.

Artikel 12 behandlar konsumtionsavgifter och andra inre avgifter av alla slag. Som grundregel stadgas här nationell behandling. Emellertid förekomma i Sverige vissa undantag från denna regel, nämligen i fråga om alkohol och stärkelse av vissa utländska råämnen samt i fråga om tobaksvaror, vilka i Sverige åsättas andra avgifter, om de äro av utländsk tillverkning, än om de producerats inom landet. Förbehåll för bibehållande av dessa olikheter beträffande de inre avgifterna har därför införts i slutprotokollet till denna artikel.

Artikel 13 utgöres av en allmän mestgynnadnationsklausul beträffande tullbehandling, tullformaliteter m. m.

Artikel 14 består av ett antal förbehållsklausuler, utgörande allmänna undantag från traktatens bestämmelser angående behandling såsom mestgynnad nation. Bland dessa undantag förekommer den skandinaviska förbehållsklausulen i sedvanlig avfattning.

Artikel 15 innehåller bestämmelser angående befordran av personer och varor på järnvägarna. Grundregeln är, att nationell behandling ömsesidigt skall medgivas i den mån fråga är om likartade varor, samma järnvägssträckor och transport i samma riktning. Bestämmelserna överensstämman i allt väsentligt med dem, som förekommo i 1911 års traktat.

Artiklarna 16—21 innehålla bestämmelser angående sjöfart. De motsvara samma bestämmelser i 1911 års traktat med ett par betydelsefulla undantag. I artikel 16 stadgas, att de båda parterna tillerkänna varandra mest-

gynnadnationsbehandling i avseende på kustfart. Slutprotokollet till samma artikel innehåller emellertid en förklaring, vilken i sak innebär, att båda parterna avstå från rätten att driva kustfart. Endast för den händelse Sverige i något framtida avtal skulle tillerkänna denna rätt åt något tredje land, skall Tyskland kunna göra anspråk på samma rätt. I detta avseende ansluter sig sålunda traktatförslaget till den grundsats, som hävdats i alla Sveriges handelsavtal efter kriget och som innebär, att kustfarten skall förbehållas åt den inhemska sjöfartsnäringen.

I artikel 21 stadgas nationell behandling beträffande farten på inre vattenvägar. Denna artikel överensstämmer i allt väsentligt med nu gällande svenska bestämmelser men innebär en förändring av 1911 års traktat, vilken härutinnan endast medgav mestgynnadnationsrätt.

Artikel 22 innehåller bestämmelser angående utnämmande av konsulter och är likalydande med motsvarande artikel i 1911 års traktat.

Artikel 23 slutligen fastställer en giltighetstid för traktaten av tre år och en uppsägningsfrist av 6 månader. Härtill har fogats en bestämmelse, enligt vilken vardera parten likväl är berättigad att när som helst med en frist av 3 månader uppsäga traktaten, om endera av de båda parterna skulle höja sina vid traktatens undertecknande lagligen fastställda tullsatser. Avsikten härmed är givetvis icke, att en obetydlig tullhöjning skall kunna föranleda traktatens uppsägning. Vad man haft för ögonen är möjligheten av att endera landet skulle kunna så väsentligt höja sina nuvarande tullar, att det andra landets export härav lede allvarlig skada, varigenom förutsättningarna för traktatens avslutande i nu föreliggande form skulle komma att bortfalla.

I avseende å de vid traktaten fogade tarifferna må följande framhållas.

Tariff A.

Nr 1—4. *Råg, vete och spelt, korn och havre.* Enligt förberörda provisoriska lägre tariff, som tillämpas till den 1 augusti innevarande år, gälla för dessa slag av spannmål nedsatta tullsatser, nämligen för vete och spelt 3.50 mark och för de övriga 3 mark. Frågan huruvida 1902 års tariffs autonoma tullsatser, utgörande för vete och spelt 7.50 mark och för övriga varuslag 7 mark, vid sistnämnda tidpunkt skola träda i tillämpning står ännu öppen. Enligt traktatförslaget hava tullsatserna för nämnda varuslag bundits vid belopp, som visserligen ligga över de nu utgående men under de förutvarande autonoma tullsatserna, eller för vete och spelt vid 6.50 mark, för råg och havre vid 6 mark och för korn vid 5 mark.

Tyska tariff-koncessioner.

Ur nr 47. *Lingon, friska,* äro för närvarande belagda med en tull av 5 mark för 100 kilogram. Enligt traktatförslaget har varan, i likhet med vad som gällde enligt 1906 och 1911 års fördrag, tillförsäkrats tullfrihet.

Såsom framhållits utgör tullfriheten en viktig förutsättning för exporten av varan, vilken äger sin särskilda betydelse genom de tillfällen till extra arbetsförtjänst, som genom dess insamlade beredes den fattigare befolkningen, ofta just i landsdelar, där dylika tillfällen äro sällsynta.

Tyskland har hitintills utgjort den huvudsakliga exportmarknaden för svenska lingon. Vår lingonexport till nämnda land uppgick enligt tysk statistik år 1924 till ett värde av omkring 1 miljon mark.

Ur nr 76. *Byggnads- och gagnvirke* — — — sågat i längdriktningen eller på annat sätt förarbetat, icke hyvlat, av mjuka träslag. Enligt den autonoma tariffen drager dylikt virke en tull av antingen 1 mark för 100 kilogram eller 6 mark för 1 kubikmeter. Traktatförslaget upptager bindning av dessa tullsatser, varemot 1911 års traktat upptog en tullsats av 0.72 mark för 100 kilogram eller 4.32 mark för 1 kubikmeter.

Enligt uppgift i svenska handelsstatistiken uppgick värdet av Sveriges export till Tyskland år 1925 av sågat virke av furu eller gran till 10,760,000 kronor.

Ur nr 83. *Tunnbinderivirke* — — — ofärgat, icke hyvlat, av mjuka träslag, drager för närvarande en tull av antingen 0.50 mark för 100 kilogram eller 3 mark för 1 kubikmeter. Traktatförslaget upptager nedsättning av dessa tullsatser till 0.40 respektive 2.40 mark, d. v. s. till samma belopp, med vilka de autonoma tullsatserna utgingo intill den 1 oktober 1925. Värdet av Sveriges export till Tyskland år 1925 av stav utav andra träslag än ek och bok uppgives i den svenska handelsstatistiken till 330,000 kronor.

I en *anmärkning till nr 83* stadgas, att behandling allenast med bandkniv eller glättning av kanterna medelst hyvling icke skall hava något inflytande på tunnbinderivirkets tullbehandling. Nämnda bearbetning skulle eljest föranleda varans hänförande till hyvlat virke, med tull av 4 mark för 100 kilogram. Berörda anmärkning har upptagits till bindning i traktatförslaget.

Anmärkingar till nr 100. Hästar. Den autonoma tyska tullsatsen för hästar utgör 500 mark för stycket. I handelsavtal [med Belgien och Luxemburg har Tyskland medgivit nämnda länder nedsättning av tullen för vissa slag av hästar utav rent kallblod till, om hästarna äro värda högst 2,500 mark stycket, 140 mark och, om hästarna betinga ett högre värde än 2,500 mark stycket, 360 mark. Genom bestämmelsen i *anmärkning 1* till ifrågavarande nummer i den tyska tulltaxan skola nyss anförda lägre tullsatser under motsvarande förutsättningar tillämpas å hästar av svensk ardenneras och å generationshästar av svensk ardenneras (rent kallblod).

För åtnjutande av de nedsatta tullsatserna föreskrives i *anmärkning 2*, att importören för varje häst skall förete ett intyg från avelsföreningen för svenska ardennerhästen, varav framgår, att djuret uteslutande tillhör ett av

de båda i anmärkning 1 nämnda slagen. Det förutsättes i traktatförslaget, att de svenska och tyska regeringarna träffa närmare överenskommelse om det förfarande, som skall iakttagas vid utfärdandet av berörda intyg.

I *anmärkning 3* har Tyskland slutligen förklarat, att de tullnedsättningar, som beviljas ett tredje land för varmblodshästar, skola under motsvarande förutsättningar tillämpas även på varmblodshästar av svenskt ursprung.

Den svenska exportstatistiken upptager för år 1925 en export till Tyskland av 1,214 hästar, med ett värde av 1,007,000 kronor.

Nr 103, 104 och 106. *Levande nötkreatur, får och svin*. För dessa djur utgå nu de i den provisoriska lägre tariffen angivna tullsatserna, utgörande för nötkreatur och får 13 mark samt för svin 14.50 mark, allt för 100 kilogram levande vikt. Från och med den 1 augusti innevarande år komma emellertid, som förut framhållits, de förutvarande autonoma tullsatserna, vilka i alla tre fallen äro 18 mark, eventuellt att träda i tillämpning. Enligt traktatförslaget hava tullsatserna för ifrågavarande tariffnummer bundits vid 16 mark.

Ur exportsynpunkt är det huvudsakliga intresset å svensk sida beträffande ovan nämnda djur knutet vid nötkreaturen. Värdet av nötkreatursexporten till Tyskland under år 1925 upptages i den svenska handelsstatistiken till 1,129,000 kronor.

Ur nr 108. *Kött, med undantag av svinspäck, och ätbara inälvor av kreatur (med undantag av fjäderfä), färska (icke frusna)*. Även för dessa varor gälla för närvarande i Tyskland genom den provisoriska tariffen temporärt nedsatta tullsatser, nämligen för fläsk och ätbara inälvor av kreatur 21 mark och för annat kött 24 mark för 100 kilogram. Enligt traktatförslaget bindas tullsatserna vid 32 respektive 37.50 mark. Sistnämnda belopp äro visserligen väsentligt högre än de nu gällande tullsatserna, men med hänsyn till den autonoma tariffens satser, 45 mark för båda de angivna varugrupperna, vilka satser möjligen komma att bliva gällande den 1 instundande augusti, torde bindningarna äga ett visst värde.

Den officiella statistiken upptager följande värden å Sveriges export till Tyskland år 1925

av fläsk	193,000 kronor
» kött och inälvor	343,000 » .

Uti en *anmärkning till nr 108* stadgas, att visst slakteriavfall, om det beströts med salt eller begjutits med saltvatten uteslutande till bevarande under transporten, skall tullbehandlas icke såsom »enkelt tillrett» — med en tull av 60 mark för 100 kilogram — utan såsom färskt. Denna bestämmelse, som är av betydelse för exporten av ifrågavarande produkter under den varma årstiden, finnes förut införd i Tysklands avtal med Danmark. Stadgandet utgör en motsvarighet till bestämmelsen uti anmärkningen till nr 115—117 i fråga om fisk.

Nr 109. *Svinspäck* (d. v. s. utskuret köttfritt fläsk) drager för närvarande en tull] av 14 mark för 100 kilogram. Från och med den 1 augusti 1926 kommer eventuellt den förutvarande autonoma tullsatsen, 36 mark, att inträda. Traktatförslaget upptager vid denna rubrik en tullsats av 20 mark.

Ur nr 115. *Fisk, levande och icke levande, med undantag av karp* — — — *färsk, även frusen*. Den nu rådande tullfriheten för dylik fisk har, med hänsyn till betydelsen av vår avsättning till Tyskland av färsk fisk, i främsta rummet sill, bundits i avtalsförslaget.

Under år 1925 har från Sverige till Tyskland utförts färsk fisk av ifrågasvarande slag till ett värde av 5,200,000 kronor. I detta belopp ingår sill med ett värde av 3,653,000 kronor.

Anmärkning till nr 115—117. Enligt denna anmärkning skall fisk, som uteslutande till bevarande under transporten beströts med salt eller begjutits med saltvatten, tullbehandlas såsom färsk. Den praktiska betydelsen av ifrågasvarande bestämmelse, som återfinnes i såväl 1906 som 1911 års avtal, ligger huvudsakligen däri, att s. k. strösaltad sill, som utföres från Sverige till Tyskland i betydande kvantiteter, icke tullbehandlas såsom saltad, i vilket fall den skulle draga tull, utan såsom färsk.

Nr 126. *Flott och flottliknande fett* drager för närvarande en tull i Tyskland av 6 mark för 100 kilogram. Från och med den 1 nästkommande augusti kan den förut gällande autonoma tullsatsen 12.50 mark komma att träda i tillämpning. Enligt traktatförslaget bindes tullen vid 10 mark, d. v. s. samma belopp som tidigare varit gällande såsom tysk fördragstullsats. Flott utgör en icke oväsentlig exportartikel för de svenska slakterierna. Enligt uppgift i den svenska statistiken skulle Sveriges export till Tyskland av nämnda vara under år 1925 hava uppgått till 105,000 kronor.

Anmärkning till nr 135. För ost av sådan typ, som är föremål för export från Sverige, utgör den autonoma tullen i Tyskland 30 mark. Enligt traktatförslaget har, från tysk sida gjorts den utfästelsen, att, om fördragstullsatsen medgivas tredje land för någon särskild sort hård ost, den lägsta av dessa tullsatsen skall tillämpas på svensk Edamer- och Goudaost. Då Tyskland i handelsavtal med Holland nedsatt tullen för nämnda ostsorter från 30 till 20 mark, kommer Sverige följaktligen, om föreliggande traktatförslag antages, omedelbart i åtnjutande av sistnämnda tullsats.

Värdet av Sveriges export till Tyskland av ost utgjorde år 1925 enligt den svenska handelsstatistikens uppgifter 268,000 kronor.

Anmärkning till nr 171. Enligt en anmärkning till nr 171 i tyska tulltaxan skall till födoämne tjänlig vegetabilisk talg draga den tull, som är fastställd för margarin, d. v. s. för närvarande 20 mark. Enligt traktat-

förslaget har tullen nedsatts till 2.50 mark för talg av här ifrågavarande beskaffenhet, av vilken framställes margarin eller konstfett enligt tillståndsbevis och under kontroll av användningen.

I beteckningen till födoämne tjänlig vegetabilisk talg innefattas bl. a. renad palmkärnolja och kokosolja, av vilka varuslag Sveriges export till Tyskland år 1925 uppgick till ett värde av 49,000 kronor. För år 1924 upptager statistiken ett betydligt högre värde eller 374,000 kronor.

Nr 205. *Margarin* utgör icke någon svensk exportartikel. Den tyska tullen å nämnda vara torde därför icke vara av större intresse ur svensk exportsynpunkt. Den i traktatförslaget upptagna bindningen av nu gällande temporärt nedsatta tullsats, 20 mark för 100 kilogram, har ej heller påyrkats från svensk sida, utan har densamma endast framgått såsom en följd av det medgivande, som lämnats vid nästkommande rubrik nr 207 A.

Anmärkning till nr 207 A. Härdad tran med av riksregeringen godkänt renhetsintyg åtnjuter för närvarande och intill den 1 augusti 1926 tullfrihet i Tyskland, detta dock under förutsättning att särskild överenskommelse om tillämpning av tullfriheten träffats mellan den tyska regeringen och regeringen i vederbörande stat. Ett separat avtal i dylikt syfte har tidigare träffats mellan de svenska och tyska regeringarna. Den tullfrihet, som sålunda numera är rådande för varan i fråga, har i traktatförslaget bundits för traktatens giltighetstid.

Några siffror belysande betydelsen av detta medgivande för vår export kunna icke anföras, då tillverkningen av härdad tran, avsett för födoämnesindustrier, är jämförelsevis ny för landet.

Ur nr 219. *Närings- och njutningsmedel, alla slag, i lufttätt tillslutna kärl: köttkonserver samt ansjovis och gaffelbitar.* Den autonoma tariffens tullsats är för dessa varuslag fastställda till 75 mark. För köttkonserver gäller emellertid till den 1 augusti 1926 en provisorisk tullsats av 40 mark, vilken tullsats i traktatförslaget bundits. För ansjovis och gaffelbitar, vilka äro av större betydelse ur exportsynpunkt, har tullsatsen nedsatts från 75 till 45 mark.

Exporten till Tyskland av fisk- och skaldjurskonserver uppgick år 1925 till ett värde av 53,000 kronor.

Ur nr 234. *Sten (med undantag av skiffer, gatsten och makadam), ävensom lava, porös och tät, rå eller endast råhuggen etc.* Enligt traktatförslaget skulle den nuvarande tullen, 0.25 kronor för 100 kilogram, bortfalla, vilket torde innebära en ömsesidig fördel, då den oarbetade sten, som utföres från Sverige till Tyskland, huvudsakligen användes såsom råmaterial inom den tyska stenindustrien.

Tidigare har enligt uppgift över hälften av den svenska produktionen av

ämnesblock exporterats till Tyskland. År 1925 utfördes till nämnda land ämnesblock av granit till ett värde av 1,448,000 kronor.

Under *rubrik 234* har i traktatförslaget upptagits en *anmärkning* av innehåll, att vid tullbehandling av stenar utav angivet slag avseende icke skall fästas vid viss, uteslutande för transporten verkställd bearbetning utöver råhuggningen. En liknande bestämmelse fanns intagen i Sveriges traktat med Tyskland år 1911 samt återfinnes även i Tysklands avtal med Belgien och Luxemburg.

Ur nr 329. *Krita, slammad etc.* Den autonoma tyska tullsatsen för denna vara utgör 0.40 mark, vilken tullsats i traktatförslaget bundits.

I den svenska statistiken angives värdet av exporten till Tyskland år 1925 till 115,000 kronor.

Ur nr 628. *Fönsterramar och dörrar, råa.* Den autonoma tullsatsen för dessa trävaror utgör 15 mark för 100 kilogram. Genom Tysklands avtal med Österrike har införts en fördragstullsats på 10.40 mark. Enligt traktatförslaget har tullen ytterligare nedbragts till 6 mark. Denna tullsats, som med 2 mark överstiger den uti 1906 och 1911 års avtal fastställda, kan givetvis icke betecknas såsom tillfredsställande ur svensk synpunkt, men man torde dock kunna hysa en viss förhoppning därom, att densamma skall medföra någon lättnad för den svenska snickerieexportindustrien i dess betryckta läge.

Exporten till Tyskland av ifrågavarande snickeriprodukter, som före kriget uppgick till omkring 2 millioner kronor per år, utgjorde år 1925 blott 189,000 kronor.

Ur nr 650. *Trämassa* drager en tull av 3 mark för 100 kilogram enligt den autonoma tyska tariffen. Österrike har genom sin handelstraktat med Tyskland vunnit nedsättning av tullen för kemiskt beredd massa till 2.50 mark. Enligt traktatförslaget har tullsatsen ytterligare nedbragts, nämligen till 1.75 mark för såväl mekanisk som kemisk torr massa samt till 1.15 mark för massa, innehållande 50 procent vatten eller därutöver.

Handelsstatistiken upptager för år 1925 följande värden för exporten av trämassa till Tyskland, nämligen

våt trämassa	320,000 kronor
torr »	6,550,000 » .

Ur nr 651 B. *Vulkanfiber: plattor med en tjocklek av 3 millimeter eller därunder.* Traktatförslaget upptager till bindning den gällande autonoma tullsatsen för ifrågavarande plattor, utgörande 20 mark för 100 kilogram.

Ur nr 655 B. *Omslagspapper (s. k. kraftpapper), med en vikt per kvadratmeter av mer än 50 men mindre än 350 gram, icke försedd med påtryckta bruksanvisningar, reklamtext, mönster eller dylikt, därest det överens-*

stämmer med deponerade prov. Rörande dessa prov hänvisas till det till traktatförslaget fogade särskilda protokoll (sid. 47). Artikeln omslagspapper är i tyska tulltaxan särskilt nämnd i rubrik 654. Till sistnämnda rubrik, vid vilken fastställts en tullsats av 4 mark för 100 kilogram, skall emellertid, enligt gällande tillämpningsföreskrifter, hänföras endast visst grövre omslagspapper, som endast i ringa omfattning utföres från Sverige till Tyskland. Annat omslagspapper faller under rubrik 655 B, med en tull av 12.50 mark för 100 kilogram.

Under förhandlingarna framställdes från svensk sida yrkande om att allt omslagspapper måtte beläggas med en enhetlig tull, vilket krav emellertid ej vann beaktande. Från tysk sida kunde man endast i så måtto tillmötesgå de svenska önskemålen, att tullen nedsattes till 5.50 mark för s. k. kraftpapper (d. v. s. av sulfatcellulosa tillverkat papper) under i rubriken angivna förutsättningar.

Enligt en i traktatförslaget upptagen *anmärkning till rubrik 655 B* skall tullbehandlingen begränsas till vissa tullplatser, som skola fastställas genom överenskommelse mellan de båda regeringarna.

Såsom av det anförda framgår, är det tyska medgivandet beträffande omslagspapper begränsat i flera avseenden. Härvid bör emellertid framhållas, att det svenska exportintresset huvudsakligen är knutet till det s. k. kraftpapperet. De betänkligheter, som kunna göra sig gällande mot tullnedsättningens begränsning till kraftpapper enligt vissa prov, reduceras även genom den i slutprotokollet till artikel 10 intagna bestämmelsen, att de deponerade proverna genom avtal mellan de båda regeringarna kunna utökas med nya prover av samma eller liknande beskaffenhet.

Sveriges export till Tyskland av s. k. kraftpapper uppgick år 1925 till ett värde av 579,000 kronor,

Anmärkning till avdelning 11 i allmänna tariffen. Den i 1911 års svensk-tyska traktat upptagna anmärkningen till nyssnämnda avdelning av innehåll, att papper i rullar under vissa förutsättningar skall förtullas såsom papper och icke såsom pappersvara, har i oförändrad lydelse intagits i föreliggande traktatförslag. En motsvarande bestämmelse finnes redan införd i den svenska tulltaxan.

Nr 681 *Gatsten.* Den nuvarande tullen å gatsten, som utgör 0.40 mark för 100 kilogram, är till stort hinder för vår export till Tyskland av denna vara. Enligt traktatförslaget återställes den tidigare rådande tullfriheten, varigenom ett av de mest väsentliga svenska önskemålen i tullavseende tillgodoses.

Statistiken utvisar, att under år 1925 till Tyskland utförts gatsten till ett värde av något över 4,000,000 kronor. Detta motsvarar emellertid endast en tredjedel av den export, som förekommit tidigare under då rådande tullfrihet för varan i Tyskland.

Ur nr 685. *Stenhuggeriarbeten, oslipade — — — släta, icke profilerade, icke svarvade, icke utsirade, av granit.* Den autonoma tullsatsen vid denna rubrik utgör 2 mark för 100 kilogram. I traktaten med Italien har Tyskland medgivit tullnedsättning till 1.25 mark.

De artiklar, som äro av största intresset ur svensk synpunkt inom denna rubrik, äro *kantstenar* för trottoarer. Traktatförslaget upptager för dylika stenar följande tullsatser: 0.20 mark, om de äro bearbetade endast med pikhacka (s. k. råkantstenar), och 0.50 mark för övriga. En nedsättning av tullen till sistnämnda belopp synes öppna möjlighet för ett återupptagande i större omfattning av exporten till Tyskland av kantstenar.

Anmärkingar till rubrik 685. Ifrågavarande tre anmärkingar, vilka innehålla bestämmelser angående tillämpningen av rubrik 685, hava i oförändrad form intagits i traktatförslaget från 1911 års svensk-tyska avtal.

Ur nr 716. *Klinker, alla slag, av lera, oglaserade* draga för närvarande en tull av 0.50 mark för 100 kilogram. Denna tull skulle enligt traktatförslaget nedsättas till 0.30 mark.

Exporten till Tyskland år 1925 uppgick till ett värde av 236,000 kronor.

Anmärkning till nr 738. Ifrågavarande anmärkning innebär, att hålglas, med kristallslipning, även imiterad, med undantag av hålglas för belysningskroppar, på framställning av importören skall förtullas efter en tullsats av 25 procent av värdet, om varan anges till tullbehandling å den mellan regeringarna överenskomna tullplatsen. Motsvarande bestämmelse finnes intagen i Tysklands avtal med Belgien. På grund av Sveriges ställning såsom mestgynnad nation har Sverige sålunda redan för närvarande rätt att komma i åtnjutande av berörda förmån. Emellertid har det ansetts lämpligt, att bestämmelsen i fråga upptages i traktatförslaget, i syfte att den må bindas under avtalstiden.

Nr 784. *Smältstycken (Rohluppen), råskenor (Rohschienen), göten (Blöcke), platta ämnesstänger (Platinen), ämnen (Knüppel), degelstålsgöten.* Tullsatsen 1.50 mark för 100 kilogram har i traktatförslaget upptagits till bindning. Denna tullsats var bunden även i 1911 års avtal.

Uti *anmärkning 1* till nr 784 stadgas, att smältstycken och råskenor, icke över 12 centimeter långa, för omsmältning, skola draga en tull av 1 mark för 100 kilogram, d. v. s. samma tullsats, som enligt den autonoma tariffen vid nr 785 gäller för stångjärn av samma längd för omsmältning.

Anmärkning 2 till nr 784 innehåller följande tillämpningsbestämmelser:

»Med knüppel förstås valsade, icke riktade (adjustierte) stänger av minst 30 millimeter tjocklek med olika tvärsnittsformer, men mest av kvadratisk, rombisk eller platt form med mer eller mindre avrundade kanter.

Hit höra även sådana eljest till knüppel hänförliga stänger, vilka vid

valsprocessen fått en rak riktning eller vilka visserligen framkommit böjda från valsarna men omedelbart bibragts en möjligast rak riktning.

Stänger av runt tvärsnitt med en tjocklek av minst 60 millimeter, införda för tillverkning av rör, behandlas under övervakande av användningen såsom knüppel.»

Dessa bestämmelser funnos, med i huvudsak samma lydelse, införda i 1911 års svensk-tyska traktat. De innebära, att mer eller mindre fyrkantiga ämnen få införas till en tullsats av 1.50 mark ned till en dimension av 30 millimeter, att raka knüppel ej alltid anses såsom riktade samt att runda stänger med en dimension av minst 60 millimeter under vissa betingelser skola hänföras till denna rubrik.

Slutligen har i *anmärkning 3* medgivits, att beträffande varor, hänförliga till nr 784, intet avseende vid tullbehandlingen skall fästas vid betning, filning, mejsling och fräsning i ändamål att prova felfriheten.

Ur nr 785 A. *Smidbart järn i stänger, även format (fasonerat) etc.* Till denna rubrik hänföres såväl varmvalsat som kallvalsat eller draget järn. För *varmvalsat* järn har bindning medgivits av tullsatsen 2.50 mark per 100 kilogram för sådant järn, som icke är försett med invalsade mönster eller ornament, samt av tullsatsen 1 mark per 100 kilogram för järn i stänger, icke över 12 centimeter långa, för omsmältning. För *kallvalsat eller draget* järn, utan invalsade mönster eller ornament och försåvitt det icke företer en glatt, glänsande eller speglande yta, upptager avtalsförslaget en tullsats av 3 mark per 100 kilogram, vilket innebär en tullnedsättning av 2 mark. Nedsättning har även uppnåtts för cylinderformigt järn (särskilt s. k. silverstål), som erhållit en glatt, glänsande eller speglande yta, nämligen från 5 till 4 mark per 100 kilogram. För annat kallvalsat eller draget järn, icke försett med invalsade mönster eller ornament, har tullen bundits vid 5 mark.

Till förekommande därav, att smidbart järn skulle komma att hänföras till järnvaror och följaktligen bliva belagt med högre tull, därest sådant järn inkommer i avpassade längder, har uti *anmärkning 3 till nr 785 A* förklarats, att denna omständighet icke skall inverka på tullbehandlingen. Motsvarande förklaring har avgivits för bandjärn och tråd, hänförliga till nr 785 B respektive 791 och 792.

Enligt *anmärkning till nr 784 och 785 A* i den tyska tulltariffen skola tilläggstullar utgå för vissa stålsorter, nämligen för stål med 0.8 procent kolhalt eller däröver och för vissa i tulltaxan närmare specificerade slag av låglegerade stålsorter med 1.50 mark för 100 kilogram ävensom för vissa höglegerade stålsorter med 16.50 mark för 100 kilogram. Borttagandet av dessa tilläggstullar, särskilt å stål med 0.8 procent kolhalt eller däröver och låglegerat stål, har av den svenska järnhanteringen ansetts såsom ett önskemål av största vikt. Stora ansträngningar hava också under förhandlingarna gjorts att genomdriva detta krav utan att dock leda till åsyftat resultat i

vidare mån än att i traktatförslaget genom *anmärkning till nr 784 och 785 A* nedsättning till 1 mark ernåtts för kolstål med 0.8 procent kol eller däröver. I den autonoma tyska tariffen finnas angivna de högsta procent-satser av legeringsmetaller, som äro medgivna för att ett stål skall räknas till de låglegerade stålsorterna. Enligt *anmärkning 2* till nyssnämnda rubriker hava dessa procenttal i traktatförslaget höjts ifrån 6 till 7 för wolfram och nickel.

Här ovan berörda tilläggstullsatsen skola enligt *anmärkning 3* till nr 784/785 A i traktatförslaget icke tillämpas på stål i stänger, icke över 12 centimeter långa, för omsmältning.

Onekliggen framstår förslaget i nu ifrågavarande punkt såsom föga tillfredsställande. Det må emellertid framhållas, att förenämnda tilläggstullsats till följd av avtal mellan Tyskland och Österrike för närvarande icke tillämpas å varor, fallande under rubrik 785 A och kommande från land, som åtnjuter mestgynnadnationsbehandling.

Med hänsyn till bristande överensstämmelse mellan den svenska och tyska statistikens indelning av ifrågavarande järnvaror kunna några siffror över värdet av vår export till Tyskland här icke anföras.

Nr 785 B. *Bandjärn*. De för *varmvalsat bandjärn* gällande tvenne tullsatserna, 2.50 mark för oarbetat och 5 mark för bearbetat ävensom för bandjärn med invalsade mönster, hava i traktatförslaget bundits, såsom även skedde år 1911. För *kallvalsat eller draget bandjärn* har en viss tullnedsättning vunnits, nämligen från 8 mark per 100 kilogram för icke vidare bearbetat och 12 mark per 100 kilogram för vidare bearbetat bandjärn till 6 respektive 9 mark. Rubriken har härjämte i fråga om icke vidare bearbetat bandjärn utvidgats att omfatta jämväl slipat, polerat, glödgat, härdat, anlöpt och betat bandjärn, samt bandjärn med skarpa, runda eller avrundade kanter.

Enligt uppgift i den svenska exportstatistiken utgjorde värdet av Sveriges utförsel till Tyskland av kallvalsat bandjärn år 1925 2,697,000 kronor.

Ur nr 786. *Plåt, oarbetad* — — — *med en tjocklek av mer än 1 mm.* etc. Gällande autonoma tullsats, 3 mark per 100 kilogram, upptages i förslaget till bindning. I rubriken hava vidare införts orden »med skarpa, runda eller avrundade kanter» för att undvika, att exempelvis plåt med avrundade kanter skulle hänföras till någon av rubrikerna för järnvaror.

En *anmärkning till nr 786* rörande glättad plåt har upptagits i traktatförslaget med huvudsakligen samma innehåll som i 1911 års traktat.

Nr 791/2. *Tråd, formad (fasonerad)* — — —. För varmvalsad tråd, nr 791, hava tullsatserna i den autonoma tariffen, 2.50 mark per 100 kilogram för oarbetad och 3 mark per 100 kilogram för arbetad, upptagits till bindning.

Värdet av till Tyskland år 1925 utförd varmvalsad tråd uppgick till 1,062,000 kronor.

I tullsatserna för *kallvalsad eller dragen tråd, nr 792*, hava uppnåtts följande nedsättningar, nämligen:

för icke vidare bearbetad tråd med en tjocklek av:

1.5 millimeter eller däröver från 3 till 2.75 mark per 100 kilogram,
mindre än 1.5 t. o. m. 0.5 millimeter från 4 till 3.50 mark per 100 kilogram,
mindre än 0.5 t. o. m. 0.22 millimeter från 6 till 4.75 mark per 100 kilogram,
mindre än 0.22 millimeter från 6 till 5.50 mark per 100 kilogram,

för vidare bearbetad tråd med en tjocklek av:

1.5 millimeter eller däröver från 4 till 3.50 mark per 100 kilogram,
mindre än 1.5 t. o. m. 0.5 millimeter från 5.50 till 5 mark per 100 kilogram,
mindre än 0.5 millimeter från 7.50 till 6.75 mark per 100 kilogram.

Vidare innebär traktatförslaget ändring av rubrik 792 av innehåll, att tullsatsen för icke vidare bearbetad tråd skall omfatta även sådan tråd, som är slipad, polerad, glödgad, härdad, anlöpt, betad, och tråd med skarpa, runda eller avrundade kanter.

Slutligen har från 1911 års traktat upptagits följande *anmärkning* till nr 792:

»Såsom icke vidare bearbetad anses även tråd, som blott till följd av användning av kopparsaltlösning vid dragningen företer en tunn anstrykning av koppar.»

Det sammanlagda värdet av Sveriges export av kallvalsad eller dragen tråd till Tyskland under år 1925 utgjorde enligt de uppgifter, som föreligga i svenska exportstatistiken, 809,000 kronor.

Anmärkingar till nr 791/2. Såsom *anmärkning 1* har i avtalsförslaget införts samma definition på tråd som i 1911 års avtal.

Till samma rubriknummer har vidare fogats en *anmärkning 2*, enligt vilken tråd av mindre tjocklek än 4.5 millimeter skall tullbehandlas enligt nr 792.

Nr 794. *Rör, ej hänförliga till nr 793 i den allmänna tariffen, valsade eller dragna, oarbetade*, äro enligt den autonoma tyska tariffen belagda med en tull av, om godstjockleken uppgår till 2 millimeter eller däröver, 6 mark för 100 kilogram och, om godstjockleken understiger 2 millimeter, 10 mark för 100 kilogram. Samma medgivanden, som gjordes i 1911 års avtal, hava lämnats vid de nu förda förhandlingarna, nämligen nedsättning av den förra tullsatsen till 5 mark och bindning av den senare tullsatsen.

Anmärkingar till nr 793/5. Såsom *anmärkning 1* har i traktatförslaget till undvikande av tvister vid tullbehandlingen inryckts den bestämmelsen, att godstjockleken av muffrör skall mätas icke vid muffen utan i röret.

Till förhindrande av att rör, som underkastats viss enkel behandling, skulle hänföras till bearbetade rör, har i traktatförslaget såsom *anmärkning 2* till förestående nummer upptagits följande bestämmelse:

»Anbringandet av gängor vid rörändarna, stukning av rören för fasthållande av flänsringar ävensom avskärning av ojämna ändar anses icke såsom bearbetning.»

Det sammanlagda värdet av Sveriges export av järnrör till Tyskland under år 1925 utgjorde enligt handelsstatistikens uppgifter 1,646,000 kronor.

Ur nr 806. *Städ* draga enligt den autonoma tyska tariffen en tull av 7 mark för 100 kilogram. För detta varuslag har medgivits en tullnedsättning till 4.50 mark.

Sveriges export av städ till Tyskland uppgick år 1925 till ett värde av 211,000 kronor.

Nr 811. *Handsågar och sågblad*. Nuvarande autonoma tullsatser utgöra för cirkel-, band- och lövsågblad 26 mark och för andra sågblad och handsågar 19 mark för 100 kilogram. Tullnedsättning har nu utverkats till 20 respektive 15 mark, d. v. s. till samma belopp, med vilka de autonoma tullsatserna tidigare utgått.

Statistiken upptager följande siffror å värdet av Sveriges export till Tyskland år 1925:

för cirkelsågklingor	57,000 kronor
» blad till bandsågar	10,000 »
» ramsågblad och ämnen därtill	10,000 »

Ur nr 812. *Filar* äro belagda med följande tullsatser enligt den autonoma tariffen: av högst 16 centimeter längd, 52 mark för 100 kilogram, av mer än 16 centimeter men icke över 35 centimeter längd, 32 mark för 100 kilogram. I föreliggande traktatförslag hava fördragstullsatserna upptagits till 40 respektive 25 mark för 100 kilogram.

Det svenska intresset är huvudsakligen knutet till filar av mindre längd. Värdet av Sveriges export till Tyskland år 1925 av filar utav mindre längd än 35 centimeter uppgick till 149,000 kronor.

Anmärkningar till avdelning 17 A i allmänna tariffen. Dessa anmärkningar hava upptagits i traktatförslaget från 1911 års traktat. I anmärkning 1 har endast gjorts ett mindre tillägg därom, att bestrykning med fett icke skall anses såsom bearbetning.

Nr 906 C. *Mjölkskumningsmaskiner* draga nu en tullsats av 25 mark för 100 kilogram, om de hava en nettovikt av högst 50 kilogram, och en tullsats av 20 mark för 100 kilogram, om de hava större nettovikt än 50 kilogram. Enligt traktatförslaget skulle dessa tullsatser komma att nedsättas till 20 respektive 14 mark.

Värdet av Sveriges utförsel till Tyskland av ifrågakvarande slags maskiner under år 1925 uppgick till:

mjölkskumningsmaskiner för maskinkraft	79,000 kronor
» » hand- eller fotkraft	1,155,000 »

Tariff B.

De nedsättningar av gällande svenska tullsatser, som innefattas i traktatförslaget, beröra till övervägande del finanstullar och endast i mindre mån tullsatser av skyddskaraktär. Om man endast fäster avseende vid sådana nedsättningar, som skulle föranleda en minskning i tullinkomsterna av minst 5,000 kronor, beräknad på 1925 års import, gälla desamma följande artiklar:

*Svenska tariff-
ko ncessioner.*

konfityrer med en minskning av	114,400 kronor
pälsverk och persedlar därav »	95,800 »
pergamentpapper »	64,900 »
guld- och silverarbeten »	75,300 »
karbidkväve »	7,300 »
beredda persianskinn	45,000 »
kortare konstsilkefibrer och garn därav	26,000 »
vävnader och band, uteslutande av konstsilke	35,000 »
vävnader och band av siden för tekniskt bruk	8,400 »
strumpstolsarbeten av silke	303,000 »
lättnad i emballagebestämmelserna för vissa sidenvävnader m. m.	90,000 »
ackordion	68,200 »
vissa ur	128,300 »
julgransprydnader	21,700 »
bijouterivaror	168,500 »

Summa 1,251,800 kronor.

Med avseende å dessa tullnedsättningar må följande anföras.

Tullsatsen å *konfityrer* höjdes år 1917 från 50 öre till 1 krona per kilogram. Tullförhöjningen ingick såsom ett led i en allmän höjning av tullarna på åtskilliga lyxvaror. Emellertid har denna tullförhöjning kommit att erhålla skyddstullskaraktär, vilket icke står i god överensstämmelse med dess syftemål. Under den tid, då höjda finanstullar voro gällande å mandel och andra inom konfityrindustrien använda råvaror, kunde visserligen någon höjning även ur skyddssynpunkt anses berättigad, men sedan numera dessa tullsatser genom det spanska handelsavtalet nedsatts, torde även ur industriens synpunkt några befogade erinringar ej kunna göras mot den medgivna tullnedsättningen. Vad beträffar tullnedsättningen å *pälsverk och persedlar därav*, må erinras om den lyxbeskattning å dylika artiklar, som genomför-

des vid 1921 års riksdag samt däri sedermera genomförda mindre jämkningar. Vid genomförandet av dessa tullförhöjningar avvägdes desamma så, att industrien i tullskyddshänseende skulle, såvitt möjligt, komma i samma ställning som förut. De tullnedsättningar, som skulle inträda enligt traktatförslaget, innebära en nedflyttning av pälsverk av persian, kanin och hare samt därav tillverkade persedlar till lägre tullbeskattade rubriker, varvid den svenska industrien skulle komma att åtnjuta samma skydd, som gällde före nyssnämnda tullförhöjningar. I fråga om *pergamentpapper*, vilket hittills dragit en tull av 20 öre per kilogram, vilken nu skulle nedsättas till 10 öre, kommer den inhemska industrien obestriddligen i ett sämre läge gentemot den utländska konkurrensen. Med hänsyn till de lättnader, som skulle beredas pappersindustriens speciella exportartiklar, torde emellertid tullnedsättningen få anses vara av mindre betydelse. De nuvarande tullsatserna för *guld- och silverarbeten* tillkommo vid 1921 års riksdag. Även med de sänkningar, som traktatförslaget innefattar, utgår tullen med högre belopp än före nämnda tid, nämligen med 15 kronor högre belopp för guldarbeten och 5 kronor högre belopp för silverarbeten. Tullnedsättningen å *karbidkväve* till hälften av nu gällande belopp innebär visserligen ett långt gående medgivande, men med hänsyn till den nu gällande tullsatsens höjd i förhållande till varans värde och framställningskostnader synes nedsättningen dock kunna försvaras.

Någon beredning av *persianskinn* läser icke förekomma inom landet. Med avseende å tullnedsättningen å denna artikel får jag i tillämpliga delar hänvisa till vad förut anförts angående skyddstullarna å pälsverk. Beträffande den medgivna tullnedsättningen å *kortare konstsilkefibrer och garn därav* torde jag få hänvisa till vad som anförts i Kungl. Maj:ts proposition nr 202 till innevarande års riksdag. Tullnedsättningen för *vävnader och band, företrädesvis av konstsilke*, innebär en minskning av den vid 1921 års riksdag genomförda lyxbeskattningen, vilken minskning emellertid ej torde få allt för stor betydelse, då, särskilt i fråga om vävnader, konstsilke vanligen förekommer (såsom varp eller inslag) tillsammans med annan spånadsvara. Beträffande *vävnader och band för tekniskt bruk* torde den i och för sig ganska väsentliga tullnedsättningen kunna anses motiverad av det skäl, att en lyxbeskattning av för ovannämnda ändamål avsedda artiklar torde få anses mindre lämplig. *Strumpstolsarbeten av silke* hava särskilt på senare tiden blivit föremål för tillverkning inom landet i icke oväsentlig omfattning. Häri ligger emellertid snarast en anledning att icke hysa större betänkligheter mot en måttlig nedsättning av tullen. Den nuvarande höga tullsatsen infördes nämligen i avsikt att tjänstgöra såsom finanstull, ett förhållande som riksdagen vid tullförhöjningens tillkomst uttryckligen betonade, och en nedsättning står därför i god överensstämmelse med de direktiv riksdagen lämnat i syfte att förekomma, att de införda lyxtullarna komme att utnyttjas såsom skyddstullar. Beträffande *ackordion* samt *vissa ur och lösa urverk* medföra tullnedsättningarna visserligen icke oväsentlig minsk-

ning av tullinkomsterna. Även med det ifrågasatta medgivandet komma emellertid tullsatserna att överstiga den höjd, som de intogo före år 1921. Enahanda är förhållandet beträffande *bijouterivaror*, för vilka tullen 1921 höjdes till 5 gånger förutvarande belopp. I fråga om *julgransprydnader* innebär en särställning för denna artikel i förhållande till leksaker ingen nyhet å tullagstiftningens område, enär motsvarande förhållande ägde rum beträffande flertalet dylika artiklar vid tillämpningen av 1906 års tulltaxa.

Med avseende å medgivandet av nettoförtullning för vissa sidenvävnader, vilka äro underkastade höga tullsatser, må erinras därom, att krav i dylik riktning vid upprepade tillfällen framställts. Visserligen söker man givetvis vid import i största möjliga utsträckning undvika sådant emballage, som enligt gällande bestämmelser skall medräknas i den tullpliktiga vikten, men man riskerar då, att varan under transporten skadas. Detta gäller exempelvis i fråga om vissa lättare sidenvävnader, som kräva — förutom omslag av papper — ett bräde eller en pappskiva såsom inlägg. En lindring av nu gällande emballagebestämmelser beträffande dessa artiklar torde sålunda tillfredsställa krav, som kunna anses äga ett visst berättigande.

Vad slutligen beträffar de medgivna bindningarna av tullsatser, inskränka sig desamma till ett mindre antal föga betydelsefulla rubriker. De torde samtliga vara av den art, att någon höjning av de nuvarande tullsatserna icke gärna kan sättas i fråga.

Det traktatförslag, för vilket jag nu redogjort, innebär otvivelaktigt betydande förmåner för Sveriges näringsliv. Den medgivna tullfriheten för sådana varor som gatsten och lingen liksom också nedsättningarna av de tyska tullarna på cellulosa, snickerivaror, omslagspapper, ansjovis och åtskilliga varuslag inom järn- och stålgruppen m. m. ställa i utsikt avsevärt gynnsammare förutsättningar för vår export till Tyskland. Även om hänsyn måste tagas till att järnhanteringens och jordbrukets intressen beklagligtvis icke kunnat bliva tillgodosedda i den utsträckning, som varit önskvärd, synes det mig dock, att de av Tyskland gjorda tariffkoncessionerna äro av stort värde.

Å andra sidan äro de svenska medgivanden, som förslaget innefattar, icke oväsentliga. Särskilt traktatens allmänna del innehåller flera bestämmelser, som innebära koncessioner huvudsakligen åt tyska intressen även om det givetvis också för Sverige måste anses vara till fördel, att de allmänna grunderna för handelsförbindelserna mellan de två länderna bliva traktatsenligt reglerade. Jag erinrar härvid om traktatens bestämmelser i avseende å beskattning, handelsresandes avgifter och villkoren för tullfri införsel av varuprover. Icke heller de tullkoncessioner från svensk sida, som innefattas i förslaget, äro för vårt land betydelselösa. De torde visserligen icke innebära någon allvarligare olägenhet för svenskt näringsliv men komma givetvis att medföra statsfinansiella konsekvenser. Till följd av den officiella statistikens uppställning är det icke möjligt att noggrant

Departements-
chefen.

angiva det belopp, varmed tullinkomsterna enligt förslaget skulle minskas, men de beräkningar, som verkställts, utvisa att minskningen torde komma att uppgå till omkring 1,300,000 kronor, om importen under år 1925 lägges till grund. I avseende å dessa beräkningar ävensom å omfattningen av varuutbytet mellan Sverige och Tyskland får jag hänvisa till de tablåer, vilka såsom bilagor (A—E) torde få fogas till detta protokoll.

I stort sett torde emellertid de svenska eftergifterna väl uppvägas av de vunna fördelarna för vår export och den föreslagna traktaten i sin helhet vara ägnad att främja en gynnsam utveckling av handeln mellan de två länderna.»

Föredragande departementschefen uppläser här efter det förslag till handels- och sjöfartstraktat mellan Sverige och Tyska riket med tillhörande slutprotokoll och särskilt protokoll rörande vissa varuprover, för vilket han ovan redogjort, och hemställer, under erinran att det torde ankomma på ministern för utrikes ärendena att göra framställning rörande undertecknandet, att Kungl. Maj:t måtte för sin del godkänna berörda traktat och protokoll.

Vad föredragande departementschefen sålunda hemställt, däri statsrådets övriga ledamöter instämma, behagar Hans Maj:t Konungen bifalla.

Ur protokollet:
J. H. Göransson.

BILAGOR

Tablå utvisande de tyska tullmedgivandena samt Sveriges

Nummer i tyska tulltaxan	V a r u s l a g	Kvantitets- grund
1	Råg	100 kg
2	Vete och spelt	»
3	Korn	»
4	Havre	»
ur 47	Lingon, friska	»
	Byggnads- och gagnvirke:	
ur 76	sågat i längdriktningen eller på annat sätt förarbetat, icke hyvlat, av mjuka träslag	»
ur 83	Tunnbindervirke (stäver och bottendelar), ävensom förarbetat stavträ, ofärgat, icke hyvlat, av mjuka träslag	»
ur 100	Hästar, av svensk ardenerras och generationshästar av svensk ardenerras	st.
103	Nötkreatur, levande	100 kg ¹⁾
104	Får, levande	levande vikt
106	Svin, levande	»
ur 108	Kött, med undantag av svinspäck, och ätbara inälvor av kreatur (med undantag av fjäderfä), farska:	
	fläsk och ätbara inälvor av kreatur	100 kg
	annat	»
109	Svinspäck	»
ur 115	Fisk, levande och icke levande, med undantag av karp, sutare, sik, forell och röding, färsk, även frusen	»
126	Flott och flottliknande fett	»
ur 135	Ost av Edamer och Goudatyp	»
171	Vegetabilisk talg, för framställning av margarin etc.	»
205	Margarin	»
ur 207 A	Härdat tran	»
ur 219	Närings- och njutningsmedel av alla slag i lufttätt tillslutna kärl: köttkonserver	»
	ansjovis och gaffelbitar	»
ur 234	Sten, (med undantag av skiffer, gatsten och makadam), ävensom lava, porös och tät etc.	»

¹ Förutom de i tablåen upptagna tullnedsättningarna och bindningarna innefatta de tyska sid. 20 ff.) rörande tullbehandling m. m., vilka här icke redovisats.

² Exportvärdet avser hela rubriken.

Bilaga A.

utförsel till Tyskland 1924 enligt tysk statistik. ¹

1911 års svenska fördragstull i mark	Nu gällande autonoma tull i mark	Autonom tull fr. o. m. 1 aug. 1926 i mark	Tull enligt avtalsförslaget i mark	Exporten från Sverige till Tyskland enligt tysk statistik i 1,000 mark	Anmärkingar
—	3.—	7.—	6.—	12	
—	3.50	7.50	6.50	151	
—	3.—	7.—	5.—	24	
—	3.—	7.—	6.—	134	
fria	5.—	—	fria	1,060	
0.72	1.—	—	1.—	5,737	
—	0.50	—	0.40	—	
—	500.—	—	—	966 ²	På grund av tyskt avtal med Belgien åtnjuter Sverige tullnedsättning till 140.— resp. 360.— mark.
—	13.—	18.—	16.—	44	
—	13.—	18.—	16.—	—	
—	14.50	18.—	16.—	1,300	
—	21.—	} 45.—	32.—	} 4,818 ²	
—	24.—		37.50		
—	14.—		36.—		20.—
fri	fri	—	fri	4,955 ²	
—	6.—	12.50	10.—	252	
—	30.—	—	—	244 ²	På grund av tyskt avtal med Holland åtnjuter Sverige tullnedsättning till 20.— mark.
—	20.—	30.—	2.50	183 ²	
—	20.—	30.—	20.—	244 ²	
—	fritt	1.—	fritt	—	
60.—	40.—	75.—	40.—	3	
60.—	75.—	—	45.—	55	
fria	0.25	—	fria	703 ²	

medgivandena åtskilliga lättnader i form av anmärkingar till olika rubriker (se A-tariffen

Nummer i tyska tulltaxan	V a r u s l a g	Kvantitets- grund
ur 329	Krita, slammad; ävensom finmalen eller på annat sätt fint pulve- riserad krita	100 kg
ur 628	Fönsterramar och dörrar, råa	»
650	Trämassa, mekanisk eller kemisk	»
ur 651 B	Trämassa, mekanisk eller kemisk, innehållande 50 procent vatten eller däröver	»
ur 655 B	Vulkanfiber: plattor med en tjocklek av 3 mm eller därunder	»
ur 681	Omslagspapper (s. k. kraftpapper), med en vikt per kvadratmeter av mer än 50 men mindre än 350 gram	»
ur 685	Gatsten	»
ur 716	Stenhuggeriarbeten, oslipade etc.: Kantstenar för trottoarer: bearbetade endast med pikhacka eller med spetsmejsel (s. k. råkantstenar)	»
ur 784	på annat sätt bearbetade	»
ur 784	Klinker, alla slag, av lera, oglaserade	»
ur 784	Smältstycken, råskenor, göten m. m.	»
ur 784	Smältstycken och råskenor, icke över 12 cm långa, för om- smältning	»
ur 785 A	Smidbart järn i stänger, även format (fasonerat), icke försett med invalsade mönster eller ornament: varmvalsat	»
ur 785 A	kallvalsat eller draget eller eljest bearbetat; ävensom smitt- oarbetat: kallvalsat eller draget, försåvitt det icke företer en glatt, glänsande eller speglande yta	»
ur 785 A	cylindermigt (särskilt s. k. silverstål), som genom kallvals- ning eller dragnig, slipning, polering eller dylik bearbet- ning erhållit en glatt, glänsande eller speglande yta	»
ur 785 A	annat	»
ur 785 A	Smidbart järn i stänger, icke över 12 cm långa, för omsmältning <i>Anmärkning till nr 784/785 A:</i> 1. Stål med en kolhalt av 0,5 procent eller däröver, icke legerat...	»
ur 785 A	2. Stål med vilken som helst kolhalt, legerat med en tillsats av 0.7 till 6 procent krom etc. (Se vidare tariff A sid. 28.)	»
785 B	Bandjärn: varmvalsat eller smitt- oarbetat	»
ur 786	bearbetat; ävensom bandjärn med invalsade mönster	»
ur 786	kallvalsat eller draget: icke vidare bearbetat eller blott slipat etc.	»
ur 786	på annat sätt vidare bearbetat	»
ur 786	Plåt, oarbetad, utan valshud etc. med en tjocklek av mer än 1 mm	»

¹ Exportvärdet avser hela rubriken.

1911 års svenska fördragstull i mark	Nu gällande autonoma tull i mark	Autonom tull fr. o. m. 1 aug. 1926 i mark	Tull enligt avtalsförslaget i mark	Exporten från Sverige till Tyskland enligt tysk statistik i 1,000 mark	Anmärkingar
0.80	0.40	—	0.40	23	
4.—	15.—	—	6.—	—	10.40 mark enl. avtal med Österrike.
1.25	3.—	—	1.75	} 254	2.50 mark för kemisk massa enl. avtal med Österrike.
0.80	3.—	—	1.15		
—	20.—	—	20.—	7 ¹	
3.—	12.50	—	5.50	40	
fri	0.40	—	fri	—	
0.15	} 2.—	—	0.20	} 10	
0.85		—	0.50		
0.20	0.50	—	0.30	15	
1.50	1.50	—	1.50	} 527	
1.—	1.50	—	1.—		
	2.50	—	2.50	} 1,381 ¹	För närvarande tillämpas på grund av tyskt avtal med Österrike ingen tullförhöjning för rubrik 785 A.
2.50	5.—	—	3.—		
	5.—	—	—		
1.—	5.—	—	—		
	1.—	—	1.—		
—	Förhöjning av tullsatserna med 1.50	—	Förhöjning av tullsatserna med 1.—	} 1,381 ¹	För närvarande tillämpas på grund av tyskt avtal med Österrike ingen tullförhöjning för rubrik 785 A.
—	Förhöjning av tullsatserna med 1.50	—	Förhöjning av tullsatserna med 1.50		
2.50	2.50	—	2.50	} 115 ¹	Procentsatserna för ingående legeringsmetaller delvis höjda till Sveriges förmån.
2.50—	5.—	—	5.—		
3.50	8.—	—	6.—		
3.50—5.—	12.—	—	9.—		
3.—	3.—	—	3.—		

Nummer i tyska tull- taxan	V a r u s l a g	Kvantitets- grund
791	Tråd, även formad: varmvalsad eller smidd: oarbetad	100 kg
	arbetad	»
792	kallvalsad eller dragen: icke vidare bearbetad eller blott slipad, polerad etc.:	
	med en tjocklek { av 1.5 mm eller däröver	»
	» » » 0.5 » 0.22 »	»
	» » » 0.22 mm	»
	på annat sätt vidare bearbetad:	
	med en tjocklek { av 1.5 mm eller däröver	»
	» » » 0.5 mm	»
	» » » 0.5 mm	»
794	Rör, ej hänförliga till nr 793 i den allmänna tariffen, valsade eller dragna, oarbetade:	
	med en godstjocklek { av 2 mm eller däröver	»
ur 806	Städ	»
	Städ	»
811	Handsågar och sågblad: cirkel-, band- och lövsågblad	»
	andra sågblad; handsågar	»
ur 812	Filar: av 16 cm längd och därunder	»
	av mer än 16 cm men icke över 35 cm längd.	»
906 C	Mjölkskumningsmaskiner: med en nettovikt { av 50 kg eller därunder	»
	per maskin { av mer än 50 kg	»

¹ Exportvärdet avser hela rubriken.

1911 års svenska fördragstull i mark	Nu gällande autonoma tull i mark	Autonom tull fr. o. m. 1 aug. 1926 i mark	Tull enligt avtalsförslaget i mark	Exporten från Sverige till Tyskland enligt tysk statistik i 1,000 mark	Anmärkingar
} 2.50	2.50	—	2.50	} 948	
	3.—	—	3.—		
2.50	3.—	—	2.75		
3.—	4.—	—	3.50		
3.75	6.—	—	4.75		
—	6.—	—	5.50		
} —	4.—	—	3.50		
	5.50	—	5.—		
	7.50	—	6.75		
5.—	6.—	—	5.—		
10.—	10.—	—	10.—	—	
—	7.—	—	4.50	36 ¹	
—	26.—	—	20.—	23	
—	19.—	—	15.—	—	
—	52.—	—	40.—	} 67 ¹	
—	32.—	—	25.—		
10.—	25.—	—	20.—	} 293	
10.—/7.—	20.—	—	14.—		

Tablå utvisande minskning i tullintäkterna till följd

(Beräkningar uppgjorda på grundval

Nummer i svenska tulltaxan	V a r u s l a g	Svensk tull-
		nu gällande
ur 130	Rhododendron m. fl. slag av levande växter	7 öre för kg.
164	Konfityrer	1 kr. för kg.
	Pälsverk:	
	beredda, lösa:	
ur 224	av kanin eller hare	3 kr. för kg.
ur 225	av persian	6 kr. för kg.
	beredda, hopsyddaskiinn samt delvis bearbetade persedlar, såsom foder:	
ur 226 b	av kanin eller hare	5.50 kr. för kg.
ur 227	av persian	11 kr. för kg.
	fullfärdiga persedlar med pälsverk till övertyg eller foder, såsom mössor, muffar, boor, pälsar, kappor och fotsäckar:	
	av kanin eller hare:	
ur 228 b	med övertyg eller foder av hel- eller halv- siden	11 kr. för kg.
ur 228 c	andra	9 kr. för kg.
	av persian:	
ur 229 a	med övertyg eller foder av hel- eller halvsiden	16.50 kr. för kg.
ur 229 b	andra	14.50 kr. för kg.
ur 314	Pergamentpapper	20 öre för kg.
325	Fotografialbum och delar därtill	2 kr. för kg.
ur 360	Konstsilkefibrer i kortare längder	2 kr. för kg.
	Garn därav	2 kr. för kg.
ur 362	Mattor, icke knutna, m. fl. artiklar av fälb, plysch etc.	20 kr. för kg.
ur 363	Vävnader av konstsilke	20 kr. för kg.
ur 367	Band av konstsilke	20 kr. för kg.
ur 363, 364, 365, 367, 368	Vävnader och band för tekniskt bruk	20 kr. för kg.
373 b 362/65, 373 b	Strumpstolsarbeten av silke	30 kr. för kg. visst omslag medräknas
617	Damhattar, monterade	10 kr. för st.
ur 705	Glaslinser	45 öre för kg.
969	Guldarbeten	50 kr. för kg.
975	Silverarbeten	30 kr. för kg.
ur 1034	Tryckpressar, ej hänförliga till 1017/18	10 % å värdet
ur 1226	Adronalacetat etc.	2.50 kr. för kg.
1228	Kalkkväve	5 öre för kg.
1274	Ackordion	2.50 kr. för kg.
1291	Ur i alabasterfoder etc.	5 kr. för kg.
1292	Ur i metallfoder etc.	1.50 kr. för kg.
1294	Lösa urverk etc.	1.75 kr. för kg.
ur 1300	Julgransprydnader	1.20 kr. för kg.
1301	Bijouterivaror	10 kr. för kg.

¹ Varuslag, för vilka tullnedsättningar medgivits enligt avtalsförslaget men som ej varit föremål² Kvantiteterna resp. värdena äro endast beräknade.

Bilaga B.

av avtalsförslaget svenska tullnedsättningar.¹

av 1913 och 1925 års import.)

s a t s	Sveriges hela import i kg (där ej annorledes angives)		Minskning i tullintäkterna i kronor på grundval av Sveriges import		Anmärkningar
	enligt avtals- förslaget	1925	1913	1925	
<i>fria</i> 80 öre	² 500 572,000	² 500 548,300	35 114,400	35 109,660	
50 öre 3 kr.	² 30,000 ² 15,000	² 20,000 ² 7,000	75,000 45,000	50,000 21,000	
3 kr. 5.50 kr.	² 1,200 ² 300	² 400 ² 200	3,000 1,650	1,000 1,100	
8 kr. 6 kr.	² 3,500 ² 1,200	² 100 ² 100	10,500 3,600	300 300	
11 kr. 9 kr.	² 300 ² 100	² 100 —	1,650 500	550 —	
10 öre 1.75 kr.	649,200 200	331,200 500	64,920 50	33,120 125	
15 öre 50 öre	² 10,000 ² 5,000	— —	18,500 7,500	— —	
2.25 kr.	² 100	—	c:a 1,800	—	
15 kr. 15 kr. 6 kr.	² 2,000 ² 5,000 ² 600	² 2,000 ² 5,000 ² 600	10,000 25,000 8,400	10,000 25,000 8,400	
20 kr. ren netto- förtullning	30,300 —	11,300 —	303,000 90,000	113,000 90,000	Emballagebestämmelsen har beräknats i genomsnitt mot- svara c:a 2 % av vikten.
7.50 kr.	1,100 st.	1,900 st.	2,750	4,750	
<i>fria</i> 40 kr. 20 kr.	² 5,000 567 6,961	² 5,000 178 4,302	2,250 5,670 69,610	2,250 1,780 43,020	
<i>fria</i> 30 öre 2.5 öre	² 10,000 kr. ² 1,000 291,800	² 5,000 kr. ² 500 —	1,000 2,200 7,295	500 1,100 —	
1 kr. 2.50 kr. 1 kr.	45,500 2,600 228,100	74,000 2,400 158,500	68,250 6,500 114,050	111,000 6,000 79,250	
1.25 kr. 60 öre 5 kr.	15,500 36,200 33,700	37,400 28,400 60,800	7,750 21,720 168,500	18,700 17,040 304,000	
		Summa	1,262,050	1,052,980	

för import, hava icke medtagits i tablån.

Bilaga C.

Sveriges införsel från Tyskland jämförd med totalinförseln, åren 1913, 1923—1925,
i 1,000 kronor.

Varugrupp	1913		1923		1924		1925	
	Tyskland	Total	Tyskland	Total	Tyskland	Total	Tyskland	Total ¹
1. Levande djur	20	3,413	68	996	53	1,738	205	2,437
2. Matvaror av djur	1,433	28,827	693	48,810	1,097	45,185	1,333	48,121
3. Spannmål och produkter därav	24,709	65,290	12,339	106,937	17,507	135,072	22,217	129,854
4. Kolonialvaror	15,665	60,086	12,977	99,526	24,899	136,288	17,955	126,548
5. Frukter och trädgårdsväxter m. m.	6,203	17,015	10,291	45,333	7,635	51,763	10,426	55,606
6. Sprit-, malt- och andra drycker	1,032	9,830	526	17,736	520	18,668	480	17,421
7. Spånadsämnen	14,212	60,138	9,026	87,189	11,528	105,484	13,878	89,784
8. Garn, tråd och repslageriarbeten m. m.	10,511	21,683	12,492	39,473	14,207	42,867	17,330	42,209
9. Manufakturvaror av spånadsämnen	33,692	62,062	60,473	119,650	49,846	117,791	46,519	132,924
10. Hår, fjäder, hudar, skinn, ben, horn m. m.	25,622	47,646	17,193	52,672	14,671	54,711	15,865	53,888
11. Fabrikat av hår, skinn, ben, horn m. m.	4,070	5,735	8,366	12,681	6,354	11,637	5,248	9,123
12. Talg, oljor, tjära, gummi och likartade ämnen	14,535	67,061	8,439	79,190	9,964	87,889	13,933	115,783
13. Fabrikat av talg, oljor m. m.	2,741	7,779	2,675	15,403	2,917	18,774	4,206	23,219
14. Trävaror, oarbetade och bilade	442	15,355	408	13,916	309	10,703	5,533	8,353
15. Trävaror, sågade och andra mer eller mindre arbetade	2,066	5,577	3,457	7,693	2,059	8,685	1,718	8,263
16. Färger och färgningsämnen	5,273	7,266	11,769	17,122	9,752	14,661	8,662	14,250
17. Diverse ämnen ur växtriket	7,256	43,192	12,091	46,505	9,145	52,904	8,980	52,311
18. Pappersmassa, papp och papper samt arbeten därav	2,983	4,948	6,420	13,112	6,234	12,042	5,196	11,415
19. Andra fabrikat av växtämnen	2,602	4,444	3,442	7,993	3,016	8,239	3,864	8,843
20. Mineral, råämnen och oformade fabrikat	31,846	148,807	25,655	180,359	32,402	188,930	41,035	160,798
21. Mineral, formade fabrikat	4,824	8,828	12,456	20,705	11,820	21,136	14,153	23,715
22. Metaller, oarbetade eller till en del arbetade	16,732	48,796	17,669	65,265	21,673	69,357	22,309	69,459
23. Metaller, arbeten därav	28,941	40,845	36,341	56,507	43,552	66,603	39,226	62,639
24. Fartyg, fordon, maskiner, instrument och ur	25,341	51,267	45,452	119,369	43,065	124,747	47,078	149,552
25. Artiklar ej hänförliga till någon av förestående grupper	7,124	10,648	11,302	20,386	8,562	18,616	9,520	19,536
Summa	289,875	846,538	342,020	1,294,528	352,787	1,424,490	376,869	1,436,051

¹ Preliminära siffror.

Bilaga D.

veriges utförsel till Tyskland jämförd med totalutförseln, åren 1913, 1923—1925, i 1,000 kronor.

Varugrupp	1913		1923		1924		1925	
	Tyskland	Total	Tyskland	Total	Tyskland	Total	Tyskland	Total
1. Levande djur	6,811	19,922	1,790	9,536	2,624	7,558	2,139	4,662
2. Matvaror av djur.....	14,230	73,452	3,087	45,593	15,988	59,126	20,962	66,627
3. Spannmål och produkter därav	2,131	11,030	201	6,492	1,246	7,928	2,125	10,465
4. Kolonialvaror	100	686	564	897	615	1,187	31	316
5. Frukter och trädgårdsväxter m. m.	754	875	2	375	1,125	1,440	988	1,444
6. Sprit-, malt- och andra drycker	322	776	12	226	19	258	21	245
7. Spånadsämnen	920	2,374	379	1,953	675	3,294	579	2,601
8. Garn-, tråd- och repslageriarbeten m. m.	38	2,628	4	4,217	7	4,901	1,042	7,076
9. Manufakturvaror av spånadsämnen	88	5,692	179	16,635	119	17,225	346	18,355
10. Hår, fjäder, hudar, skinn, ben, horn m. m.	8,418	23,284	9,695	21,676	15,073	30,869	10,379	28,464
11. Fabrikat av hår, skinn, ben, horn m. m.	39	395	18	1,632	260	2,992	378	6,461
12. Talg, oljor, tjära, gummi och likartade ämnen	1,194	5,404	3,218	10,313	3,449	12,164	2,838	15,086
13. Fabrikat av talg, oljor m. m.	470	3,353	123	4,967	514	5,553	575	5,125
14. Trävaror, oarbetade och bilade	2,666	20,883	98	32,959	356	23,793	1,420	19,814
15. Trävaror, sågade och andra mer eller mindre arbetade	22,274	194,519	1,407	278,247	5,585	262,056	11,599	271,684
16. Färger- och färgningsämnen	333	814	21	913	80	889	136	1,585
17. Diverse ämnen ur växtriket	409	2,084	1,275	6,171	102	5,765	376	5,537
18. Pappersmassa, papp- och papper samt arbeten därav	15,565	142,784	2,019	311,758	1,641	349,511	8,635	366,698
19. Andra fabrikat av växtämnen	261	765	91	779	125	969	301	1,390
20. Mineral, råämnen och oformade fabrikat	62,899	94,142	44,529	97,362	59,686	108,212	102,382	154,505
21. Mineral, formade fabrikat	9,866	37,349	41	63,784	165	64,527	4,592	72,668
22. Metaller, oarbetade eller till en del arbetade.....	18,294	78,623	18,829	62,088	18,178	81,179	22,528	83,856
23. Metaller, arbeten därav	5,395	29,543	868	45,150	2,056	53,354	3,926	65,955
24. Fartyg, fordon, maskiner, instrument och ur	5,376	62,966	956	114,191	3,275	152,284	7,360	144,373
25. Artiklar, ej hänförliga till någon av förestående grupper	224	3,004	243	4,181	271	3,920	587	4,869
Summa	179,077	817,347	89,649	1,142,095	133,234	1,260,954	206,245	1,359,861

Bilaga E.

Sveriges utförsel till Tyskland under år 1925.

Preliminära uppgifter.

Varu-grupp	Varuslag	Kvantitet	Värde i kronor
1	Hästar:		
	föl under 1 år samt hingstar	st. 42	52,000
	andra	» 1,172	954,635
1	Nötkreatur: tjurar	» 1,095	638,802
	alla andra slag	» 1,058	490,049
	Andra djur i grupp 1	» .	3,470
	<i>Summa</i>		<i>2,138,956</i>
2	Fisk:		
	färsk:		
	sill:		
	för transport beströdd med salt	kg. 2,224,291	553,923
	annan	» 10,533,579	3,098,809
	ål	» 579,234	1,186,948
	alla andra slag	» 1,840,727	724,758
2	Fläsk	» 204,836	193,272
2	Ister	» 90,031	104,903
2	Konserver	» 31,859	53,371
2	Kött	» 485,629	343,319
2	Köttvaror ej till konserver hänförliga	» 11,587	32,233
2	Mjolk	» 555,860	104,455
2	Ost	» 304,099	268,384
2	Smör: naturligt	» 4,104,429	14,046,393
	Ägg	» 128,950	248,336
	Andra varor i grupp 2	» .	3,110
	<i>Summa</i>		<i>20,962,214</i>
3 a	Havre	kg. 59,150	21,412
3 a	Korn	» 5,806,132	1,251,827
3 b	Kli	» 6,647,255	602,725
3 b	Mjöl	» 780,653	206,814
	Andra varor i grupp 3	kg. 102,949	42,246
	<i>Summa</i>	<i>13,396,139</i>	<i>2,125,024</i>
4 d	Tobak: oarbetad	» 11,645	30,242
	Andra varor i grupp 4	» 2,067	1,257
	<i>Summa</i>		<i>31,499</i>
5 b	Frukter och bär, färska eller enbart kokade:		
	lingon: andra än inkokta	» 2,282,783	978,641
	Andra varor i grupp 5	» 28,689	9,502
	<i>Summa</i>	<i>2,311,472</i>	<i>988,143</i>
6	Sprit-, malt- och andra drycker	l. 202,646	21,235
7	Avfall av vegetabiliska spånadsämnen, andra än bomull	kg. 120,376	20,441
7	Lump	» 1,312,956	411,734
7	Ull	» 53,936	123,143
	Andra varor i grupp 7	» 65,536	23,623
	<i>Summa</i>	<i>1,552,804</i>	<i>578,941</i>
8 a	Garn av bomull	» 279,847	1,028,008
	Andra varor i grupp 8	» 35,713	13,667
	<i>Summa</i>	<i>315,560</i>	<i>1,041,675</i>

Varugrupp	Varuslag	Kvantitet	Värde i kronor
9 a	Ej specificerade vävnader av siden.....	kg. 3,069	237,506
9 e	Spånadsvaror, tillklippta m. m.	> 2,874	23,357
9 e	Säckar	> .	44,251
	Andra varor i grupp 9	> .	41,183
	<i>Summa</i>	> .	<i>346,297</i>
10 a	Hår.....	> 82,078	86,574
10 a	Tagel	> 74,968	326,420
10 b	Hudar och skinn, ej pälsverk: oberedda: av nötkreatur: färska eller saltade.....	> 3,841,423	6,222,247
	alla andra slag.....	> 898,777	1,759,792
10 b	Limläder samt läderavfall.....	> 3,680,944	124,895
10 b	Pälsverk: oberedda: ej spec. slag	> 10,137	590,452
	alla andra slag.....	> 25,466	423,398
10 c	Ben och horn, oarbetat m. m.	> 61,298	22,754
10 c	Kreatursfoder av animaliskt ursprung	> 266,611	77,063
10 c	Tarmar	> 891,676	681,033
10 c	Övriga djurdelar	> 74,842	49,307
	Andra varor i grupp 10	> 79,427	14,669
	<i>Summa</i>	> <i>9,987,647</i>	<i>10,378,604</i>
11 b	Klädespersedlar, ej spec. slag	> 599	35,271
11 b	Skodon	> 37,831	312,416
	Andra varor i grupp 11	> 5,599	30,383
	<i>Summa</i>	> <i>44,029</i>	<i>378,070</i>
12 a	Djurfett: benfett	> 92,515	61,082
	annat	> 693,776	501,423
12 a	Smörmedel, ej särskilt nämnda	> 32,535	31,194
12 a	Talg	> 280,491	221,956
12 a	Växtfett	> 106,975	80,742
12 b	Animaliska oljor	> 239,186	122,299
12 b	Finkelolja för tekniskt ändamål	> 22,146	55,980
12 b	Glycerin.....	> 48,253	23,854
12 b	Olein m. m.	> 99,038	75,600
12 b	Terpentinolja	> 577,341	266,184
12 b	Träsprit	> 319,115	121,361
12 b	Vegetabiliska, feta oljor.....	> 638,660	458,267
12 c	Avfall av kautschuk samt förslitna kautschukvaror	> 201,744	33,903
12 c	Bensololjor m. m.	> 884,666	317,337
12 c	Harts	> 1,065,099	157,974
12 c	Stenkolstjära m. m.	> 1,739,680	146,524
12 c	Trätjära och tjärpärla	> 600,156	127,426
	Andra varor i grupp 12	> 54,656	35,005
	<i>Summa</i>	> <i>7,696,032</i>	<i>2,838,111</i>
13	Kautschuksarbeten: kautschuksskodon	> 73,712	555,239
	alla andra slag.....	> 1,649	10,852
	Andra varor i grupp 13	> 3,329	8,950
	<i>Summa</i>	> <i>78,690</i>	<i>575,041</i>
14	Trävaror, bilade: av furu eller gran: sparrar: 12—20 cm. tjocka	m ³ 20,798	537,414
	under 12 cm. tjocka	> 27,544	712,738
	alla andra slag.....	> 2,233	77,357
14	Virke, oarbetat	> 6,446	92,298
	<i>Summa</i>	> <i>57,021</i>	<i>1,419,807</i>

Varu- grupp	V a r u s l a g	Kvantitet	Värde i kronor	
15 a	Lådämnen, ej särskilt nämnda	m ^s	5,298	441,294
15 a	Stav	»	6,701	329,663
15 a	Övriga sågade trävaror:			
	battens: av gran	»	23,508	1,254,799
	scantlings: av gran	»	22,079	1,116,204
	bräder: 15—21 cm breda:			
	av furu	»	16,009	899,177
	av gran	»	26,936	1,440,688
	planschetter: av furu	»	36,360	1,763,002
	av gran	»	51,422	2,511,418
	alla andra slag	»	24,347	1,336,546
15 a	Snickeriarbeten m. m.	»	.	276,967
15 b	Trämjöl	kg	1,867,690	130,996
15 b	Tändsticksämnen	»	102,050	57,720
	Andra varor i grupp 15	»	98,013	40,796
	<i>Summa</i>			<i>11,599,270</i>
16	Jordfärger	»	2,795,659	114,705
	Andra varor i grupp 16	»	60,471	20,825
	<i>Summa</i>		<i>2,856,130</i>	<i>135,530</i>
17 a	Hö	»	2,360,082	188,426
17 a	Kreatursfoder	»	162,412	29,698
17 a	Oljekakor	»	262,000	46,780
17 b	Bark	»	646,050	49,963
17 b	Vegetabiliska garvningsämnen samt galläpplen	»	241,140	22,615
	Andra varor i grupp 17	»	47,623	38,622
	<i>Summa</i>		<i>3,719,307</i>	<i>376,104</i>
18 a	Pappersmassa av trä:			
	mekanisk: torr	»	8,821,628	1,042,801
	sulfitecellulosa:			
	blekt	»	2,800,936	859,123
	oblekt: torr	»	17,021,013	3,390,368
	sulfat (soda) cellulosa:			
	oblekt: torr	»	5,786,412	1,256,595
	alla andra slag	»	6,001,133	320,060
18 b	Papp	»	712,289	186,289
18 b	Papper:			
	omslags-: sulfat-, rent och slipblandat	»	1,516,080	578,941
	alla andra slag	»	572,985	248,303
18 b	Pappersspån och makulerade tryckalster	»	4,709,672	337,015
18 b	Vulcanfiber m. m.	»	229,694	398,656
	Andra varor i grupp 18	»	14,867	16,816
	<i>Summa</i>		<i>48,186,709</i>	<i>8,634,967</i>
19	Celluloid m. m.	»	15,484	63,120
19	Garvämnesextrakter	»	534,771	222,789
	Andra varor i grupp 19	»	20,862	14,759
	<i>Summa</i>		<i>571,117</i>	<i>300,668</i>
20 a	Aska	»	724,474	124,086
20 a	Fältspat	»	18,742,370	318,735
20 a	Kalksten	»	106,176,260	225,125
20 a	Lera och murbruk	»	13,683,840	259,604
20 a	Malm:			
	järn-: styckemalm	ton	6,577,844	90,987,303
	slig m. m.	»	337,095	4,597,243
	briketter	»	58,027	993,162
	zink-	»	9,972	739,136
	bly-	»	2,052	613,265
	alla andra slag	»	648	131,430

Varu- grupp	V a r u s l a g	Kvantitet	Varde i kronor
20 a	Slagg m. m.:		
	kisbränder.....	kg. 95,110,434	695,113
	alla andra slag.....	» 19,544,981	341,583
20 a	Sten, oarbetad:		
	granit m. m.:		
	ammesblock	» 23,145,299	1,447,980
	alla andra slag.....	» 8,902,500	35,168
20 b	Ammoniumsulfat.....	» 203,200	44,704
20 b	Blodlutsalt, gult eller rött	» 58,062	61,941
20 b	Blyoxid och blysuperoxid	» 132,683	56,803
20 b	Fosfor	» 13,105	42,078
20 b	Karborundum	» 97,265	59,866
20 b	Kasein	» 80,000	70,500
20 b	Kemisk-tekniska preparat, ej särskilt nämnda	» 576,080	116,995
20 b	Kopparoxid m. m.	» 245,666	148,319
20 b	Tennsalt m. m.	» 54,696	91,136
20 b	Ättiksyrad kalk	» 196,699	83,750
20 b	Andra varor i grupp 20	»	147,377
	<i>Summa</i>		<i>102,382,402</i>
21 a	Lervaror	» 7,031,463	294,719
21 a	Sten: arbeten därav:		
	gatsten av granit, handslagen	» 186,853,051	3,886,810
	alla andra slag.....	» 16,045,311	388,058
	Andra varor i grupp 21	» 9,333	22,768
	<i>Summa</i>	<i>209,939,158</i>	<i>4,592,355</i>
22 a	Balk-, hörn- och annat varmvalsat järn:		
	av mindre vikt än 20 kg. per löpande meter:		
	av götmetall	» 6,577,839	2,459,645
	valstråd: av götmetall	» 3,070,065	1,047,414
	alla andra slag.....	» 1,766,248	607,455
22 a	Göten	» 223,849	55,190
22 a	Kallvalsat eller kalldraget järn i stänger m. m.:		
	platt:		
	av minst 0.9 mm. tjocklek	» 451,752	692,579
	av 0.9—0.4 mm. tjocklek	» 796,559	1,382,726
	av mindre tjocklek	» 237,499	621,247
	alla andra slag.....	» 147,423	98,111
22 a	Kisel- och kisel-manganjärn:		
	med högst 15 % kisel	» 96,575	9,735
	med mer än 15 % kisel	» 8,695,997	2,012,497
22 a	Plåtar m. m.	» 283,364	176,762
22 a	Råstänger och råskenor	» 1,448,605	292,980
22 a	Stångjärnsavhugg	» 707,680	140,967
22 a	Tackjärn m. m.:		
	tackjärn	» 30,852,195	3,629,790
	kromjärn	» 2,073,420	1,579,475
	alla andra slag.....	» 937,588	135,850
22 a	Tackjärnsskrot m. m.	» 4,458,420	261,721
22 a	Verktysstål m. m.	» 281,277	206,595
22 a	Ämnen av götmetall över 70 mm. i fyrkant med		
	runda hörn	» 1,384,423	396,135
	Andra varor i grupp 22 a	» 16,377	5,301
22 b	Bly	» 1,579,869	641,408
22 b	Koppar och kopparlegeringar m. m.:		
	oarbetad eller rå:		
	koppar	» 3,368,757	3,475,248
	skrot	» 2,582,910	2,050,047
	alla andra slag	» 133,709	57,674
22 b	Platina: oarbetad	gr. 5,471	89,898

Varu- grupp	V a r u s l a g	Kvantitet	Värde i kronor	
22 b	Tenn: oarbetat och skrot	kg.	31,173	77,116
22 b	Zink	»	663,121	306,589
	Andra varor i grupp 22 b	»	303	17,355
	<i>Summa</i>		72,867,002	22,527,510
23 a	Brotschar m. m.	»	1,629	54,175
23 a	Filar och raspar	»	35,378	151,734
23 a	Gjutgods, smidbart, och andra varor av smidbart järn	»	99,263	243,290
23 a	Hästsosöm	»	177,544	125,969
23 a	Järnvägs- och spårvägsmateriel	»	27,446	24,015
23 a	Klensmidestäd m. m.	»	369,453	210,708
23 a	Knivar	»	5,988	49,460
23 a	Knivar för papperstillverkning m. m.	»	2,693	25,129
23 a	Maskinhyveljärn	»	17,719	85,287
23 a	Plåt- och bleckvaror	»	41,251	70,492
23 a	Rör, valsade eller varmdragna: icke bearbetade:			
	ej spec. slag	»	1,165,379	974,679
	alla andra slag	»	916,330	493,338
23 a	Rör, kalldragna	»	170,688	178,115
23 a	Sågar, sågklingor och sågblad	»	16,101	87,818
23 a	Tråd, kallvalsad eller dragen	»	399,503	808,663
	Andra varor i grupp 23 a	»	46,925	100,537
23 b 2	Mynt av guld ¹	»		4,471,820
23 b 3	Lampor och lyktor av mässing	»	19,507	134,309
23 b 4	Ej spec. arbeten av platina	gr.	2,884	30,100
	Andra varor i grupp 23 b	kg.	31,170	78,134
	<i>Summa</i>	»	3,543,972	3,925,952
24 a	Fartyg och båtar, andra än av järn om högst 40 registerton	st.	7	64,250
24 b	Motorvelocipeder			63,994
24 c 1	Akkumulatörer	kg.	28,478	157,652
24 c 1	Elektrotekniska specialapparater	»	1,694	46,289
24 c 1	Generatorer m. m.	»	27,350	271,729
24 c 1	Kol, för elektrotekniskt ändamål arbetat	»	20,538	27,339
24 c 2	Borrmaskiner, vägande per st. mer än 500 kg., samt svarvar m. fl. maskiner för bearbetning av metaller	»	62,023	200,581
24 c 2	Centrifuger, ej särskilt nämnda	»	18,438	120,206
24 c 2	Cigarrettmaskiner	»	3,553	44,455
24 c 2	Kulor till separatorer m. m.	»	29,494	57,456
24 c 2	Maskiner för tillverkning av tändsticksaskar m. m.	»	8,398	36,265
24 c 2	Materialprovningmaskiner	»	6,728	41,810
24 c 2	Mjölkskumningsmaskiner m. m.: för hand- eller fotkraft:			
	mjölkskumningsmaskiner	»	336,844	1,155,191
	alla andra slag	»	16,677	79,246
24 c 2	Pumpar m. m.	»	14,750	48,942
24 c 2	Rull- och kullager: finarbetade:			
	vägande per st. netto:			
	högst 1 kg.	»	137,723	1,603,759
	1—15 kg.	»	168,747	1,574,381
	alla andra slag	»	211,532	482,219
24 c 2	Svarvar m. fl. träbearbetningsmaskiner, andra än för fot- eller handkraft om högst 500 kg., m. m.	»	119,256	300,162
24 c 2	Transmissioner m. m.	»	189,854	223,688

¹ Ingår ej i gruppsumman.

Varu- grupp	V a r u s l a g	Kvantitet	Värde i kronor
24 c 2	Ångturbiner	kg. 6,893	38,088
24 c 2	Övriga maskiner och apparater, ej särskilt nämnda »	82,003	295,308
24 d	Kirurgiska, matematiska m. fl. instrument	» 1,612	86,045
	Andra varor i grupp 24	» .	340,805
	<i>Summa</i>		<i>7,359,860</i>
25	Apoteksvaror	» 1,108	26,610
25	Avfall, ej särskilt nämnt	» 439,123	88,451
25	Bilder, som mångfaldigats genom tryck m. m., oin- fattade	» 820	236,172
25	Böcker	» 8,280	74,895
25	Leksaker	» 26,892	122,724
	Andra varor i grupp 25	» .	38,033
	<i>Summa</i>		<i>586,885</i>
	Samtliga till Tyska riket utförda varor		<i>206,245,120</i>

*Utdrag av protokoll över utrikesdepartementsärenden, hållet inför
Hans Maj:t Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 11
maj 1926.*

Närvarande:

Statsministern SANDLER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden
OLSSON, SVENSSON, HANSSON, LINDERS, SCHLYTER, LARSSON, WIGFORSS,
MÖLLER, LEVINSON.

Ministern för utrikes ärendena anför efter gemensam beredning med chefen
för handelsdepartementet:

»Under erinran att Kungl. Maj:t förut denna dag på föredragning av
chefen för handelsdepartementet beslutat för Sveriges del godkänna det för-
slag till handels- och sjöfartstraktat mellan Sverige och Tyskland, jämte
därtill hörande protokoll, varom enighet vunnits vid de i Berlin förda för-
handlingarna i ämnet,

hemställer jag, att Kungl. Maj:t måtte bemyndiga sändebudet i Berlin,
envoyén C. E. Th. af Wirsén, att för Sveriges del underteckna en traktat
med tillhörande protokoll av i huvudsak motsvarande lydelse ävensom för-
ordna, att erforderlig fullmakt för undertecknandet skall i vanlig ordning
utfärdas.»

Till vad ministern för utrikes ärendena sålunda hem-
ställt, däruti övriga närvarande statsrådsledamöter förena
sig, behagar Hans Maj:t Konungen lämna bifall.

Ur protokollet:
Carl Cederlöf.

*Utdrag av protokollet över handelsärenden, hållet inför Hans Maj:t
Konungen i statsrådet å Stockholms slott den 14 maj 1926.*

Närvarande:

Statsministern SANDLER, ministern för utrikes ärendena UNDÉN, statsråden
OLSSON, NOTHIN, SVENSSON, HANSSON, LINDERS, SCHLYTER, LARSSON,
WIGFORSS, MÖLLER, LEVINSON.

Chefen för handelsdepartementet, statsrådet Svensson, anför efter gemen-
sam beredning med ministern för utrikes ärendena:

»Sedan Kungl. Maj:t den 11 maj 1926 bemyndigat sändebudet i Berlin,
envoyén C. E. Th. af Wirsén att för Sveriges del underteckna en handels-
och sjöfartstraktat med Tyska riket jämte tillhörande slutprotokoll och sär-
skilt protokoll rörande vissa varuprover av den lydelse, ett av Kungl. Maj:t
tidigare samma dag för egen del godkänt förslag angäve, hava sagda traktat
och protokoll denna dag blivit utav af Wirsén samt Ministerialdirektören i
tyska utrikesdepartementet, Dr. Erich Wallroth, och Geheimeregeringsrådet,
Ministerialrådet Max Waldeck vederbörligen undertecknade.

I anledning härav och då, jämlikt riksdagsordningens § 54, proposition i
detta ärende lärer kunna avlämnas till innevarande riksdag utan hinder av
att den i samma paragraf föreskrivna tidsfrist för avlämnande i allmänhet
av propositioner numera utlöpt, hemställer jag, att Kungl. Maj:t måtte i
proposition äska riksdagens godkännande av berörda traktat och protokoll.»

Vad föredragande departementschefen sålunda hem-
ställt, däri statsrådets övriga ledamöter instämma, be-
hagar Hans Maj:t Konungen bifalla samt förordnar, att
proposition i ämnet av den lydelse, bilaga vid detta
protokoll utvisar, skall avlåtas till riksdagen.

Ur protokollet:

Elin Rydeberg.